

LUCAS

Jesucristoye quetire jóarigwe

Lucas ¿deero tiigú atipūrē jóayiri? jīrīgwe

1 ¹⁻²Niipetire ũsā watoapw wáariguere ñnarira Jesús “wedera wáaya” jīcorira ũsārē buewa. Paw cūā buerirobirora jóanácárirá niiwā. ³Yūacā ate niipetire Jesús sicatorw tiinácárigwe masīpetidugagw añurō bueww. Teero tiigú, Teófilo, yw teerē jóaa, ⁴mūwē āpērā bueriguere “diamacūrā niā” jīmasīdutīgwe.

Ángele Juan Bautista
bauáadarere wederigwe

⁵Herodes Judea dita macārā ōpū niiritore, sīcū pai Zacarías wāmecutīgwe niyīgwe. Cūñ Abíaya pōna macū niyīgwe. Cūñ nmo Isabel wāmecutiyigo. Coa Aarón pārameō niinwusego niyigo. ⁶Cūā pwarápura Cōamacū ñnacore basocá añurá niyira. Cūñ dutirēre añurō tiyira. Teero tiirá, basocá cūārē “wapa cwóoya” jīmasīriyira. ⁷Cūā pōnamaníyira. Isabel pōnamanígōno niyigo. Cūā btoá niyira.

⁸Sicabweco Zacarías pai pade-
re padegw tiyīgwe Cōamacūwiipw.

Cūya pōna macārā paderē bw-
recori niyiro. ⁹Paiá tiurucúrobirora sīcūrē beseyira sitiañūre sóegudure. Tiibwrecore Zacaríare beseyira. Teero tiigú, cūwe Ñnurí Tatia pto macā tatiapw sóegw sāawayīgwe. ¹⁰Sóeritono niirí, niipetira basocá soperá Cōamacūrē sārā tiyira. ¹¹Sīcū ángele^a cūwē bauáyīgwe. Cūñ sóemōcoro diamacūpe nucūyīgwe. ¹²Zacarías cūwē ñnagū, wcaájōayīgwe. Bayiró cuiyīgwe. ¹³Ángele cūwē jīyīgwe:

—Cuirijāña, Zacarías. Cōamacū mw sārēre twoi. Mw, mw nmo Isabelmena sīcū pōnacutíadacu. Cūwē Juan wāme tuuya. ¹⁴Mw cūmena bayiró wsenigūdacu. Paw cū bauári, wseniādacua. ¹⁵Cōamacū ñnacore bári niigú mee niigūdaqui. Vinorē,^b sibiorere sīnirigūdaqui. Cūñ paco páatipura Espiritu Santo cūmena niitoagūdaqui. ¹⁶Paw Israelya pōna macārā Cōamacū cū ōpūrē padeodúrirare padeorí tiigūdaqui sūcā. ¹⁷Marí ōpū suguero jeagūdaqui. Elías tiiróbiro Espiritu Santo tutuare cwogūdaqui. Teeména pacwsmūārē cūā pōnamena añu-

^a1.11 Portugués: anjo.

^b1.15 Portugués: vinho.



Nazaret

rõ niirecutiri tiigúdaqui. Netõn-
cârãre basocá añurá tiiróbiro wã-
cũrĩ tiigúdaqui. Basocáre “marĩ
Õpũrẽ añurõ niiyueya” jĩĩgũda-
qui, jĩĩyigu.

¹⁸Cũũ teero jĩĩrĩ, Zacarías sãĩ-
ñáyigu:

—¿Deero tii yũũ masĩgũdari
mũũ yũũre jĩĩrére? Yũũ bũcũ niĩã.
Yũũ nũmocã bũcũó niiyõ, jĩĩyigu.

¹⁹Ángele cũũrẽ yũũyigu:

—Yũũ Gabriel niĩã Cõãmacũ
pũto macũ. Cũũ yũũre ticodio-
coawĩ, mũũrẽ queti wededutigũ.
²⁰Yũũ jĩĩrére mũũ padeoría. Tee-
ro tiigú, wedesemasĩhẽgũ pũtuá-
gũdacu. Yũũ jĩĩrõbirora wáaada-
cu. Tee niipetire wáari siropũ,
wedeseğũdacu, jĩĩyigu.

²¹Cũã wedesera tiirĩ, basocápe
Zacaríasre yuera tiiyıra. Cũũ Cõã-
macũwiipũ pearĩ, ññamanijõãyi-
ra. ²²Cũũ witijeagu, wedesemasĩ-
riyigu. “Cõãmacũwiipũ apeyenó
cũũrẽ bauáajiyu”, jĩĩyıra. Wãmo-
rĩmena cũãrẽ wẽẽtuyigu. Wede-
sesemasĩhẽgũ pũtuáyigu.

²³Paiá paderé bũreconi petirĩ,
cũũya wiipũ coecóputuayigu.
²⁴Too síro cũũ nũmo Isabel niĩ-
pacó niinũcãyigo. Sicamoquẽne
muĩpũrã “wiipũ niijãgõda” jĩĩ-
yigo. ²⁵Coo wãcũyigo: “Cõãma-
cũ yũũ põnamanĩgõ niĩãrigore
tiiápuawĩ. Basocá teero ññacõã-
rĩ jĩĩgũ, yũũre añurõ tii”, jĩĩyi-
go.

Ángele Jesús bauáadarere Maríare wederigue

²⁶Seis muĩpũrã Isabel niipacó
niiró netõyiro. Cõãmacũ ángele
Gabrielre Nazaretpũ ticodiocoyi-
gu. Nazaret Galilea ditapũ niĩã.
²⁷Sĩcõ ñmũmena niĩñahẽgõrẽ
queti wededutiyyigu. Õpũ David
pãrãmi niinũnũsegũmena José
wãmecutigũmena wãmosiãgodo
tiyyigo. Coo wãmecutiyyigo Ma-
ría. ²⁸Ángele coo niirõpũ sããwa,
añudutiyyigu:

—Sãã. ¿Niĩ mũũ? Marĩ Õpũ
mũũrẽ “añurõ tiigúda” jĩĩawĩ.
Cũũ mũũmena niĩ, jĩĩyigu.

²⁹Ángele jĩrere tuogó, bayiró wācūyigo. “¿Deero jĩdugaro tiigári cūũ añudutire?” jĩ wācūyigo. ³⁰Ángele jĩyigu:

—Cuirijāña, María. Mũ Cōāmacū añuró tiirere bñaa. ³¹Teero tiigó, mũ niipacó pũtũágodacu. Sĩcũ pōnacutĩgodacu. Cũũ wāmecutĩgũdaqui Jesús. ³²Cũũ āpērǎ nemoró ƿƿtĩ macũ niigũdaqui. “Cōāmacũ ũmũáse niigũ macũ niĩ”, jĩnogũdaqui. Ōpũ David cũũ ñecũ niisotoapeogure tiirĩro-biro Cōāmacũ cũũrē Ōpũ cúũgũdaqui. ³³Israelya pōna macārǎre dutirucujǎgũdaqui. Cũũ dutiré petirĩcu, jĩyigu.

³⁴María ángelere sǎĩnáyigo:

—¿Deero wáabogari ate? Yũ manũ manigó niĩ, jĩyigo.

³⁵Ángele coore yũyigu:

—Espíritu Santo mũƿƿure dii-jeágũdaqui. Cōāmacũ ũmũáse macũ tutuare mũƿƿure ōmebũrǎ tiiróbiro diiáti, tuubiáadacu. Teero tiigú, mũ macũ añugú “Cōāmacũ macũ niĩ” jĩnogũdaqui. ³⁶Mũya wedego Isabel sĩcũ pōnacutĩgodaco, bũcúo niipaco. “Pōnamanigōno niyo”, jĩmiwā basocá. Seis muĩpũrǎ wáaa, coo wĩmũ bñaaĩ siro. ³⁷Cōāmacũrē tiimasĩhēreno maniá, jĩyigu.

³⁸María jĩyigo:

—Yũ Cōāmacũrē padecotego niĩ. Cōāmacũ mũ jĩrōbirora yũre tiíaro, jĩyigo.

Ángele coo pũto niĩarigu wáajōyigu.

María Isabelre ñagō wáarigüe

³⁹Teebũrecorire María boyeromena wáajōyigo Judea ditapũ. Ūtāyucũ watoa niirĩ macāpũ jeayigo. ⁴⁰Toopũ jea, Zacaríaya wii-pũ sǎāwa, Isabelre añudutiyo. ⁴¹Tee añudutire tũorĩ, coo macũ páatipũ sǎñagú cāmeñayigu. Isabelmena Espiritu Santo niyigu. ⁴²Teero tiigó, coo bayiró bũsũrēmena wedeseyigo:

—Niipetira numiá nemoró Cōāmacũ mũũrē añuró tiirĩ. Mũ macũcārē añuró tiirĩ. ⁴³Yũ bũri niigó niipacari, mũ yũ Ōpũ raco yũre ñagō atiyu. ⁴⁴Yũ mũ añudutirere tũorĩ, yũ macũ páatipũ sǎñagú useniremena cāmeñaati. ⁴⁵Cōāmacũ mũũrē jĩri-robirora “wáaadacu” jĩ padeoyũ mũ. Ateména Cōāmacũ mũũrē usenirĩ tiiquĩ, jĩyigo.

⁴⁶María jĩyigo:

“Yũ Ōpũrē ‘añuniá mũ’ jĩ, usenire ticoa.

⁴⁷Cōāmacũ yũre netōnégũmena bayiró usenigó niĩ.

⁴⁸Yũ bũri niigórē Cōāmacũ beseyi.

Mecũāmena niipetira yũre ‘Cōāmacũ añuró tiiyĩ coore’ jĩādacua.

⁴⁹Cōāmacũ niipetire tiimasĩgũ yũre añurere tiiyĩ.

Cũũ añuré dícare tiiquĩ.

⁵⁰Cũũrē quioníremena ñarǎrē bóaneōrucujǎgũdaqui.

⁵¹Cũũ tutuaremena pee añuré tiirĩ.

Basocá ‘úsã ãpêrá nemoró
niia’ jĩ wãcũrãrê cõãjã-
qui.

⁵² Õpãrá duirépĩrĩpũ duirãre
cõãjãqui.

Bãri niirãpere ɸpũtĩ macãrã
niirĩ tiiquí.

⁵³ Jhabóarare pee ãñurê tico-
qui.

Pee ɸworãre tioripacũ, pũ-
tuawadutiquí.

⁵⁴ Israelya põna macãrã cũũrê
padecoterare tiiãpuquí.

Cũãrê wãcũjĩgũ, bóaneõqui.

⁵⁵ Marĩ ñecũ Abrahamrê,
teero biiri niipetira cũũ pã-
rãmêrã niinũnũserare
‘tiiãpugũda’ jĩĩrigũ niiwĩ”,

jĩĩyigo María.

⁵⁶ María ãtĩãrã muĩpũrã coo pũ-
topũ pũtuáyigo. Too síro cooya
wiipũ coecóputuayigo.

Juan Bautista bauárigue

⁵⁷ Isabel põnacutĩrito jeari, coo
macũ bauáyigu. ⁵⁸ Cooya wii pũ-
to niirã, cooya wedera Cõãmacũ
coore ãñurõ bóaneõrigue quietire
tuorã, coore ɸseniapuyira.
⁵⁹ Ocho^c burecori cũũ bauári si-
ro, cũũ cõnerĩgu yapa macã case-
róre widecõãrã jeyira. ^d Cũũ pa-
cũ tiiróbiro Zacarías tuudũgami-
yira. ⁶⁰ Cũũ paco cũãrê jĩĩyigo:

—Niiria. Cũũ Juan wãmecuti-
gũdaqui, jĩĩyigo.

⁶¹ Cũãpe: —Mũyua wedera tee-
ro wãmecutira maniíya, jĩĩyira.

⁶² Cũũ pacũre wãme sãĩñãrã,
wéẽtuyira. ⁶³ Cũũpe sicapĩ jóaripĩ
sãiyĩgu. Tiipĩpũ “Juan wãmecuti-
gũdaqui” jĩĩ jóayigu. Niipetira
teeré ãñamanijõãyira. ⁶⁴ Máata
Zacarías wedesejõãyigu sũcã.
Cõãmacũrê ɸsenire ticoyigu.
⁶⁵ Cũũ teero tiirĩ, cũãya macã pũ-
to niirã cuipetijõãyira. Niipetiro
too Judea dita ɸtãyucũ watoapũ
macãrã teero wãariguere wede-
seyira. ⁶⁶ Niipetira teeré tuorã ba-
yirõ wãcũyira.

—Cũũ wĩmagũ bũcũ niigũ,
¿deero niigũno niigũdari? jĩĩyira.
Cõãmacũ tutuare Juanmãna
niiyiro.

Zacarías Cõãmacũrê basapeorigue

⁶⁷ Cũũ pacũ Zacaríamena Espí-
ritu Santo niiyigu. Teero tiigũ,
Cõãmacũ wededutirere wedeyi-
gu. Biiro jĩĩyigu:

⁶⁸ “Cõãmacũrê ɸsenire ticoco.
Cũũ marĩ Israelya põna
macãrã Õpũ niĩ.

Marĩ cũũ beserirare netõné-
gũ atii. Marĩrê tiiãpuru-
cujãĩ mée.

⁶⁹ Marĩrê netõnégũdu tutuagu-
re ticodiocoqui.

David cũũrê padecotegu pã-
rãmĩ niinũnũsegũ niiqui.

⁷⁰ Tiatopũ ‘teero tiigũda’ jĩĩyi-
gu.

Teeré profetas ãñurã jóarira
niiwã.

^c 1.59 Portugués: oito.

^d 1.59 Levítico 12.3.

71 Cõamacũ niipetira marĩ wã-
pãrãrẽ, marĩrẽ ññatutirare
cãmotá,
marĩrẽ netõnébosagũdaqui.

72 Marĩ ñecũsũmuãrẽ ‘múãrẽ
bóaneõgũda’ jĩiyigu.
Cũãrẽ ‘ãñurõ tiigúda múãrẽ’
jĩirigue ãñurere acabóri-
qui.

73 Cõamacũ too síro tiíadarere
wedeyigu Abraham marĩ
ñecũrẽ.

‘Biuro tiigúda’ jĩiyigu:

74 ‘Múãrẽ ññatutirare cãmotá,
múãrẽ netõnébosagũdacu.
Yũũ teero tiirí, múã cuiro
maniró yũũ dutirere tii-
masĩadacu.

75 Bũrecoricõrõ yũũ ññacoropũ
ãñurẽ tiíadacu’, jĩiyigu
Cõamacũ.

76 Macũ, mũũrẽ basocá ‘Cõã-
macũ ñmũãsepu niigúya-
gu profeta niirí’ jĩĩadacua.
Mũũ marĩ Òpũ atiadari sũ-
guero, maarẽ quẽnosũ-
guérobirora quẽnosũgué-
gu niigũdacu.

77 Mũũ Cõamacũ beserirare
cũã ññañarẽ tiirere Cõã-
macũrẽ acabóre sãĩduti-
gũdacu.

Teeména Cõamacũ netõnére
re cũãrẽ masĩrĩ tiigũdacu.

78 Cõamacũ marĩrẽ bóaneõre-
mena ññagũ niijĩgũ,
marĩrẽ netõnégũdũre tico-
diocogũdaqui.

Muĩpũ mũãtiro tiiróbiro
niigũdaqui cũũ marĩrẽ.

79 Marĩ naĩtĩãrõpũ niiráburo
niĩã.

Pecamepũ wáaborira niĩã.

Cũũ bócoremena marĩrẽ
ãñurõ niirecutire ãnogũ-
daqui”,

jĩiyigu Zacarías.

80 Wĩmagũ bũcũãjõãyigu. Jõõ-
pemena Cõamacũrẽ padeomũã-
nũcãyigu. Basocá manirõpũ nii-
sodeaatiyigu. Toopũre niituyigu,
tée Israelya põna macãrãrẽ cũũ
wedenũcãritopũ.

Jesús bauárigue

(Mt 1.18-25)

2 ¹Tíatore niipetira roma-
nuã õpũ Augusto basocãre
bapaqueogũdũ, cũã wãmerẽ
jóatudutiyigu. ²Cirenio niiri-
to, sicato jóature niinũcãyiro.
Cirenio Siria dita dutigú niiyi-
gu. ³Niipetirare cũã ñecũsũ-
mũã bauãre macãrĩpũ jóatura
wáadutiyigu.

⁴Teero tiigú, José, Nazaret Ga-
lilea ditapũ niĩãrigũ, Belén Judea
ditapũ wáayigu. Cũũ ñecũ David
Belénpũ bauáyigu. Cũũ David pã-
rãmi niinũnũsegu niijĩgũ, toopũ
wáayigu. ⁵Cũũmena cũũ wãmo-
siãgodo María wáayigo. Niipacó
niiyigo. ⁶Cũã Belénpũ niirí, Ma-
ría põnacutire bũrecori jeayiro.
⁷Toopũre cũã cãnirí wii bũariyi-
ra. Teero tiirã, ecarã cãnirí wii-
pũ wáayira. Toopũ coo sicato wĩma-
gũ apayigo. Cũũrẽ suti caserime-
na cõma, ecarã yaarĩcoropũ sãã-
yigo.



Belén

Ángelea oveja coterí basocare bauárigue

⁸Belén wesapɔ oveja coterí basoca niyira. Cápɔpɔ cūáyara-re coteboejōārucuyira. ⁹Wácūñā maniró cūārē sīcū ángele bauáyigu. Cōāmacū asibatére cūā pɔtopɔ añurō bósesajōāyiro. Bayiró cuiyira. ¹⁰Ángele cūārē jīiyigu:

—Cuirijāña. Múārē añuré queti wedegɔ atia. Niipetira tee quetire tuorá, useniādacua. ¹¹Mecūñā ñami Daviyá macā Belénpɔ múārē netōnégɔdu bauáawī. Cūñ Cōāmacū beserigu Cristo marí Ōpɔ nií. ¹²Cūñ wīmagūrē suti caserimena cōmaárigure buajeá-adacu. Wáicɔra yaarícoropɔ sãñagūrē ññaādacu. Múā teeré ññarā, “diamacūrā wedeayi” jīādacu, jīiyigu ángele.

¹³Wácūñā maniró cūñ pɔtopɔ ángelea bauáyira. Cūñ Cōāmacūrē usenire ticora, biiro jīiyira:

¹⁴“Ūmuásepɔ niirá Cōāmacūrē ‘añunetōjōāi’ jīi, usenire ticoaro.

Atiditapúre cūñ añurō tiinórā añurō niirecutiario”, jīiyira.

¹⁵Ángelea cūāmena niirira ūmuásepɔ muāwaari siro, oveja coterí basoca cāmerí wedeseyira:

—Jāmu too docare Belénpɔ. Toopú wáaariguere Cōāmacū marĩrē wededutiariquere ññaco, jīiyira.

¹⁶Teero tiirá, boyeromena macāpɔ piyayira. Toopú piyajeara, María, Joseré buajeáyira. Wīmagūrē wáicɔra yaarícoropɔ sãñagūrē ññayira. ¹⁷Cūñrē ññaari siro, ángele wīmagū maquērē wedeariguere wedeyira. ¹⁸Niipetira cūñ wederére tuorá, tuomaníjōāyira. ¹⁹Mariape tee niipetirere coo wācūrɔpɔ ññanoyigo. Bayiró teeré wácūyigo. ²⁰Oveja coterí basoca cūñ tuóarigue, cūñ ññaarigue ángele wedearirobiro wáayiro. Teero tiirá, Cōāmacūrē usenire tico,

“cũũ ãñunetõjõãĩ” jĩĩ wedesepu-
tuayira.

**Jesuré Cõãmacũwiipu
néewarigue**

21 Jesús bauári siro, ocho bure-
cori netõrĩ, cũũ cõnerĩgu yapa
macã caserõre widedcõãyira. Cũũ-
rẽ Jesús wãme tuuyira. Tiiwãme-
rẽ ángele Mariare, coo niipacó
niĩdari sũgueropũ, tuudutiwigũ.

22 Coo põnacutiari siro, Moisé-
re dutiré cúurigue jĩĩrõbirora
cuarenta burecori yueyira. Too
síro wĩmagũrẽ Jerusalénpu né-
wayira. Toopú Cõãmacũrẽ “mũũ-
yagũ niĩĩ” jĩĩ ãnorá wáyira.
23 “Niipetira ãmũã bauásũguera
Cõãmacũyara niirõ booa”,^e jĩĩ
jóanoã Cõãmacũye queti jóaripũ-
pu. 24 Tiipũpu jóarirobirora pũ-
rá buabiro baurá o pũarã bua wĩ-
marã Cõãmacũrẽ ticoadara wáa-
yira.^f

25 Teeburecorire sícũ Simeón
wãmecutigu Jerusalénpu niiyigu.
Cũũ basocú ãñugú, Cõãmacũrẽ
padeogú niiyigu. Israelya põna
macãrãrẽ netõnégũdũre yuegu
tiiyigu. Espiritu Santo Simeón-
mena niiyigu. 26 Cũũ cũũrẽ wede-
toayigu: “Cristo Cõãmacũ beseri-
gure ãñaripacu, mũũ diaricu”, jĩĩ-
yigu. 27 Espiritu Santo masĩrĩ ti-
rémena Cõãmacũwiipu sãawayi-
gu. Jesús pacusũmũã cũũgãrẽ
néesãwayira, Moisére dutiré cúũ-
riguerpu jóarirobirora cũũrẽ ti-

bosára. 28 Néesãwari, Simeón
cũũrẽ néeparayigu. Néepara, Cõã-
macũrẽ usenire ticogũ jĩĩyigu:

29 “Yũũ Õpũ, mũũ yũũre wede-
rirobirora tiia mecũtigã-
rẽ.

Teero tiigú, yũũ mũũrẽ pa-
decotegu useniremena
diamasã.

30 Ñni basocãre netõnégũdũre
yũũ capearimena ãña-
toaa.

31 Mũũ ãniré ticodiocoayu, nii-
petira basocá masĩarõ jĩĩ-
gũ.

32 Ñni sãwócogũ tiirõbiro nii-
gũdaqui, judioa niihẽrã
diamacũ maquẽrẽ masĩ-
arõ jĩĩgũ.

Niipetira mũũyara Israelya
põna macãrãrẽ ‘Cõãmacũ
marĩrẽ ãñurõ tiíawĩ’ jĩĩrĩ
tiigũdaqui”,

jĩĩyigu Simeón.

33 Cũũ teero jĩĩrĩ tuorã, Jesús
pacũ, paco tuomanijõãyira. 34 Si-
meón cũũrẽ: —Cõãmacũ mũãrẽ
ãñurõ tiíaro, jĩĩyigu.

María Jesús pacore jĩĩyigu:

—Tuoyã. Cõãmacũ ãni wĩma-
gũmena paũ Israelya põna macã-
rãrẽ cõãrĩ tiigũdaqui; ãpẽrãrẽ
cũũmena netõnégũdaqui. Pau
cũũrẽ ãñarõ jĩĩadacua. 35 Teero
tiirémene paũ wãcũrere masĩno-
ãdacu. Mũũre espadamena sade-
ro tiirõbiro pũniré tũgueñagõda-
cu, jĩĩyigu.

^e 2.23 Éxodo 13.2,12. ^f 2.22-24 Levítico 12.6-8.

³⁶Toopú sícō profeta niyigo. Coo Ana wāmecutiyoigo. Fanuel macō, Aserya pōna macō niyigo. Bucusó peti niyigo. Mamo niigō, wāmosiayoigo. Coo wāmosiari siro, siete cūmarī coo manūmena niyigo. ³⁷Cūū diari siro, wape-wio niirucuyigo. Ochenta y cuatro cūmarī cuoyigo. Cōāmacū-wiipure witiyoigo. Toopú ñamirí, búrecori beti, súbuseyigo. ³⁸Simeón Mariare, Joseré wedeseri, Ana jeayigo. Jesuré ñña, Cōāmacūrē usenire ticoyigo. Too síro niipetira Jerusalén macārā basocáre netōnégūdure coteráre Jesuyé maquērē wedeyigo.

Nazaretpu pūtuawarigüe

³⁹Cūā niipetire Cōāmacū dutirére tiitóa, cūāya macā Nazaret Galilea ditapu coecóputayira. ⁴⁰Wimagū masāyigu tutuagu, masīgú. Cōāmacū cūūrē añurō tiápuyigu.

Jesús bucusāñurō niigū tiirígüe

⁴¹Jesús pacusūmuā cūmarícórō Pascua bosebureco niirí, Jerusalénpu wáarucuyira. ⁴²Jesús doce cūmarī cuorí, cūā tiirucúrobiora toopú wáyira. ⁴³Bosebureco petirí, cūāya macāpu coecóputamiyira. Cūū pacusūmuā masirō maniró Jesús Jerusalénpu pūtuájāyigu. ⁴⁴Cūā Jesuré “āpērā marí menamacārāmena wáaqui” jīī wācūrā, sicabureco maapure wáyira. Too síro cūāya wedera, cūā ññamasirā watoapu cūūrē

āmaāmiyira. ⁴⁵Buaríyira. Teero tiirā, cūūrē āmaārā, Jerusalénpu cāmecóputayira.

⁴⁶Itiábureco siro Cōāmacūwii-pu cūūrē buayira. Cūū judioare buerá watoapu duiyigu. Cūū cūārē tuo, sāñágū tiyigu. ⁴⁷Niipetira cūūrē tuorá, cūū masirére, cūū yūmenirere tuomanijōāyira. ⁴⁸Cūūrē ññarā, cūū pacusūmuā ññamanijōāyira. Cūū paco cūūrē jīīyigo:

—Macū, ¿deero tiigú teero tiirā rí muū ūsārē? Muū pacu, yūū bayiró wācūrēmena muūrē āmaāwū, jīīyigo.

⁴⁹Jesús cūārē jīīyigu:

—¿Deero tiirā yūure āmaārī? “Yūū Pacūya wiipu, cūūyere tiiró booa” jīīrere ¿muā masiriari?

⁵⁰Cūū cūārē jīīrere tuomasiriyira.

⁵¹Too síro cūāmena wāa, Nazaretpu pūtuawayigu. Cūārē añurō yūurucuyigu. Cūū paco tee niipetirere coo wācūrēpu añurō ññanoyigo. ⁵²Jesús nemoró masīgú, nemoró ūmuágū wáyigu. Cōāmacū cūūrē “añunií” jīī ññayigu. Basocácā cūūrē añurō wācūyira.

Juan Bautista wederigüe

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

3¹Quince cūmarí Tiberio ro-manuā ōpū niirí, noquērā cūūrē duticotera niyira: Poncio Pilato Judea dita dutigú niyigu; Herodes Galilea dita dutigú niyigu; Herodes bai Felipe Iturea, Traconite dita dutigú niyigu; Li-

sanas Abilinia dita dutigú niyigu. ²Anás, Caifás paiaré dutirá niyira. Cúã niipetira niirito, Juan Zacarías macū basocá manirópu niyigu. Toopú Cōamacū cūyere wededutiyigu. ³Juan día Jordán wesa niipetiropu wáyigu. Basocáre wedeyigu:

—Múã ñañaré tiirére wácūpati, waso, wāmeōtidutiya. Teero tiirí, Cōamacū múã ñañaré tiirére acabógūdaqui, jīiyigu.

⁴Profeta Isaías cū jóaripūpu ateré jóarigu niiwí:

Sīcū yucū maniró, basocá manirópu bayiró busurómena wedegūdaqui:

“Sīcū ōpū atiadarimarē quēnarō tiiróbiro, marī Ōpū atiadari sūguero, múã ñañaré tiirére duujá, ãñurō niyueya.

⁵Niipetire ditatūdiri yaajá, sīcārībīro tiinóādacu.

Niipetire ũtāyucū ãñuri yepa tiinóādacu.

Maapárirē diamacú tiinóādacu.

Maapárī maquē coperire yaanóādacu.

⁶Niipetira Cōamacū basocáre netónérere ññādadua”, jīīgūdaqui,⁸

jīi jóayigu Isaías.

⁷Pañ basocá Juan pūtopu cūñrē wāmeōtidutira wáyira. Cūñcūñrē jīiyigu:

—¡Múã tiiditórepira, jīiditórepira niíã! “Marī wāmeōtinorira dícu niirí, Cōamacū bayiró cúare marirē jearicu”, jīi wácūremena atimiājīyu múã. ⁸Diamacúrã múã ñañaré tiirére wácūpati, wasorá, múã ãñurō tiirécūtiremena ãññóã. “Ūsã Abraham pārāmerã niinunusera niijirã, Cōamacū ññacorore ãñurã niíã”, jīi wácūrijãña. Múã wácūrere wasohéri, Abraham pārāmerã niiré wapamaníã. Cōamacū boogú, ate ũtāperimenarã Abraham pārāmerã cotowéomasīqui. ⁹Múã ñañaré tiidúheri ññagū, Cōamacū múãrē cōãgūdaqui. Sicagú yucūgn ñañaré ducacūtirigūre cōmeāmena nucōrīmenapūra páata, pecamepu sóecōārō tiiróbiro múãrē tiigūdaqui, jīiyigu Juan.

¹⁰Basocá cūñrē sãñáyira:

—¿Too docare deero tiíadari?

¹¹Cūñrē yūnyigu:

—Puaró sutiró cūogú cuohégūre sīcaró ticoaro. Yaaré cūogú yaaré cuohégūre ticoaro, jīiyigu.

¹²Romanuã ōpūrē niyeru wapasébosari basocacã wāmeōtidutira jeyaira. Cūñrē sãñáyira:

—Ūsãrē buegú, ¿ūsã deero tiíadari?

¹³Cūñrē yūnyigu:

—Romanuã cúã wapasé dutirotirora wapaséya. Nemoró wapaséríjãña, jīiyigu.

⁸3.4-6 Isaías 40.3-5.

14 Suraracã cũürẽ sãĩñáyira:

—¿Ûsãte deero tiiádari?

Cũãrẽ yũnyigu:

—Basocãre cuiiri tiirjãña. Jĩĩditoremena wedesãrijãña, cũãyere ãmadũgara. Mũã wapatãremena ãseniña, jĩĩyigu.

15 Basocã Cõãmacũ beserigũre yuera tiiyira. “Apetó tiigú, Juan Cristo marĩ yoari yuerigũ niiboqui”, jĩĩ wãcũmiyira. 16 Juan cũã wãcũrẽre yũnyigu:

—Yũũ mũãrẽ ocoména wãmeõtía. Æpĩ yũũ nemoró tutuaguã atigũdaqui. Cũũ ãñunetõgũ niiqui. Yũũpeja cũũrẽ sĩcãrĩbĩridojãcu. Cũũpeja nemoró ãñurõ tiigũdaqui mũãrẽ: Espĩritu Santore tico-diocogũdaqui, mũãmena niirucujããrõ jĩĩgũ. Ñãñarere sócõãrõ tiirõbiro mũã ñãñaré tiirere cõãgũdaqui. 17 Cũũ trigore ñãnogũdaqui tiirõbiro niĩ. Teeperire merẽã, teesatirire merẽã cúũgũdaqui. Teeperire ñãnogũdaqui cũũye ñãnori wiipũ. Teesatirire sóejãgũdaqui pecame yatihieripũ, jĩĩyigu Juan.

18 Pee cũũ teero jĩĩ wederémena ãñuré quetire wedenemoyigu. 19 Teebũrecorire Herodes Galilea dita dutigú niiyigu. Cũũ bai ñũmorẽ ãma, ñũmocũtiyigu. Coowãmecũtiyigo Herodías. Cũũ teero tiiré wapa apeyé pee cũũ ñãñaré tiiré wapa Juan cũũrẽ tutirémena wedemiyigu. 20 Herodes teeré tũogú, ñãñaré tiinemóyigu: Juanré peresuwiipũ sõnecoduti-yigu.

Juan Jesuré wãmeõtirigüe

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

21 Juan, cũũrẽ peresuwiipũ sõnecoadari sũguero, paũ basocãre wãmeõtiyigu. Jesucãrẽ wãmeõtiyigu. Wãmeõtíari sirogã, Jesús Cõãmacũrẽ ãsenire ticori, ãmũãse páõyiro. 22 Espĩritu Santo sĩcũ bua tiirõbiro baugũ cũũpũre diijeáyigu. Teero wãari, ãmũãsepu wedeseri tũoyira:

—Mũũ yũũ macũ yũũ bayirõ maĩgũ niĩã. Mũũmena bayirõ ãseniã, jĩĩyigu.

Jesús ñecũsũmuã

(Mt 1.1-17)

23 Jesús basocãre buenecãgũ, treinta cũmarĩ cũoyigu.

Basocã cũũrẽ “José macũ niĩ” jĩĩ wãcũmiyira.

José Elí macũ niiyigu.

24 Elí Matat macũ niiyigu.

Matat Leví macũ niiyigu.

Leví Melqui macũ niiyigu.

Melqui Jana macũ niiyigu.

Jana José macũ niiyigu.

25 José Matatías macũ niiyigu.

Matatías Amós macũ niiyigu.

Amós Nahúm macũ niiyigu.

Nahúm Esli macũ niiyigu.

Esli Nagai macũ niiyigu.

26 Nagai Maat macũ niiyigu.

Maat Matatías macũ niiyigu.

Matatías Semei macũ niiyigu.

Semei Josec macũ niiyigu.

Josec Judá macũ niiyigu.

27 Judá Joanán macũ niiyigu.

Joanán Resa macũ niiyigu.

Resa Zorobabel macũ niiyigu.
 Zorobabel Salatiel macũ niyi-
 gu.
 Salatiel Neri macũ niiyigu.
 28 Neri Melqui macũ niiyigu.
 Melqui Adi macũ niiyigu.
 Adi Cosam macũ niiyigu.
 Cosam Elmadam macũ niyi-
 gu.
 Elmadam Er macũ niiyigu.
 29 Er Jesús macũ niiyigu.
 Jesús Eliezer macũ niiyigu.
 Eliezer Jorim macũ niiyigu.
 Jorim Matat macũ niiyigu.
 30 Matat Leví macũ niiyigu.
 Leví Simeón macũ niiyigu.
 Simeón Judá macũ niiyigu.
 Judá José macũ niiyigu.
 José Jonam macũ niiyigu.
 Jonam Eliaquim macũ niyi-
 gu.
 31 Eliaquim Melea macũ niiyigu.
 Melea Mena macũ niiyigu.
 Mena Matata macũ niiyigu.
 Matata Natán macũ niiyigu.
 32 Natán David macũ niiyigu.
 David Isaí macũ niiyigu.
 Isaí Obed macũ niiyigu.
 Obed Booz macũ niiyigu.
 Booz Salmón macũ niiyigu.
 Salmón Naasón macũ niiyigu.
 33 Naasón Aminadab macũ niyi-
 gu.
 Aminadab Admin macũ niyi-
 gu.
 Admin Arni macũ niiyigu.
 Arni Esrom macũ niiyigu.
 Esrom Fares macũ niiyigu.
 Fares Judá macũ niiyigu.
 34 Judá Jacob macũ niiyigu.

Jacob Isaac macũ niiyigu.
 Isaac Abraham macũ niiyigu.
 Abraham Taré macũ niiyigu.
 Taré Nacor macũ niiyigu.
 35 Nacor Serug macũ niiyigu.
 Serug Ragau macũ niiyigu.
 Ragau Peleg macũ niiyigu.
 Peleg Heber macũ niiyigu.
 Heber Sala macũ niiyigu.
 36 Sala Cainán macũ niiyigu.
 Cainán Arfaxad macũ niiyigu.
 Arfaxad Sem macũ niiyigu.
 Sem Noé macũ niiyigu.
 Noé Lamec macũ niiyigu.
 37 Lamec Matusalén macũ niyi-
 gu.
 Matusalén Enoc macũ niiyigu.
 Enoc Jared macũ niiyigu.
 Jared Mahalaleel macũ niyi-
 gu.
 Mahalaleel Cainán macũ niyi-
 gu.
 38 Cainán Enós macũ niiyigu.
 Enós Set macũ niiyigu.
 Set Adán macũ niiyigu.
 Adán Cõamacũ cũũ sicato tii-
 rígu niiyigu.

**Wātĩārē dutigú Jesuré
 jĩcõāsāmirigú**

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹ Jesús día Jordánpu niiārigu
 pũtuawayigu. Espiritu Santo
 cũũmena niigũ, cũũrē basocá ma-
 nirópu néewanetóyigu. ² Toopúre
 cuarenta bũrecori niiyigu. Wātĩā-
 rē dutigú cũũrē jĩcõāsāmiyigu,
 Cõamacũrē netõnucáārõ jĩigũ.
 Teebũrecorire yaariyigu. Too sí-
 ro juabóayigu. ³ Wātĩārē dutigú

cũūrē: —Mũũ Cõāmacũ macũ niigũ, atigá ùtāgārē pã cotowéoya, jĩĩmiyigu.

4 Jesupé cũūrē yũuyigu:

—Cõāmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niĩā: “Yaaré dícu basocáre catiri tiiría”,^h jĩĩ jóarigue niĩā, jĩĩyigu.

5 Jesuré ùmũárõpũ néewa, máata niipetire atibúreco maquē macārírē ãnopetijãyigu. 6 Cũūrē jĩĩmiyigu:

—Yũũ mũũrē niipetire atemacārĩ dutigú sõnecogũda. Teemacārĩpũ ãñurē peti niirémēna mũũ ùsenigũdacu. Ate yũũre ticorigue niĩā. Yũũ ticodũgagũre ticogũda. 7 “Mũũ yũũ õpũ niĩā” mũũ jĩĩ padeorĩ, ate niipetire mũũrē ticogũda, jĩĩmiyigu.

8 Jesús yũuyigu:

—Cõāmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niĩā: “Cõāmacũ mũũ Õpũ sícũrēna padeoyá. Cũũ dutiré dícuire tiiyá”,ⁱ jĩĩ jóarigue niĩā, jĩĩyigu.

9 Too síro wãtĩārē dutigú Jerusalénpũ néewa, Cõāmacũwii so-toapũ néemũā, cũūrē jĩĩmiyigu:

—Mũũ Cõāmacũ macũ niigũ, ãnopũmēna bupudíaya. 10 Cõāmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niĩā:

Cõāmacũ cũũyara ángeleare mũũrē cotedutigũdaqui.

11 Mũũrē ùtāgãpũ ñaapeari jĩĩrã, bocañeãdacua,^j

jĩĩ jóarigue niĩā, jĩĩmiyigu.

12 Jesús cũūrē yũuyigu:

—Cõāmacũye queti jóaripũpũ ate jóarigue niĩā: “Cõāmacũ mũũ Õpũ wedeserere ‘¿diamacũrã niimiĩto?’ jĩĩrã, cũūrē tiieñodutirijãña”,^k jĩĩ jóarigue niĩā, jĩĩyigu.

13 Wãtĩārē dutigú jĩĩcõāsãre petinógũ, cũũ puto niĩarigu wáajõãyigu ména.

Jesús Galileapũ buenacãrigue

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

14 Jesús Espĩritu Santo tutuaremena Galileapũ pũtuawayigu. Cũũyere niipetiro Galilea macãrĩpũ wedeseyira. 15 Jesús judíoa neárē wiseripũ bueyigu. Niipetira cũūrē “ãñunetõĩ” jĩĩyira.

Jesús Nazaretpũ pũtuawarigue

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

16 Jesús Nazaret cũũ masãri macãpũ pũtuawayigu. Judíoa yeerisãri bureco cũũ tiirucúrobirora cúã nearĩ wiipũ sããwayigu. Cõāmacũye queti jóaripũrē buegũda, wũmunucãyigu. 17 Cũūrē “Isaías jóaripũrē bueya” jĩĩrã, ti-coyira. Tiipũrē páõ, biiro jóariguere buayigu:

18 “Espĩritu Santo marĩ Õpũ ti-codiocorigu yũũmēna niĩĩ.

Cũũ ãñurē quetire bóaneõrãrē yũũre wededutigũ besewi.

^h 4.4 Deuteronomio 8.3.

ⁱ 4.8 Deuteronomio 6.13.

^j 4.10-11 Salmo 91.11-12.

^k 4.12 Deuteronomio 6.16.

Peresuwiipũ niirárẽ ‘wioné-
cori bæreco jeaadaro tiaa’
jĩĩdutiwi.

Capearĩ ññahērārẽ ññarĩ tii-
dutiwi.

Āpērǎ ññañarõ tiiáperare
wionécodutigũ ticocowi.

19 ‘Cõãmacũ basocáre netõné-
rito jeatoaa’ jĩĩrére wede-
dutigũ ticocowi”,^l

jĩĩ jóariguere bueyigũ.

20 Tiipūrẽ biatóa, teepūrĩrẽ ñña-
nogūrẽ wiyayigũ. Wiyatóa, cũã
tiirucúrobirora jeanuáyigũ bue-
gũdũ. Niipetira tiiwiipú niirǎ
cũūrẽ ññaduriyira. 21 Cũārẽ wede-
senucāyigũ:

—Mecũã tee jóarigũe mũã ñña-
coropũ diamacú wáaa, jĩĩyigũ.

22 Niipetira cũūrẽ ññurõ wede-
seyira. Cũũ ññurẽ wederere tũo-
rá, tũomanĩjõāyira. Cãmerĩ jĩĩyi-
ra:

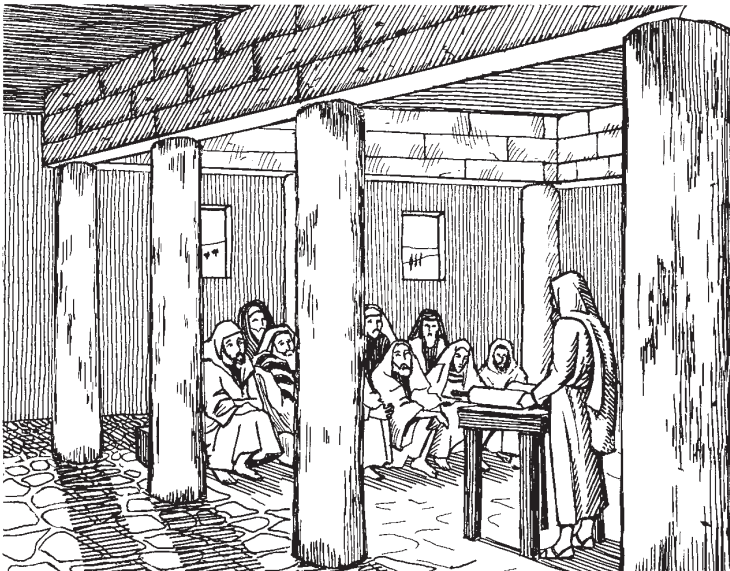
—¡Acuéi! Āni José macũ niĩĩ,
¿teerora?

23 Jesús cũārẽ jĩĩyigũ:

—Apetó tiirǎ, yũre ate queo-
rére jĩĩãdacu: “Ūcotigũ, mũũ ba-
siro ucotiya”. “Mũũ Capernaum-
pũ tutuaremena tiĩñoriguere
ũsã tũowú. Toopú mũũ tiirĩrobi-
rorra ãno mũũya macãpũcãrẽ tiĩ-
ẽñoña” jĩĩãdacu, jĩĩyigũ.

24 Cũārẽ jĩĩnemoyigũ:

—Yũũ aterēja diamacũrǎ jĩĩã:
Sĩcũ profetare cũũya dita macãrǎ
ññurõ bocaricua. 25 Mũārẽ ateré
masĩrĩ tiidũgága: Elías niiritorpũ-



Cõãmacũye queti jóaripūrẽ buerigũe

^l4.18-19 Isaías 61.1-2.

re, Israel ditare paꝝ wapewia numiã niyira. Toopúre itiacũma apēcũmá deco oco peariyiro. Teero tiirá, niipetira tiidita macãrã bayiró juabóayira. ²⁶Teero wáapacari, sícõ Israelya põna macõ wapewiore tiápudutigu Cõamacũ Eliare ticocoriyigu. Wapewio Sarepta macã Sidón puto macã macõrẽ tiápudutigu ticocoyigu. ^{m 27}Profeta Eliseo niiritore, tee tiirírobirora wáayiro. Israelpure paꝝ õpũũrĩ bóara niyira. Teero niipacari, Eliseo sícũ tiidita macũrẽ netõnériyigu. Naamán Siria dita macũpere netõnéyigu, ⁿ jĩiyigu Jesús.

²⁸Niipetira tiiwiipú neãrira teeré tũorá, bayiró cúayira. ²⁹Wũmunucã, cũũ tiimacã niãriyure cõããdara néewayira. Tiimacã wesa niirí tũdipũ néewayira, cũũrẽ tuunédiocodũgara. ³⁰Jesupé cũãrẽ netõwá, wáajõãyigu.

Jesús wãtirẽ cõarigue

(Mr 1.21-28)

³¹Jesús Capernaumpũ búawayigu. Tiimacã Galilea ditapũ niicu. Toopú judíoa yeerisãri bureco niirĩ, basocãre bueyigu. ³²Cũũ buerere tũorá, tuomanijõãyira. Dutiré cũogú tiiróbiro bueyigu.

³³Tiiwiipúre sícũ basocá niiyigu. Wãtĩ cũũpure niyigu. Bayiró acaribíyigu:

³⁴—Mũũ Jesús Nazaret macũ, ũsãrẽ potocórijãña. ũsãrẽ ñañarõ

tiidíogu atigu tia. Yũũ mũũrẽ ññamasã. Cõamacũ ticodiocorigũ ñañaré manigú niã, jĩiyigu.

³⁵—Ditamanijõãña; cũũpure niigú, witiwaya, jĩĩ tutiyigu Jesús.

Wãtĩ cũũpure niigú cũã ñnacoropũ ñaacũmurĩ tii, witiwayigu. Cũũrẽ ñañarõ tiirípacũ, witiyigu. ³⁶Niipetira ññamanijõãyira. Cũã basiro cãmerí wedeseyira:

—¿Ate dutiré ñeenó niimiĩto? Cũũ dutirẽmena, cũũ tutuaremena wãtĩã cõãwionecori, witiwaya, jĩiyira cũãpeja.

³⁷Niipetiro tiiditapũ Jesuyé queti sesajõãyiro.

Jesús Simón Pedro mañecõrẽ netõnérigue

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸Jesús tiiwiĩ niãriyũ witiijõãyigu. Simónya wiipũ sããwayigu. Simón mañecõ bayiró wioré dia-go tiiyigo. Teero tiirá, Jesuré “netõnéña” jĩĩ sãiyira. ³⁹Jesús coo puto jeanucã munibiã, wiorere tatidutiyigu. Cũũ teero tiirí, wioré tatijõãyiro. Máata coo wũmunucã, cũãrẽ yaaré ecayigo.

Jesús paũ diarecutirare netõnérigue

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰Muĩpũ sããwari, niipetira basocá cũã putoꝝ niirã deero niiré diarecutirare cũũrẽ néewayira. Jesús cũãcõrõrẽ ññaapeó, netõné-

^m 4.26 1 Reyes 17.8-16.

ⁿ 4.27 2 Reyes 5.1-14.

yigu. ⁴¹Wātīā paḥ basocápure niiraira witiwayira. Cūā witiwara, bayiró busurómena jīyira:

—Mḥ Cōāmacū macū niā, jīyira.

Wātīā “Cristo Cōāmacū beserigu niī” jīrere masīyira. Teero tiigú, Jesús cūārē tuti, wedesedutiriyigu.

Jesús Galileapḥ wederigu

(Mr 1.35-39)

⁴²Bóecūmurī, Jesús tiimacāpḥ niirigḥ wāa, basocá manirópḥ jeayigu. Basocá cūārē āmaā, bḥa, “wāarijāña” jīrā, ñeedugamiyira. ⁴³Jesús cūārē jīyigu:

—Apeyé macārīpḥcārē Cōāmacū dutiré basocápure niādarere yḥre wedegḥ wāaro booa. Ateré tiigúdure yḥre ticodiocowi, jīyigu.

⁴⁴Judíoa nearé wiseripḥ tiidita niiré macārīpḥ wedewarucuyigu.

Jesús wai paḥ sīarí tiirigu

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹Sicabureco Jesús Genesaretaro wesapḥ niyigu. Pau basocá cūā pḥto tuuwáyira, Cōāmacūyere tḥodugára. ²Ditaturipḥ dooríwḥ pḥawú pasari ññayigu. Wai wasara jearira teepawure too paso, cūāye bapiyucure coserá tiyira. ³Sicawúpḥ Jesús mḥāsāyigu. Simónyapḥ niyiro. Cūārē: — Decosāñurō súuwionecoya, jīyigu.

Jeanuā, tiiwḥpḥ sāñagūrā basocáre bueyigu. ⁴Cūārē bueari siro, Simónrē jīyigu:

—Decopḥ waawáya. Toopú múāye bapiyucure cōāñoña, wai ñeeādara, jīyigu.

⁵Simón cūārē yḥyigu:

—Basocáre buegú, ūsā ñamiré wasaboemiāwḥ. Buarídojāātḥ. Mḥrē tiigú, mḥ dutirobirora bapiyucure cōānogūda, jīyigu.

⁶Cūā teeyucure cōāñorī, paḥ wai sāyira. Teeyucḥ yigaropḥ tiyiro. ⁷Teero wāari ññarā, cūāmena paderá apewḥpḥ niirārē tiipudutira búaneyira. Cūā jea, waire néesāpuyira. Teepawḥ duadiaadaro péerogā dḥsayiro. ⁸Simón Pedro teero wāari ññagḥ, Jesús pḥto ñicācoberimena jeacūmu, jīyigu:

—Ōpḥ, yḥ ñañagú niā. Yḥmena niirijāña, jīyigu.

⁹Cūā, cūāmena niirā niipetira ññamanijōāyira, wai paḥ ññarā. ¹⁰Cūāmena wai dúari basoca Santiago, Juan Zebedeo pḥnacā ññamanijōāyira. Jesús Simónrē jīyigu:

—Cuirijāña. Mecūāmena mḥ wai wasa néogḥ tiiróbiro yḥre padeoádarare néogḥ niigūdacu, jīyigu.

¹¹Too síro cūā doorépawure wéemḥnecū, niipetire cúñjā, Jesuména wājōāyira.

Jesús ōpḥḥ bóagure netónérigu

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹²Jesús sicamacāpḥ niirī, sīcḥ bayiró ōpḥḥ bóagu toopú niyigu. Jesuré ññagḥ, ditapḥ munibiácūmujea, jīyigu:

—Ōpũ, m̄m̄ ym̄ diarecutirere netōnédugagm̄, netōnémasiã.

¹³Jesús cũũrẽ ñapeó, jĩiyigm̄:

—Netōnédugaga. Diaremanigũ p̄tuáya, jĩiyigm̄.

Máata cũũya ōpũũ bóare yati-jōãyiro. ¹⁴Jesús cũũrẽ dutiyigm̄:

—Ateré wederijãña, jĩimi-yigm̄—. Pairé ãnogũ wáaya, “ãñu-jōãyi” jĩidutigm̄. Moisés duti-robirora tiiwá, basocá niipetira m̄m̄ diaré netōáriguere masiãrō jĩigũ, jĩiyigm̄.

¹⁵Jesús “wederijãña” jĩipacari, cũũye jōõpemenasawaro tiiyí-ro. Pañ basocá cũũrẽ t̄oádara, cũã diaré netōnédutiadara neãyira. ¹⁶Jesupé basocá manirōp̄m̄ naĩrō wáarucuyigm̄, Cōãmacũmena wedesegu.

Jesús wáamasihẽgũrẽ netónérigue

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Sicabũreco Jesús basocáre buegm̄ tiiyigm̄. Toopú síquẽrã fariseo basoca, ãpẽrá Moisés jóarigüe buerá duiyira. Cũã niipetire macãrĩ macãrã niiyira: Galilea dita, Judea dita, Jerusalén macãrã niiyira. Jesús Cōãmacũ tutuare c̄uoyigm̄ diaráre netōnégũdũ.

¹⁸Jesús basocáre bueri, ãpẽrá sícũ wáamasihẽgũrẽ cōãrõmena ñoonéjeayira. Cũã Jesús p̄top̄m̄ néesãwa, cúũdugamiyira. ¹⁹Basocá pañ niirĩ, deero tii cũũrẽ néesãwamasĩriyira. Teero tiirá, wii sotoápm̄ m̄ãwa, sicacope néeweyira. Basocá deco Jesús

niirōp̄m̄ cōãrõmena cũũrẽ diocóyira. ²⁰Jesús cũã padeorí ñnagũ, wáamasihẽgũrẽ jĩiyigm̄:

—M̄m̄ ñañaré tiirere acabóno-toaa.

²¹Moisés jóarigüe buerá, fari-seo basoca wácũyira: “Ñni Cōãmacũrẽ ñañarō wedesegu tiii. Cōãmacũ sícũrã ñañaré tiirere acabómasĩ”, jĩi wácũyira.

²²Jesús cũã wácũrere masĩjãjigũ, jĩiyigm̄:

—¿Deero tiirá múã teero wácũĩ?

²³Ñiré “m̄m̄ ñañaré tiirere acabónotoaa” ym̄ jĩĩrĩ, tee cũũrẽ acabónoáriguere ññaricu múãjã. Ym̄ “wũm̄m̄ncã, wáaya” jĩĩrĩpereja, cũũ wũm̄m̄ncãrĩ ññaã múã. ²⁴Ym̄ niipetira sōwũ niã. Teero tiigũ, atiditapũre basocá cũã ñañaré tiirere acabómasiã. Ym̄ dutirere múãrẽ ãnogũda, jĩiyigm̄ cũũpeja.

Wáamasihẽgũrẽ jĩiyigm̄:

—Ym̄ m̄m̄rẽ “wũm̄m̄ncãña” jĩĩã. M̄m̄ cōãrõrẽ néeara, m̄m̄ya wiip̄m̄ p̄tuawaya, jĩiyigm̄.

²⁵Máata wáamasihẽgũ niimiãri-gm̄ cũã ññacoro wũm̄m̄ncã, cũũ cōãrõrẽ néeara, Cōãmacũrẽ usenire ticogura, cũũya wiip̄m̄ p̄tuajōãyigm̄. ²⁶Niipetira teero wáarigüere ññamanijōã, Cōãmacũrẽ usenire ticoyira. Bayiró cuiremena jĩiyira:

—Mecũãrẽ ññaña manirere ññaã, jĩiyira.

Jesús Leviré suorígue

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Too síro Jesús wáajōãyigm̄. Wáagm̄, sícũ romanuã ōpũrẽ ni-

yeru wapasébosari basocure ñña-yigu. Cũũ wámecuti-yigu Leví. Cũũ paderópu dui-ri ñña: —Jãmu yũmena, jĩiyigu.

²⁸Leví wãmuncã, niipetire cũũ paderére duujá, cũũmena wáajõãyigu.

²⁹Too síro Leví cũũya wiipu Jesuré bosebureco tiipéoyigu. Pau niyeru wapasébosari basoca, ãpẽrá cũãmena yaayira. ³⁰Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá Jesús bueráre wedepatira, jĩiyira:

—¿Deero tiirá múã niyeru wapasébosari basocamena, ññaaré tiirámena yaa, sñií? jĩiyira.

³¹Jesús cũãrẽ yũyigu:

—Diaremanirá ucotigũre boorí-cua; diarecutira dícu ucotigũre boocúa. ³²“Añurẽ dícu tiaa” jĩĩrãrẽ ãmaãgũ atiriwũ; ññaaré tiirãpere ãmaãgũ atiwũ; cũãpere “wãcũpati, wasoyá” jĩĩgũ atiwũ, jĩiyigu.

**“¿Mũu buerá deero tiirá betirí?”
jĩirigue**

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Jesuré jĩĩnemoyira:

—Juan buerére nũnũrá nãrõ beti, súbuseya. Fariseo basoca buerére nũnũrãcã teerora tiíya. Mũu buerápe sñi, yaa tiíya, jĩiyira.

³⁴Jesupé cũãrẽ jĩiyigu:

—Wãmosiagũdu boocórirare betidutímasiña maniã, cũũ cũã-

mena niirí. ³⁵Too síro cũũ néewanogũdaqui. Teeburecorire betiádacua.

³⁶Cũãrẽ queorémena wedenemoyigu:

—Sícũ mamaró sutiroré taane, sutiró bũcũropũ seeréturiqui. Teeré tiigũ, sutiró mamarórẽ ñãnogũ tiiquí. Sutiró mamarórẽ toopá seeréturi, añurõ jearia. ³⁷Teerora sícũ mama vinorẽ wáicũra caseropori bũcũporimena posetíruiqui. Teeré tiirí, wũga, teepori esarí, podojõãcu. Vino píobatejõã, teeporicã cõõjõãcu. ³⁸Teero tiirá, mama vinorẽ mamaróripũ posetíro booa. ³⁹Sícũ vino bũcu sñirípoarigu mama tiirãriuepere sñidũgáriqui. “Vino bũcupe nemoró añuã”, jĩĩqui, jĩiyigu.

**Yeerisãri bureco niirí, trigo
tãnerigũ**

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6¹Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirí, Jesús trigo wesepe netõwáyigu. Cũũ buerá trigore tũne, teeperire sãquẽ, yaayira. ²Síquẽrã fariseo basoca jĩiyira:

—Marĩrẽ yeerisãri burecore padedutiripacari, ¿mũãpeja deero tiirá padera tii? ^ñ

³Jesús cũãrẽ yũyigu:

—Õpũ David sicabureco juabóayigu. Cũũ menamacãrã juabóara-

^ñ6.2 Judíoa cũã yeerisãri bureco niirí, paderiyira. Niipetire sicawese maquẽ tãnerí, o sicagũgã maquẽ tãnerí, “paderé niã” jĩĩ wãcũyira fariseo basoca.

mena cūñ tiiriguere múã buerá niipacara, ¿masírri? ⁴Cōãmacūwiipũ sããwayigu. Toopú pã mesa sotoa pesariguere “Cōãmacūye niã” jĩriguere née, yaapetijãyigu cūñ menamacãrãmena. Paiá díçure yaaré niimiyo, jĩyigu.

⁵Cããrẽ jĩnemoyigu:

—Yũũ niipetira sōwũ yeerisãri bureco niirĩ, basocá tiiádarere dutimasã, jĩyigu.

Jesús wãmo bũure cwoçúre netõnérigue

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶Jesús sica yeerisãri bureco niirĩ, judioa neãri wiipũ sããwa, basocãre bueyigu. Toopú sícũ wãmo bũure cwoçú niyigu. Diamacú macã wãmo niyiro. ⁷Moisés jóarigue buerá, fariseo basoca Jesuré añurõ ñnanũñseyira. “¿Marĩ yeerisãri burecore netõnéçũdari cūñ?” jĩ wãcũyira.^o Cũũrẽ wedesãrere ãmaãrã tiyira. ⁸Jesupé cãã wãcũrere masĩjãyigu. Wãmo bũure cwoçúre: — Wũmũncãña basocá de-copũ, jĩyigu.

Wũmũncãyigu. ⁹Jesús too niirãrẽ jĩyigu:

—Múãrẽ sãĩñãçũda. Marĩrẽ dutiré ¿deero tiidutĩ yeerisãri bureco niirĩ? ¿Añurere o ñañarere tiidutĩ? ¿Basocãre netõnére o basocãre síãcõãrere tiidutĩ? jĩmiyigu.

¹⁰Niipetirare ñña, wãmo bũure cwoçúre: —Mũyua wãmorẽ súcoya, jĩyigu.

Cũũpeja súcoyigu. Teero tiirira, cũyua wãmo sicato niiroribirora pũtuáyo. ¹¹Cũũpe cúanetõjõãyira. “¿Marĩ deero tiidari ãniré?” jĩ cãmerĩ sãĩñáyira.

Jesús doce apóstoles beserigue

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹²Teebũrecoreire Jesús sicabũreco ãtãgũpú wãa, Cōãmacũmena wedeseboejõãyigu. ¹³Bóecũmuãri siro, cũñ buerãre neãdutyigu. Cũũpũre doce beseyigu. Cããrẽ: —Yũũ besearira niã múã, jĩyigu.

¹⁴Noquẽrã niyira:

Simón (cũũrẽna Jesupé “Pedro” wãme tuuyigu),

Andrés (Simón bai),

Santiago,

Juan,

Felipe,

Bartolomé,

¹⁵Mateo,

Tomás,

Santiago (Alfeo macũ),

Simón (romanuã dutirãre cõãdũgara menamacũ),

¹⁶Judas (Santiago bai),

Judas Iscariote (too síropũ Jesuré ñnatutirapũre wedesãcõteçũda) niyira.

^o6.7 Fariseo basoca “netõnére paderé niã” jĩ wãcũyira. Teero tiirã, “yeerisãri bureco niirĩ, netõnére tiirĩjãrõ booa” jĩ wãcũyira.

Jesús pau basocáre buerigue

(Mt 4.23-25)

17 Jesús ùtāgǫpǫ níiārigu cǫñ beseariramena diiátiyigu. Toopú diiátigu, ùtāgǫ pǫnto macā yepapǫ pǫtuánucāyigu. Toopú cǫñ buerá pǫu niyira. Cǫñmena aperió macārǫpǫ pǫu niyira: Judea dita macārǫ, āpērǫ Jerusalén macārǫ, āpērǫ Sidón, Tiro pairímaa wesa niirí dita macārǫ niyira. Cǫñ Jesús buerére tuoádara, cǫñ diarére netōnédutiadara jeayira. 18 Wātǫ sǫñānorirare netōnéyigu. 19 Niipetira cǫñrē padeñádugayira. Cǫñ tutuaremena niipetira cǫñrē padeñārǫrē netōnéyigu.

Jesús usenirere, bóaneōrere wederigue

(Mt 5.1-12)

20 Jesús cǫñ bueráre ñña, jǫñiyigǫ:

—Múǫ bóaneōrǫ useniña. Cǫñmacǫ dutiré múǫpǫre jeatoaa.

21 Múǫ mecǫtǫgǫ juabóara useniña. Too síropǫre yapiadacu.

Múǫ mecǫtǫgǫ tǫrǫ useniña. Too síropǫre buiádacu.

22 Basocǫ múǫrē ññatuti, múǫrē sǫña, múǫrē ññarǫ jǫñ, múǫ wāmerē doorémēna jǫñādacua. Múǫ yǫñ niipetira sǫwǫye níiādarere tiiré wapa cǫñ teero tiirí, useniña. 23 Too síropǫre múǫ ùmuǫsepu pairó wapatáre buaádacu. Teero tiirǫ, cǫñ teero tiirí, bayiró useniña. Cǫñ múǫrē tiiróbirora cǫñ ñecǫsǫmuǫcǫ tiiyíra profetare.

24 Bóaneōrǫ níiǫ múǫ pee aperió cǫrǫ. Múǫ usenitoaa mée.

25 Bóaneōrǫ níiǫ múǫ yapirǫ. Too síropǫre juabóaadacu.

Bóaneōrǫ níiǫ múǫ useni buirǫ. Too síropǫre bayiró utiadacu.

26 Bóaneōrǫ níiǫ múǫ niipetira ññuró wedesenorǫ. Too sǫgueropǫ “profetas níiǫ ùsǫ” jǫñditorirare múǫ pacǫsǫmuǫ teerora ññuró diamacǫ cǫñrē wedesepadeoyira.

Ññatutirare mañdúrigue

(Mt 5.38-48; 7.12)

27 Yǫñre tǫrǫre ateré jǫññ: Múǫrē ññarǫ tiidugáre maññǫ. Múǫrē ññatutirare ññuró tiyǫ. 28 Múǫrē “ññarǫ wáaaro” jǫñrǫrē “múǫrē ññuró wáaaro” jǫññǫ. Múǫrē ññarǫ jǫñrǫrē Cǫñmacǫrē sǫñbosáyǫ. 29 Sǫñcǫ muǫrē wasopúro páari, “apeniñacǫrē páayǫ” jǫññǫ. Sǫñcǫ muǫyaro sutiró sotoǫ macārǫrē néewari, camisacǫrē ticoya, tooré cǫñ booátǫ. 30 Niipetira múǫrē sǫñrǫrē ticoya. Múǫyere néewarare “wiyayǫ” jǫñrijǫñña. 31 Múǫ ññerǫrē múǫrē ññuró tiirí booǫ; múǫcǫ teerora cǫñrē ññuró tiyǫ.

32 Múǫrē mañrǫ dírcǫre mañrǫ, wapamaníǫ. Ññaré tiirǫcǫ teerora cǫñrē mañrǫrē mañyǫ. 33 Múǫrē ññuró tiirǫ dírcǫre ññuró tiirí, tee wapamaníǫ. Ññaré tiirǫcǫ teerora tiyǫ. 34 Múǫ ññerǫrē apeyenó wasora, “cǫñ wiyáadacua” jǫñrǫ dírcǫre ticori, tee wapamaníǫ. Ññaré tiirǫcǫ teerora cǫñ menamacārǫrē wasooya, “cǫñ

marĩ ticoarirocõrõ wiyaádacua” jĩirã. ³⁵Teero tiirã, múãrẽ ñañarõ tiidugárare maĩná. Ññurõ tiyã. “Yũũ wasoré wapa ¿ñeenó ticoadari?” jĩĩ wãcũripacara, wasoya. Teero tiirã, wapatãre ãñurẽ buaádacu. Cõãmacũ ãmuãsepu niigũ põna niĩadacu. Cũũrẽ “ãñuã” jĩĩhẽrãrẽ, teero biiri ñañarẽ tiirãre ãñurõ tiii. ³⁶Marĩ Pacũ bóaneõrõbirora múãcã bóaneõña.

Ãpẽrãrẽ ññabeserijãña

(Mt 7.1-5)

³⁷Ãpẽrãrẽ ññabeserijãña. Múã ññabeseheri, Cõãmacũcã múãrẽ ññabeseriqui. Ãpẽrãrẽ “cũã wapa cõoõya” jĩĩrijãña. Múã jĩĩhẽrĩ, Cõãmacũ múãrẽ “cũã wapa cõoõya” jĩĩriqui. Ãpẽrã múãrẽ ñañarõ tiirĩ, acabóya. Múã cũãrẽ acabóri, Cõãmacũ múãrẽ acabógudaqui. ³⁸Ãpẽrãrẽ ticoya. Múã cũãrẽ ticori, Cõãmacũ múãrẽ ticogudaqui. Sicapo ãñurõ dadaripo, ñaadiyóaripo tiirõbiro tico-gudaqui. Múã ãpẽrãrẽ ãñurõ tiirĩ, Cõãmacũ múãrẽ ãñurõ tiigúdiqui. Múã ãpẽrãrẽ ñañarõ tiirĩ, Cõãmacũ múãrẽ ñañarõ tiigúdiqui, jĩĩyigu.

³⁹Jesús ate queorémenacãrẽ wedeyigu:

—Múã tũgueñarĩ, ¿sĩcũ ññahẽgũ ãpĩ ññahẽgũrẽ suguemasĩgari? Cũã puarãpũra coperu ññacosããdacua. ⁴⁰Sĩcũ buegú cũũrẽ buegú nemoró masĩgũ niimasĩriqui. Cũũ buerere buepetigupu, cũũrẽ

buegú tiirõbiro masĩgũ niigũdiqui.

⁴¹Mũũya wedegũya capeapu pasarĩ manarõrẽ ññañã. Ññapacũ, mũũya capeapu pasarĩ dũcapereja ññaria. ⁴²Mũũya capeapu niirĩ dũcare ññaripacũ, ¿deero tiigũ mũũya wedegũre “mũũya capeapu pasarĩ manarõrẽ néecõãma” jĩĩĩ? ¡Ññañagũ, tiiditõrepigu! Mũũya capeapu niirĩ dũcapere néecõãsũgueya. Cõãtoagupu, ãñurõ ññagũdacu. Teero tiigũ, mũũya wedegũya capeapu pasarĩ manarõrẽ néecõãgũdacu.

Yucũgure tiigũ dũcamena ññamasĩnoã

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³Yucũgu ãñurẽ dũcacutirigu ññañarẽ dũcacutiria. Yucũgu ñañarẽ dũcacutirigu ãñurẽ dũcacutiria. ⁴⁴Yucũcõrõrẽ tiigũ dũcamena ññamasĩnoã. Potagu pica dũcacutiria. Yucũsati use dũcacutiria. ⁴⁵Teero biiri basocũ ãñugũpũre ãñurẽ niicu. Teero tiigũ, ãñurẽ wedesei. Basocũ ññañagũpũre ññañarẽ niicu. Teero tiigũ, ññañarẽ wedesei. Cũũpũre pairõ niinetõnucãrere wedesequi.

Puawĩĩ tiinucãre queti

(Mt 7.24-27)

⁴⁶¿Deero tiirã yũũre “yũũ Õpũ” jĩĩpacara, yũũ dutirere tiirĩ? ⁴⁷Yũũre ati, yũũ wederere tũo, yũũ wederirobiro tiigũ, ate tiirõbiro niĩĩ: ⁴⁸Wii tiigũdu ãcũãrõpu coasãwa, ãtãgãpu jea, bo-

tarí n̄cō, wii tiiquí. Día potari, tiiwiipú oco òmatucori, ãc̄iricu, ùtãgãp̄u n̄cōrí wii niij̄rō. ⁴⁹ Æp̄ipé ȳu wederére t̄uo, ȳu wederirobiro tiihéḡu, ate tiiróbiro nií: Wii tiigúdu ùc̄uhérōgã coasáwa, botarí n̄cō, wii tiiquí. Día òmatucori, máata peecódiacu; peedía, mutãpetijōãcu, j̄iij̄yigu Jesús.

**Jesús cien surara dutigú
padecotegure netōnérigue**

(Mt 8.5-13)

7 ¹ Jesús basocáre bueari siro, Capernaump̄u putuawayigu. ² Toopú cien surara dutigú niiyigu. Cũñrē padecotegu cũñ bayiró maigú diagúp̄u niiyigu. ³ Cien surara dutigú Jesús tiirére t̄uogú, judíoa butoá dutiráre cũñ putop̄u ticocoyigu. Cũñrē padecotegure netōnégū atidutigu tiiyigu. ⁴⁻⁵ Cũñ Jesús putop̄u jeara, tiiápu-re sãibosáyira:

—Ûsãrē ticocoarigu basocú ãñugú nií. Cũñ marí judíoare ãñurō maí. Cũñrá ãñurō tiigú, ùsã neárí wiire tiidutíwi. Teero tiigú, tiápurijã tiirijãña, j̄iij̄yira.

⁶ Teeré t̄uogú, Jesús cũñmena wáyigu. Wiipú jeagudu tiirí, cien surara dutigú ãp̄erã cũñ menamacãrãrē ticocoyigu Jesuré biiro wededutigu:

—“Ôp̄ũ, m̄ñrē potocónemodugariga. Ȳu búri niigú nií. Teero tiigú, ȳu m̄ñrē yáa wiip̄u

‘sããatiya’ j̄iimas̄iriga.^P ⁷ Teero tiigú, ȳu basiro m̄ñmena wedesegu wáriawũ. M̄ñ ‘netōãrō’ j̄iicoremenarã ȳuure padecotegu netōjōãgũdaqui. ⁸ Ȳu ãp̄erã dutiré docap̄u nií. Ȳuure surarare dutia sáa. Ȳu s̄ic̄urē ‘wáaya’ j̄iirí, wáai. Æp̄iré ‘atiya’ j̄iirí, atii. Ȳuure padecotegure ‘biiro tiiyá’ j̄iirí, tii”, j̄iíawí, j̄iij̄yira.

⁹ Jesús teeré t̄uogú, teeré j̄iicoarigure t̄uomanijōãyigu. Cũñrē n̄ñrãrē cãmenúcã íña, j̄iij̄yigu:

—Ȳuure t̄uoyá: Israelp̄ure ãni tiiróbiro padeoré c̄uogure buajeañariga, j̄iij̄yigu.

¹⁰ Too síro cũñ ticocoarira wiipú putuajōãyira. Putuajeara, cũñrē padecotegure netōãrigup̄ure buajeáyira.

**Jesús wapewio mac̄urē
masōrigue**

¹¹ Too síro Jesús Naín wãmecutiri mac̄up̄u wáyigu. Cũñ buerã, ãp̄erã pañ basocã cũñmena wáyira. ¹² Tiimacã cũñ jeatiri, s̄ic̄ũ diaarigure ñoonéwayira yaará wáara. Cũñ wapewio mac̄ũ s̄ic̄ũ niigú niiyigu. Pañ tiimacã macãrã coore bapacutiya. ¹³ Coore ññagũ, marí Ôp̄ũ bóaneō ññagũ, coore: —Utirijãña, j̄iij̄yigu.

¹⁴ Jea, cũñrē ñoonéwarí casero-re padeñáyigu. Cũñ teero tiirí, ñoonéwara putuánucáyira. Diaarigure j̄iij̄yigu:

^{P7.6} Judíoa naírō sããwariyira judíoa niihërãye wiserire. Cũñrē naírō bapacutiriya. Íñaña Hechos 10.28.

—Yuu m̄n̄rē dutia: W̄m̄m̄n̄-cāña.

¹⁵Cū teero j̄ir̄rā, diaarigu w̄m̄m̄n̄u, wedesen̄cāyigu. Jesús cū pacore wiyayigu. ¹⁶Teeré ñnarā, niipetira cuiyira. Cōāmacūrē ūsenirā, j̄iyira:

—Sīcū profeta tutuanetōgū marī watoap̄re bauái, j̄iyira—. Cōāmacū cūȳyare tiiápuḡ atigū tiiáj̄iyi, j̄iyira.

¹⁷Niipetiro Judea ditap̄re, too wesap̄re cūrē masōre queti se-sajōāyiro.

**Juan Bautista basocáre Jesús
p̄top̄ ticocorigue**

(Mt 11.2-19)

¹⁸Juan buerére n̄n̄rā niipetire Jesús tiirere cūrē wedeyira. Teeré t̄ogú, p̄arā cū buerére n̄n̄rārē atiduti, j̄iyigu:

¹⁹—Jesús p̄top̄ wáa, sãññāña: “¿M̄n̄rā niī ‘basocáre netō-négūdu atigūdaqui’ j̄inorigu; o āp̄ipere yuegarite?” j̄iñña, j̄iyigu.

²⁰Cū cū p̄top̄ jea, j̄iyira:

—Juan basocáre wāmeōtiri basocū ūsarē m̄n̄rē sãññaduticowī. “¿M̄n̄rā niī ‘basocáre netō-négūdu atigūdaqui’ j̄inorigu; o āp̄ipere yuegarite?” j̄iññāwī, j̄iyira.

²¹Cū jearira, Jesús pañ diarare, ñañarō netōrārē netōnéyigu. Wātīā sãñnorirare cōāwionecoyigu. Pañ ññahērārē ññarī tiiyigu. ²²Teero tiitóa, cūārē yuyyigu:

—Juanrē wedera wáaya m̄ñ ññāriguere, m̄ñ t̄oáriguere. Biiro j̄iñña: “ññahērā ññāya. Wáamasñhērā wáaya. Ōp̄ūrī bóara yatijōānoya. T̄oherā t̄o-óya. Diaarira masōnoya. Bóaneōrā ññurē quetire wedenoya. ²³Ȳn̄re padeodúheḡno ūseniqui”, j̄iyigu.

²⁴Juan ticocoarira wáari siro, Jesús Juanyé maquērē basocáre weden̄cāyigu:

—¿M̄ñ basocá manirōp̄ ñee-nórē ññarā jeari? ¿Cān̄siroḡ wīno páapuri cāmeñarere ññarā jearite? ²⁵¿Ñeenórē ññarā jeari? ¿Ññurē suti sãññagūrē ññarā jearite? Suti ññurē sãña niiráj̄ā ōp̄ār-ye wiserip̄ niicua. ²⁶¿Ñeenópere ññarā jeari? ¿Profetapere ññarā jearite? Diamacārā Juanpeja profetas nemoró p̄ptí maquērē wedewi. ²⁷Cūȳe maquērē Cōāmacūȳe queti jóarip̄p̄ ateré jóanoñ:

Ȳn̄re wedesugueḡre m̄n̄ s̄guero ticocogūda.

Cū m̄n̄ wáadarimarē quēnoyúegūdaqui,⁹

j̄i jóanoñ. ²⁸Ȳn̄re t̄oyá: Niipetira basocá watoap̄re Juan nemoró niigú manī. Tee biipacari, Cōāmacū dutirere ññurō wācū-n̄n̄seḡnope b̄rī niigú niipacū, Juan nemoró p̄ptí macū niī, j̄iyigu.

²⁹Cū teero j̄irere t̄orá, niipetira basocá, niyeru wapasēbo-

⁹7.27 Malaquías 3.1.

sari basocacã Juan wãmeõtinorira “Cõãmacũ diamacũ maquẽrẽ tiigũ niiĩ” jĩiyira. ³⁰Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerã Juan wãmeõtinoririrape Cõãmacũ cũãrẽ añurõ tiidugárere booríyira.

Jesús jĩinemoyigu:

³¹—¿Ñeenó queorémene wedegudari yũũ atitó macãrãrẽ? ¿Ñeenó tiiróbiro niiĩ? ³²Wĩmarã macã decopũ apeduirã tiiróbiro niiĩya. Cũã menamacãrãmene biiro cãmerrítuticua: “Ûsã bosebureco tiirí, basaapuríawũ. Ûsã booritua, utiri, utiapuríawũ”, jĩicua. ³³Juan basocãre wãmeõtiri basocũ apetóre pã yaariyigu; vinocãrẽ sĩnirídojãyigu. Mũãpe cũũ teero biirecutiri ñnarã, “wãtĩ cuoi” jĩĩã. ³⁴Yũũ niipetira sówũpe yaa, sĩniã. Mũã yũũ teero tiirí ñnarã, “yaawãnigũ, sĩniwãnigũ niiĩ; niyeru wapasébosari basoca menamacũ, ñañarẽ tiirã menamacũ niiĩ” jĩĩã. ³⁵Basocã Cõãmacũ masĩrere cuorã cũã tiirécutiremena tee masĩrere ñnomasĩya, jĩiyigu.

Jesús Simónya wiipũ jearigue

³⁶Sĩcũ fariseo basocũ Jesuré: —Yũũ pũtopũ yaagu wáaya, jĩiyigu.

Jesús cũũya wiipũ sããwa, yaagudũ jeanuãyigu. ³⁷Tiimacãpũre sĩcõ numió ñañagó niiyigo. “Jesús fariseo basocũya wiipũ yaagudãquĩ” jĩĩrere tũoyigo. Teero tiigó, sitiaãñúrigare née, toopũ wáayigo. ³⁸Cũũ sucubírope cũũye dũpori

pũto jeanucã, utiyigo. Cooyã yaco oco cũũye dũporipũ ñaapeanucãyiro. Teero tiigó, cooyã róañarõmena teerẽ coseyigo. Cũũye dũporire ùpũyigo. Sitiaãñúrere dũporipũ róopeoyigo. ³⁹Cooyã teero tiirí ññagũ, fariseo basocũ Jesuré yaadutiarigu wãcũyigu: “Cũũrẽ padeñãgõ ñañagó niiyo. Ñni profeta niigũjã, teerẽ masĩtoaboajiyi”, jĩĩ wãcũyigu. ⁴⁰Jesús fariseo basocũre jĩiyigu:

—Simón, mũũrẽ areyenó wededugaga.

—Wedeya, ñsãrẽ buegũ, jĩiyigu cũũpe.

⁴¹Jesús cũũ wãcũrãmene ate queorẽ wedeyigu:

—Niyeru wasorí basocũ pũarãrẽ niyeru wasoyigu. Sĩcũ pũacũmã padegũ wapatárocõrõ, ãpĩ pũarã muĩpũrã padegũ wapatárocõrõ wapamóyira. ⁴²Cũã dee tii wapatĩmasĩhẽrĩ ññagũ, cũã wapamórere teero acabójãyigu. Mũũ yũũre wedeya: ¿Niipé niyeru wasogũre maĩ netõnucãgari? jĩiyigu.

⁴³Simón yũũyigu:

—Yũũ tũgueñarĩ, pairó wapamógũ acabónoãrigupe, jĩiyigu.

Jesús jĩiyigu:

—Mũũ diamacũrã yũũa.

⁴⁴Jesús numiórẽ ñña, Simónrẽ jĩiyigu:

—Mũũ atigorẽ ññaña. Yũũ mũũya wiipũ sããatiawũ; mũũ yũũre oco dũpo coseãdare néeatidutiríawũ. Atigopé yaco ocoména yéẽ dũporire pũuri tii, cooyã róañarõmena tuucoséyo. ⁴⁵Mũũ yũũre

añudutigu, yuu wasopúrore ñpũ-riawũ. Atigoré yuu sããjearipũ, maĩrémena yéẽ d̄porire ñpũduriyo ména. ⁴⁶Muu yáa dupurũre use píopeoriawũ. Atigoré yéẽ d̄poripũre sitiaañúre píopeoyo. ⁴⁷Teero tiigú, yũre t̄yoá: Coó pee ñañaré tiiré acabónotoayo. Coó biiro tiirémena bayiró maĩrére ññooyo. Ápĩ péerogã ñañaré tiiré acabónogũ, péerogã maĩrére ññoĩ, jĩiyigu.

⁴⁸Too síro coore jĩiyigu:

—Muu ñañaré tiiré acabónotoaa.

⁴⁹Cũũmena yaaduire cãmerĩ sãĩñánucãyira:

—¿Noã niĩ ãni ñañaré tiiré acabógũ?

⁵⁰Cũũpe numiõrẽ jĩiyigu:

—Muu padeojígõ, netõnénoã-rigopũ pũtũáa. Ušeniremena pũ-tũawagoa, jĩiyigu.

Jesuré tiíapurira numiã

8 ¹Too síro Jesús niipetire macãrĩ, pacamacãrĩ, metãmacã-rĩgãpũ wãanetõyigu. Añuré queti Cõãmacũ dutiré basocãpũre niĩ-ãdarere wedeyigu. Cũũ buerá doce cũũrẽ bapacũtiyira. ²Sĩquẽrã numiãcã cũũrẽ bapacũtiyira. Cũũ Jesús wãtĩã cõãnorira, diaré netõnénorira numiã niyira. Sícõ María, cũã “Magdalena” jĩĩgõ, siete wãtĩã cõãnorigo niyigo. ³Apegó Juana niyigo. Coó manũ Cuza wãmecũtiyigu. Cũũ Herodeyere dutibosagu niyigu. Apegó Susana niyigo. Ápẽrá paũ numiã cũã c̄porémena tiíapuyira.

Ote wéẽbategumena queoré

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴Paũ basocã peemacãrĩ macãrã Jesuré ññarã jeayira. Jesús cũã paũ neãrĩ ññagũ, cũũ wãcũrémena ate queoré wedeyigu:

⁵—Sícũ basocã oteréperire wéẽbategũ wáayigu, wiiáro jĩigũ. Cũũ wéẽbatewari, sĩquẽñeperi maapũ ñaacũmuyiro. Basocã teeré cutadiyójãyira. Minipõná teeré yaapetijãyira. ⁶Sĩquẽñeperi ãtãyepapũ ñaacũmuyiro. Mana, s̄niñjõãyiro, oco manijĩrõ. ⁷Sĩquẽñeperi pota watoapũ ñaacũmuyiro. Potape teeména wiimãã, sãĩjãyiro. ⁸Sĩquẽñeperi ote useniri ditapũ ñaacũmuyiro. Tee wii, cienperi d̄cacũtiyiro, jĩiyigu.

Teeré jĩĩtoa, bayiró wedesere-mena: —T̄uodugáranõ t̄omasĩ-ãdacua, jĩiyigu.

“¿Deero tiigú queorémãna wedei?” jĩirigue

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹Too síro cũũ buerã cũũrẽ sãĩ-ñáyira:

—¿Deero jĩĩdugaro tii m̄ũ queorémãna wedearigue?

¹⁰Cũũrẽ jĩiyigu:

—Tĩatorũ masiña maniriguere Cõãmacũ dutiré múãpũre niĩãdarere múãrẽ masĩrĩ tiia. Ápẽrãrẽ queorémãna wedenõã, yuu tiiré-re ññapacara, ññamasĩrijããrõ jĩigũ; yéẽ maquẽrẽ t̄opacãra, t̄omasĩrijããrõ jĩigũ.

**Ote wéebategumena queorére
wedequënorigue**

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

11'Yuu queorémena wedeari-
gue biiro jiidugaro tiia: Cõamacũye
queti niiã oteréperi. 12 Baso-
cá tee quetire tuorá maapu ñaa-
cũmuãreperibiro niicua. Cũã tuo-
miãrigue wãcũrëpũ niirére Sata-
nás ati, ãmapetijãqui, cũã teeré
padeorí jĩigũ, Cõamacũ netõnerí
jĩigũ. 13 Æpërã tee quetire añurõ
useniremena tuorá ãtãyperapu
ñaacũmuãreperibiro niicua. Cũã
nucõrĩ maniréyucũ tiirõbiro ni-
cua. Padeorucúmi, cũãrẽ ñañarõ
wáari, padeodújãcua. 14 Æpërã
tee quetire tuorá pota watoapu
ñaacũmuãreperibiro niicua. Tuo-
pacára, atibúreco maquëpere ba-
yiró wãcũcua; pee cudugácu;
atibúreco usenirere bayiró wãcũ-
cua. Tee niipetire cãmotájãcu tee
quetire. Cũã ducamanireyucũ ti-
rõbiro niicua. 15 Æpërã tee quetire
tuorá useniri ditapu ñaacũmuã-
reperibiro niicua. Cũã añurõ tuo-
nũseyã, Cõamacũ booró diamacũ
tiidugácu. Cũãrẽ ñañarõ wáari,
teero wãcũtutuajãcua. Cũã pee
ducacũtireyucũ tiirõbiro niicua.

Sĩawócorigamena queoré

(Mr 4.21-25)

16'Basocá sĩawócorigare sĩããri
siro, cõmeruména búatoricua; cũã
cãniró docapu duporicua. Ëmũ-
ãrõpũ péocua, toopũ sĩãwarare
añurõ bóearo jĩĩrã. 17 Tee tiirõbiro-

ra tíatopũ basocá masĩña manirí-
guere masĩnoãdacu. Bauhéropũ
niirécã baurocá masĩnoãdacu.

18'Teero tiirã, mũã tuorére
añurõ tuonũseyã. Añurõ tuo-
nũseranorẽ Cõamacũ nemorõ
masĩré ticogũdaqui. Tũodugãhe-
ranorẽ cũã “tuomasĩã” jĩimiri-
guere ãmajãgũdaqui, jĩiyigu.

Jesús paco, cũũ baira jearigue

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

19 Jesús paco, cũũ baira cũũ nii-
rõpũ jeayira. Basocá paũ niirĩ,
cũũ pũtopũ jeamasĩriyira. 20 Toopũ
niirira Jesuré wedeyira:

—¡Coe! Mũũ paco, mũũ baira
soperũ jeanũcããyira. Mũũrẽ ñña-
dugaayira, jĩiyira.

21 Jesús yũũyigu:

—Cõamacũye quetire tuo, cũũ
dutaréte tiirã, cũãrã yũũ paco,
yũũ baira niĩya, jĩiyigu.

**Jesús wĩnoré, ocoturíre nucũãrĩ
tiirígue**

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

22 Sicabureco Jesús cũũ buerã-
mena dooríwupũ mũãũyigu.

—Jãmũ atitaró iinĩnarũ, cũũ
jĩĩrĩ, tĩãwanũcãyira.

23 Cũã tĩãwari, Jesús cãnijõãyi-
gu. Tiitaropũre wĩno bayiró wẽ-
cutũatiyiro. Teero tiiró, ocoturí
pãabatesãyiro. Duadiariquioro
wãayiro. 24 Teero wáari ññarã, Je-
sús pũto wáa, cũũrẽ wãcõrãrã,
jĩiyira:

—¡Ësãrẽ buegũ, ãsãrẽ buegũ!
¡Marĩ duadiarapu tiara!



Wātārē cuogú diarirare cúure coperipũ niigú

Jesús w̄m̄m̄nc̄ã, w̄n̄oré, ocoturire n̄c̄ũãrĩ tiiyigũ. Netōjōãyiro. N̄c̄ũãjōãyiro. ²⁵Cũãrē j̄īiyigũ:

—¿Múã padeoré deero wáamĩto?

Cũã cui, ñnamanijōãrã, cãmerĩ wedeseyira:

—¿Noãnó niigariye ãni, w̄n̄oré, ocoturire dutigú? Tee cũũ dutiri, ȳm̄jã, netōn̄c̄ãria, j̄īiyira.

Gerasa macũ wātĩã cuogúye queti

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Too síro Gerasa ditapũ tĩãjeayira. Tiidita Galilea dita apeniñarú niicu. ²⁷Jesús maan̄c̄ãrĩ, too p̄togã niirĩ macã macũ cũũ p̄to atiyigũ. Wātĩã cuogú niiyigũ. Suti yoari sãñariyigũ. Wiipú niiriyigũ. Diarirare cúure coperipũ niisodeaatiyigũ. ²⁸⁻²⁹Pee peti wātĩ basocúre ñeejãyigũ. Basocá

cũũye wãmorĩrē, cũũye ðaporire cōmedárimena siatúmiyira. Siatúpacari, cũũpe wéetajãyigũ. Wātĩ cũũrē basocá manirõpũ wáari tiirucúyigũ. Jesuré ñãgũ, acaribí, cũũ p̄to ñicãcoberimena jeacũmujeayigũ. Jesús wātĩ cũũp̄re niigũrē witiwadutiyigũ. Cũũpe bayiró acaribíremena j̄īiyigũ:

—Jesús Cõamacũ ñm̄ãsepũ niigú macũ, ȳũre potocõrijãña. Mũurē bayiró sãĩã: Ȳũre ñañarõ netõrĩ tiirijãña, j̄īiyigũ.

³⁰—¿Deero wãmecutii m̄m̄? j̄īiyigũ Jesús cũũrē.

Wātĩã cũũp̄re sããwarira pau niirĩ: —Legión^r wãmecutia, j̄īiyigũ—. ³¹Ûsãrē niiditidiari coperũ cõãdiocorijãña, j̄īi bayiró sãĩyira.

³²Ûtãgũpú paũ yesea yaanucũyira. Wātĩã bayiró sãĩyira:

^r8.30 Ejército romanop̄re seis mil surara niyira sica legiõnp̄re.

—Cúãpũre sããwama, jĩyira.

—Teerora tiiyá, jĩyigu Jesús.

³³Cũũ teero jĩĩrĩrã, basocúpũre niĩarira witiwa, yeseapũre sããwayira. Yeseape opatũdipũ cutũcutũbuawa, opataropũ ñaacoñuã, duajõãyira.

³⁴Teero wáari ñnarã, yesea co-terí basoca cuicocutũayira. Cúãya macã macãrãrẽ, cápurĩpũ macãrãrẽ teeré wedeyira. ³⁵Cúã wederi tũorá, “¿deero wáayiri?” jĩĩ ñnarã wáayira. Jesús pũtopũ jeara, wãtĩã witinoãrigũre cũũ pũto duiiri ñnayira. Cũũ suti sãña, ãñurõ wedesejãyigu sũcã. Tee niipetirere ñnarã, cuiyira. ³⁶Wãtĩã witinoãrigũre netõnerí ñnaãrira jearãre wedeyira. ³⁷Niipetira Gerasapũ niirã bayiró cuira, Jesuré “wáagũ” jĩyira. Teero tiigú, Jesús dooriwũpũ mũsãyigu pũtuawagũdũ. ³⁸Wãtĩã witinoãrigũ cũũrẽ bayiró sãimiyigu:

—Yũcã mũmũmena wáagũda, jĩimiyigu.

Jesús cũũrẽ jĩyigu:

³⁹—Mũũya wiipũ pũtuawa, Cõãmacũ mũũrẽ tiĩariguere wedegũ wáaya.

Cũũ wáa, niipetiro tiimacãpũ Jesús cũũrẽ tiĩariguere wedeyigu.

Jairo macõye queti;

**Jesuyáro sutiró padeñárigoye
queti**

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰Jesús tĩãjeari, basocã useniremena cũũrẽ bocayira. Niipetira cũũrẽ yuera tiiyira. ⁴¹Judíoa neã-

rí wii dutirá menamacũ toopũ niyigu. Cũũ wãmecuti yigu Jairo. Cũũ Jesús pũto ati, jeacũmu, bayiró sãiyigu:

—Jãmu yáa wiipũ, jĩyigu.

⁴²Sĩcõrã põnacuti yigu doce cũmarĩ cõogó. Diago tiiyigo.

Jesús cũũ pũtopũ wáari, pau cũũrẽ tuunũseyira. ⁴³Cúã watoapũ sĩcõ numió niyigo. Doce cũmarĩ beti niiré teero niirucujãyiro. Pau coore ucotipacari, netõriyiro. ⁴⁴Jesús sucubĩrope wáa, cũũyaro sutiró yapapũ padeñáyigo. Coo padeñárĩrã, coo diaré máata bũũũcãjõãyiro. ⁴⁵Jesús sãĩñáyigu:

—¿Noã yũũre padeñái?

Niipetira: —Padeñaria, jĩyira.

Teero tiigú, Pedro jĩyigu:

—Ûsãrẽ buegú, pau mũũrẽ tuunũsera tiiyira.

⁴⁶Jesús jĩyigu:

—Sĩcõ yũũre padeñáãto. Coore yũũ tutuaremena netõrĩ tiiatũ, jĩyigu.

⁴⁷Coo deero dutimasĩhẽgõ, ñapõpĩgora, Jesús pũto ati, ñicãcoberimena jeacũmuyigo. Niipetira tũocõropũ coo deero tiigó padeñããriguere wedeyigo. Coo máata netõãriguercãrẽ wedeyigo. ⁴⁸Jesús coore jĩyigu:

—Yáa wedego, mũũ padeojĩgõ, netõnõnoãrigopũ pũtuãã. Useniremena pũtuawagoa, jĩyigu.

⁴⁹Cũũ coomena wedesegu tiiri, sĩcũ Jairoya wii macũ jeayigu.

—Mũũ macõ diajõããwõ mée. Buegũre nocõrõrã potocõduya, jĩyigu.

⁵⁰ Jesús teeré t̄uo, Jairore j̄īiyi-
gu:

—Wácūpatirijāña; diamacārā
padeoyá. M̄u macō netōjǎgōda-
co.

⁵¹ Tiiwiipú jeagu, āpērārē s̄ā-
wadutiriyigu. Pedro, Santiago,
Juan, coo pac̄sūm̄uā dícure s̄ā-
wadutiyigu. ⁵² Niipetira bayiró
utira tiiyira. Jesús cūārē j̄īiyigu:

—Utirijāña. Coo diarico; cāni-
gó tiico.

⁵³ Cūāpe cūārē buijám̄iyira,
coo diaariguere mas̄j̄irā. ⁵⁴ Jesús
cooya wāmorē ñee, bayiró wede-
seremena j̄īiyigu:

—W̄imago, w̄m̄m̄ncāña.

⁵⁵ Yeerip̄una coejóā, máata w̄-
m̄m̄ncāyigo. Jesús: —Coore ya-
aré ecaýá, j̄īiyigu.

⁵⁶ Coo pac̄sūm̄uā ñnamanijóā-
yira. Jesús āpērārē wededutiriyi-
gu teero wáaariguere.

Jesús cūū bueráre wededuticorigue

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹ Jesús cūū buerá docere néo-
yigu. Cūārē tutuarere, duti-
rére ticoyigu. Teeména wāt̄iārē
cōā, diaráre netōnémas̄ir̄i tiiyigu.
² “Cōāmacū dutiré basocáp̄ure
niādacu’ j̄īirére wedera wáaya;
diarecutirare netōnéra wáaya”,
j̄īi ticocoyigu. ³ Cūārē j̄īiyigu:

—Múá wáara, apeyenó néewari-
jāña. Tuurítuarigu, wasopo, pu-
gue, niyeru, suti wasoádare né-
warijāña. ⁴ Múá wiipú jeara, tiima-
cāp̄u múá niādaró jeatuario p̄tuá-

cūmuña. ⁵ Apemacāp̄ure múārē
ñeedugaheri, tiimacārē netōjóāña.
Tooré netōwára, tiimacā maque
dita múāye duporip̄u túaariguere
páabatecūña. Teero tiirá, múá
“atimacá macārā wapa c̄uóya”
j̄īirā tiādacu, j̄īiyigu.

⁶ Cūā wáajóāyira. Wáa, Jesuyé
añurē quetire wedeyira. Diarecu-
tirare netōnéyira.

Herodes Jesús tiirére tuorigue

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷ Herodes Galilea dita dutigú
niipetire Jesús tiirére wedeseri
tuoyigu. Teeré tuogú, deero j̄īi-
mas̄iriyigu. S̄iquērā “Juan masā-
j̄iyi” j̄īiyira. ⁸ Āpērā “Elías bauj̄i-
yi” j̄īiyira. Āpērā “t̄iatop̄u macārā
profetas menamacū mas̄aj̄iyi” j̄īi-
yira. ⁹ Herodepe j̄īiyigu:

—Ȳuurrá Juanyá dupure páata-
dutiw̄u. Too docare ¿noā niigari
cūā nocōrō wedesegu?

Teero tiigú, Herodes Jesurē
ññadugamiyigu.

Jesús cinco mil ñmuārē yaaré ecarigue

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

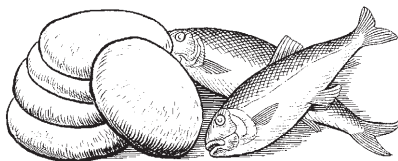
¹⁰ Jesús beserira coe, wedeyira
cūā tiariguere. Too síro Jesús cūā
dícure s̄uowáyigu Betsaida macā-
p̄u. ¹¹ Basocápe tuojáyira. Teero
tiirá, cūārē n̄n̄wáyira. Jesús
cūārē bocañe, “Cōāmacū dutiré
basocáp̄ure niādacu” j̄īirére we-
deyigu. Diarecutirare netōnéyigu.

¹² Ñnamicap̄u niir̄i, cūū buerá
doce cūū p̄to wáa, cūārē j̄īiyira:

—Basocáre “nocōrōrã niiã” jĩĩña. Putoḡã niiré macārĩpũ, cãpũ niiré wiserĩpũ yaaré, cãniró ãmaãrã wáaaro. Ænopú macã manirórpũ niiã, jĩĩyira.

13—Múã cããrẽ yaaré ecaýá, jĩĩyĩḡũ.

—Ësã sicamoquẽñepa pã, wai puarárã cwoa. ¿Ësã cãã niipetirare yaaré sãĩbosára wáaro booite? jĩĩyira.



Sicamoquẽñepa pã, wai puará

14Ëmúã dícre bapaqueori, cinco mil watoa niyira. Jesús cũũ bueráre jĩĩyĩḡũ:

—Basocáre sicapõnarẽ cincuenta duidutiya.

15Cũã teerora niipetirare duidutiya. 16Jesús tee sicamoquẽñepa pãrẽ, wai puarárẽ née, ãmúãsepu ñnamũõco, Cõãmacũrẽ usenire tico, puatásã, cũũ bueráre basocãpũre batodutĩḡũ ticoyĩḡũ. 17Niipetira yaa, yapijõãyira. Yaatoaari siro, doce piseri cũã yaaduaarĩḡũre seesáyira.

Pedro Jesuré “mũũ Cõãmacũ beserĩḡũ niiã” jĩĩrĩḡũ

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

18Sicabũreco Jesús cũũ sesaro Cõãmacũmena wedeseḡũ tiyĩḡũ. Cũũ buerá cũũmena niyira. Cũãrẽ sãĩñáyĩḡũ:

—¿Basocá “¿noã niĩĩ cũũ?” jĩĩĩyũre?

19Cũãre yaũyira:

—Sĩquẽrã mũũrẽ “Juan basocáre wãmeõtiri basocũ niiqui” jĩĩĩya. Æpẽrá “Elías niiqui” jĩĩĩya. Æpẽrá “tãatorũ macãrã profetas menamacũ masãrĩḡũ niĩḡũ niiqui” jĩĩĩya, jĩĩyira.

20—¿Múãte “¿noã niĩĩ?” jĩĩĩyũre? jĩĩyĩḡũ.

Pedro yaũyĩḡũ:

—Mũũ Cõãmacũ beserĩḡũ Cristo niiã, jĩĩyĩḡũ.

Jesús cũũrẽ sãããdarere wederĩḡũ

(Mt 16.20-28; Mr 8.3—9.1)

21—Teeré ãpẽrãrẽ wederijãña, jĩĩyĩḡũ Jesús—. 22Yũũ niipetira sõwũrẽ bayiró ñãnarõ netõrõ niirõ tiiãdacu. Bũtoá dutirá, pairé dutirá, Moisés jóarĩḡũ buerá yaũre booríadacua. Sããdutiãdacia. Cũã teero tiipacãri, itiãbũreco siro masãḡũdacu.

23Niipetirare jĩĩyĩḡũ:

—Sĩcũ yaũre padeó, nunũduḡãḡũno cũũ booró tiidugãrenorẽ tiidũjããrõ. Basocá cũũrẽ ñãnarõ jĩĩpacari, yaũre tũonũnũsearo. Teeré tiĩḡũ, búrecoricõrõ curusare apagũ tiirõbiro niĩḡũdaqui. 24 Æpĩ sããrẽre cuiḡũno yaũre “masĩria” jĩĩḡũ pecamepu wãḡũdaqui. Æpĩpé yaũre “masĩã” jĩĩ, tee-wapamena cũũrẽ sããrĩ, yaũmena catirucujãḡũdaqui. 25Sĩcũ atibũreco maquẽ niipetirere wapatãpacũ, cũũ yeerĩpũnarẽ tiidióri, cũũ cwoaré dee tiiãdare niiricu.

26 Sîcũ bobogũno yũre “masĩã” jĩĩdugahegure, yée bueré maquẽrẽ “padeóa” jĩĩdugahegure yũcã cũũrẽ “masĩriga” jĩĩgũdacu. Yũu niipetira sõwũ yũu asibatéremena, yũu Pacu asibatéremena, ángeleamena putuaatigudacu. Putuaatigu, yũure bobosáririgure yũcã cũũrẽ bobosáricu; yũure “masĩria” jĩĩrigure yũcã “cũũrẽ masĩria” jĩĩgũdacu. 27 Yũu ateréja diamacúrã jĩĩã: Siquerã ãnopú niirã cúã diaadari sũguero, Cõãmacũ dutiré cúãpũre niĩadare atiri ãñaadacua, jĩĩyigu.

Jesús baurécũtũre wasorĩgue

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

28 Teeré cũũ wederi siro, sica semana netõrĩ, Jesús ãtãgũpũ Cõãmacũmena wedesegu mũãwayigu. Tiigupũ wáagu, Pedro, Santiago, Juanré néewayigu. 29 Cõãmacũmena wedeseri, cũũya diapóa bauré wasojõãyiro. Cũũye suti ãñurõ butiré, bayiró capemóre wáayiro. 30 Puará ãmũã cũũmena wedeseyira. Moisés, Elías niyira. 31 Asibatéremena bauáyira. Jesús diaadarere, Cõãmacũ jĩĩrirobirora Jerusalenpu cũũrẽ wáaadare wedeseyira. 32 Pedro, cũũ menamacãrã wũgoá pũninetõpacari, ãñayira. Wãcã, Jesús asibatérere, cũũmena nucúrãrẽ ãñayira. 33 Jesuména niĩarira wáara tiirĩ, Pedro ãñurõ wãcũripacu, cũũrẽ jĩĩyigu:

—Ûsarẽ buegũ, marĩ ãnopú niirĩ, ãñunetõjõãã. Itiáwiigã tiicó;

sicawiigã mũyaya wii, apewiigã Moiséya wii, apewiigã Elíaya wii tiicó, jĩĩmiyigu.

34 Cũũ wedesegu tiirira, õme dii-átĩ, cúãrẽ tuubiátocojãyiro. Cúãrẽ õme tuubiári, cuijõãyira. 35 Õme watoapu sîcũ wedeseri tũoyira:

—Ñni yũu macũ yũu beserigu niĩ. Cũũrẽ tũoyá, jĩĩyigu.

36 Wedeseari siro, Jesús sîcũrã niyigu sáa. Teeburecorire cũũ buerá cúã ãnariguere ãpẽrãrẽ wederiyira ména.

Jesús wãtirẽ wĩmagũpũre niĩarigũre cõãwionecorigũe

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

37 Apebũrecope ãtãgũpũ niĩarira diijeári, paũ basocá Jesuré bocayira. 38 Sîcũ cúã watoapu niigũ bayiró busurõmena Jesuré wedeseyigu:

—Ûsarẽ buegũ, mũũrẽ bayiró sãĩã: Yũu macũrẽ ãñagũ atiya. Sîcũ niigũ niĩ. 39 Wãtĩ cũũpũre niigũ ñee, acaribĩri tiii. Ñaacũmu, tũnumecã, soboturi tiirucú. Cũũrẽ ãñarõ netõrĩ tiii. Duudu-gãrii. 40 Mũũ buerãre “cõãwionecobosaya” jĩĩmiãwũ. Cõãmasĩriawã, jĩĩyigu.

41 Jesús cúãrẽ jĩĩyigu:

—Mũã yũure padeoridojãã; ãñarã niĩã. Yũu mũãmena yoari niirucujãrĩcãrẽ, padeoríbocu. ¿Nocõrõ yoari mũãmena põõtẽgũdari yũu? Mũũ macũrẽ ãnopé néeatiya, jĩĩyigu.

42 Wĩmagũ cũũ pũto wáari, wãtĩ cũũrẽ ñaacũmu, bayiró tũnu-

mecúrĩ tiiyígu. Cũũ teero tiirí, Jesús wātĩrē witiwaduti, wĩmagũrē netōné, cũũ pacure wiyayígu. ⁴³Niipetira basocá Cōāmacũ ƿƿ- tí macũ peti tiieñorere ñnamani- jōāyira.

**Jesús cũũrē sĩaādarere
wedenemorígue**

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Niipetira niipetire cũũ tiiarí- guere ñnamanijōārĩ, cũũ bueráre jĩiyígu:

⁴⁴—Yũũ ateréja diamacúrã jĩĩã; acabórĩjãña: Yũũ niipetira sōwũ ãpērãpũre ticonogũdacu, jĩiyígu.

⁴⁵Cũãpe cũũ jĩĩaríguere tuo- masĩriyira. Cōāmacũ cũãrē tuo- masĩhērĩ tiiyígu ména. Cũã Jesu- ré “wedequēnoña” jĩĩdugapaca- ra, cuira, jĩiriyira.

¿Nii ƿƿtĩ macũ niĩ?

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶Jesús buerá “¿nii marĩ wa- toare nemoró ƿƿtĩ macũ niĩ?” jĩĩ wedesenũcáyira. ⁴⁷Jesús cũã wácũrere ñnamasiyígu. Teero ti- gú, sícũ wĩmagũrē cũũ ƿuto nũ- cō, ⁴⁸cũãrē jĩiyígu:

—Sícũ “yũũ Jesuré maĩã; teero tiigú, ãni wĩmagũrē boca maĩgũ- da” jĩĩ wácũboqui. Cũũ teero wã- cũgũ, cũũrē maĩgũ, yũũcãrē maĩ- gũ tii. Yũũre boca maĩgũ, yũũre ticodiorigucãrē maĩgũ tii. Mũã watoarũ búri niigú cũũrã niĩ ƿƿtĩ macũ, jĩiyígu.

**Marĩrē cãmotáhegu marĩrē
tiiapugu niĩ**

(Mr 9.38-40)

⁴⁹Juan jĩiyígu:

—Ûsãrē buegú, sícũ mũũ wã- memena wātĩrē cōãwionecori ññaãwũ. Cũũ marĩ menamacũ mee niiãwĩ. Teero tiirá, cũũrē cã- motáawũ, jĩĩmiyígu.

⁵⁰Jesupé cũũrē yũũiyígu:

—Cãmotárĩjãña. Marĩrē cãmotá- hegu marĩrē tiiapugu niĩ, jĩiyígu.

**Jesús Santiagore, Juanré
tutirígue**

⁵¹Jesús ñmũãsepũ mũãwa- adare niiatiri, cuiro maniró “Je- rusalénpũ wáagudũ” jĩĩgũ, quẽ- nonucáyígu. ⁵²Cũũ suguero ãpērãrē ticocoyígu. Cũã wáa, Samaria dita niirĩ macãpũ jea- miyira, cũũ jeaadarore quẽno- ádara. ⁵³Tiimacã macãrãpe Je- rusalénpũ Jesús wáari ññarã, cũũrē ñeedugariyira. ⁵⁴Cũã tee- ro tiirĩ ñnarã, cũũ buerá Santia- go, Juan jĩiyira:

—Ûsã Òpũ, cũãrē sĩaādara, ¿ñmũãse macã pecamerē diiáti- dutiri boogári? Profeta Elías tee- ro tiiyígu, ⁵jĩiyira.

⁵⁵Jesús cũãrē ñña, tutiyígu:

—Mũã wácũrē Espiritu Santo wácũrē ticoré mee niĩã. ⁵⁶Yũũ niipetira sōwũ basocáre ññaarō tiigú atiriwũ; cũãrē netōnégũ ati- gu tiiwú, jĩiyígu.

⁵9.54 2 Reyes 1.9-16.

Too síro apemacāpú wáajōāyira.

Jesuré n̄n̄udugámiriraye queti

(Mt 8.19-22)

⁵⁷ Cūā maapu wáari, sīcū basocú Jesuré jīīyigu:

—Noo m̄m̄ wáaro ȳm̄ m̄m̄rē n̄n̄ugúda. M̄m̄ buegú niidugaga.

⁵⁸ Jesús cūñrē ȳm̄yigu:

—Wáic̄ura cāniré tutiri c̄oóya. Minipōná p̄n̄acutire sutiri c̄oóya. Ȳm̄ niipetira sōwāpeja cāniró c̄oríá, jīīyigu.

⁵⁹ Jesús āpīrē: —Jām̄ ȳm̄mena. M̄m̄rē ȳm̄ buegú niirī boogá, jīīyigu.

Cūñre ȳm̄yigu:

—Ōp̄, ȳm̄ pacu diari siro, yaatógap̄, m̄m̄mena wáaguda sūcā, jīīmiyigu.

⁶⁰ Jesús cūñrē jīīyigu:

—Ȳm̄re padeohéra diarirap̄ tiiróbiro niitoaya. Cūā basiro cāmerí yaaáro. M̄m̄re Cōāmacū dutiré basocāp̄re niīādarere wedeḡ wáaya, jīīyigu.

⁶¹ Āpīpé jīīmiyigu:

—Ūsā Ōp̄, ȳm̄ m̄m̄rē n̄n̄ugúda, m̄m̄ buegú niidugagu. Yáa wii macārārē “wáagu tiia” jīīgū wáasuḡema.

⁶² Jesús cūñrē jīīyigu:

—Sīcū cūā paderére padepacu, ap̄eyenó wācūgū, āñurō tiiriqui. “Cōāmacū dutirére tiigúda” jīīpacu, ap̄eyenó wācūgū, dee tiigúda niiridojāi, jīīyigu.

Jesús setenta y dos basocare wededutigu ticocorigue

10 ¹Too síro Jesús āpērā setenta y dos beseyigu. Cūārē p̄uarácōrō dícu ticocoyigu. Niipetire macārīp̄ cūā wáaadarop̄ cūā s̄guero ticocoyigu.

² Cūārē wedeyigu:

—Pau peti ȳm̄re padeoádara niicua. P̄uarágā yéere wedeadarapeja niīya. Teero tiirá, Cōāmacūrē āpērā yéē maquērē wedera wáaadarare bayiró sāñá. ³ Múā wáaya. Ȳm̄ múārē quioróp̄ ticocogu tiia corderoare yáíwa watoap̄ ticocogu tiiróbiro. ⁴ Múā wáara, wasopo, niyeru sāāriipo, sapatu arebá néewarijāña. Maapu putuán̄cā, āpērāmēna wedeserijāña. ⁵ Múā wiipú sāāwara, tiiwí macārārē āñudutira, jīīsuḡueya: “Cōāmacū múāp̄re āñurō niirecutire ticoaro”. ⁶ Tiiwí macārā āñurō niirecutirere c̄oátā, múā āñudutire teorora wáadacu. Cūā āñurō niirecutirere cuoriatā, teero wáaricu. ⁷ Múā jeaari wiira putuáya. Cūā yaarére, cūā s̄nirére cūāmena yaa, niijāña. Paderáno cūā paderēm̄ena wapatá, yaamasíya. Ap̄eyé wis̄eripú niirā wáarijāña.

⁸ Múā macāp̄ jeari, too macārā bocari, cūā ecarére yaaya. ⁹ Tiimacāp̄ diarecutirare netōnéña. “Cōāmacū dutiré marīp̄re niīādare jeatitooa” jīī wedeya cūārē. ¹⁰ Ap̄etó tiirá, apemacāp̄ jeari, too macārā bocaribocua.

Teero tiirí, macã decopu wáa, biiro jĩña: ¹¹“Múãya macã maquẽ dita ùsãye ðuporipu túaari-guere páabatecõãã. Múã wapa cuorére ãnorá, teero tiia”, jĩña. Cũãrẽ jĩñemoña: “Múã ateré masĩña: Cõãmacũ dutiré múãpũre niimiãdare jeaatitoamiãyu”, jĩña. ¹²Yũre tuoyá: Cõãmacũ basocáre wapa tiiãdari bureco jeari, tiimacã macãrãrẽ Sodoma macãrãrẽ tiiriro nemoró ñañarõ tiinõãdacu, jĩiyigu.

**Jesuré padeohére macãrĩ
macãràye queti**

(Mt 11.20-24)

¹³Jesús apeyé macãrĩ macãrãrẽ jĩiyigu:

—Bóaneõrã niiã múã Corazín, Betsaida macãrĩ macãrã. Yũ tutuaremena tiiẽñoriguere ññarira niipacara, wasorídojãã. Tiro, Sidón^t macãrĩpu yũ tiiẽñoãtã, máata tee macãrĩ macãrã cúã ñañaré tiirére wãcũpati, wasotóbojĩya. Cũã wãcũpatire-re ãnorá, wãcũpatire suti^u sãña, nitĩpu duibojĩya. ¹⁴Cõãmacũ cũũ basocáre wapa tiiãdari bureco jeari, Tiro, Sidón macãrã nemoró múãpere ñañarõ tiigũdaqui. ¹⁵Múã Capernaum macãrã “Cõãmacũ pũtopu ãñurõ mũãwaadacu” jĩĩ wãcũmicu. Wáaricu. Pecamepu diiwáadacu, jĩiyigu.

¹⁶Cũũ bueráre wedenemoyigu: —Múã buerére tuogúno yũre tuogú tiii. Múãrẽ boohégũno yũre boohégũ tiii. Yũre boohégũno yũre ticodiororigucãrẽ boohégũ tiii, jĩiyigu Jesús.

**Jesús ticocorira setenta y dos
coerigue**

¹⁷Jesús ticocorira setenta y dos useniremena coerá, jĩiyira:

—Ûsã Õpũ, wãtiãcã ùsã mũũ wãmemena dutiri, ùsã dutirobirora tiiãwã, jĩiyira.

¹⁸Jesús cũãrẽ jĩiyigu:

—Satanárẽ bũpo wããyoro tiiróbiro ãmũãsepũ ñaadiatiri ññawũ. ¹⁹Yũũ múãrẽ tutuarere tico-toawũ, ãñaãrẽ, cutiapare cãta-péoaro jĩigũ; niipetire Satanás tutuarere netõnucããrõ jĩigũ. Múã teeré tiirí, múãrẽ merẽã wáaricu. ²⁰Wãtĩã múã dutirobirora tiiré díccure usenirijãña. Cõãmacũ pũtopu múã wãme “jóatunorira niiã” jĩĩrĩ, useniña, jĩiyigu.

**Jesús cũũ Pacure usenire
ticorigue**

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹Toorá Jesús Espiritu Santo usenire ticorémena cũũ Pacure jĩiyigu:

—Pacu, mũũ ãmũãse, atiditã Õpũ niiã. “Ûsã masĩnetõnucãã” jĩĩrãrẽ mũũyere masĩrĩ tiiría; wĩmarã tiiróbiro mũũyere masĩdũgarapere

^t10.13 Tiro, Sidón macãrã apeyé macãrĩ macãrã nemoró ñañanetõjõãrã niiyira Jesús niiritore. ^u10.13 Wãcũpatire sutire yooména suare suti niiyiro.

teeré masĩrĩ tiia. Teeré m̄m̄ teero-ra wáari boocú. Teero tiigú, m̄m̄r̄e usenire ticoa, jĩiyigu.

22 Too síro basocápere jĩinemo-yigu:

—Ȳm̄ Pacu niipetire masĩrére ȳm̄re ticowi. Cũũ sícũrã ȳm̄ niirecutirere masĩ. Ȳm̄pecã sícũrã cũũ niirecutirere masĩ. Ȳm̄ masĩrére ticonorã cũũr̄e masĩcua, jĩiyigu.

23 Cũũ bueráre ñña, cũã sesarore jĩiyigu:

—Múãpeja ȳm̄ tiirére ññajĩrã, useniã. 24 Ȳm̄re t̄uoyá: Pacu profetas, teero biiri õpãrã múã ññarere ññadugamiyira. Ññaririra niiwã. Múã t̄uorere t̄uodugamiyira. T̄uoririra niiwã, jĩiyigu.

Samaritanoãyu añugú

25 Sícũ Moisés jóarigue buegú w̄m̄m̄nucãyigu. Jesuré merẽã ȳm̄ri boogú, sãĩñáyigu:

—Basocáre buegú, ¿ȳm̄ ñeenó tiigúdari, catiré petihére buadugágũ? jĩiyigu.

26 Jesús cũũr̄e ȳm̄yigu:

—¿Moisére dutiré cúũrigueru deero jóanoito? ¿M̄m̄ teeré buegu, deero t̄uoi? jĩiyigu.

27 Cũũpe ȳm̄yigu:

—Biiri jóanoã: “Cõãmacũ marĩ Õpũr̄e maĩñá. Niipetire m̄m̄ yee-ripũnamena, m̄m̄ tutuaremena, m̄m̄ wãcúr̄emena cũũr̄e maĩñá. M̄m̄ basiro maĩró tiiróbirora ãp̄erãcãr̄e maĩñá”, jĩĩã, jĩiyigu.

28 Jesús cũũr̄e jĩiyigu:

—M̄m̄ diamacũ peti ȳm̄a. M̄m̄ teeré tiigú, catiré petihére buagúdacu.

29 Cũũpe “ȳm̄ Moisére dutiré cúũriguere tiipetia” jĩĩ wãcũdu-gagu sãĩñáyigu:

—¿Noã niĩĩ “ãp̄erãcãr̄e maĩñá” jĩĩnorã? jĩiyigu.

30 Jesús atequetiména ȳm̄yigu:

—Sícũ Jerusalén niĩarigu Jericóru búawagu tiiyigu. Maaru wáari, yaarépira cũũr̄e ñee, cũũ néeware-re emajã, sutiré tuuwénejã, páasĩãcũ, wãájõyira. 31 Sícũ pai tiimaru búawagu tiiyigu. Wáa, cũũr̄e ññabua, aperopé sodea, netõjõãyigu.

32 Cũũ siro levita basocu toopúra jeayigu. Cũũcã cũũr̄e ñña, aperopé sodea, netõjõãyigu. 33 Sícũ samaritanoãyu tiimaru búawagu tiiyigu. 34 Cũũr̄e ñña, bóaneõ ññagũ,

34 cũũ p̄uopu jea, cũũ cãmire vinomena cose, usemena ucoti, suti caserimena dũdũa tiiyigu. Túajea, cũũ pesarigu burro sotoaru néepo, néejõãyigu. Basocá wáara cãnirí wiipu cũũr̄e néejea, coteyigu.

35 Apebúreco cũũ wãaadari suguero, p̄naquí niyeruquí néewioneco, tiiwíi dutigúre ticogu, jĩiyigu: “Cũũr̄e añũrõ coteya. M̄m̄ cũũr̄e cotegu, m̄m̄ye niyerumena tiinemórĩ, nemoatigu, wapatiguda”, jĩiyigu.

36 Jesús sãĩñáyigu:

—¿Niipé yaarépira cãmituari-gure maĩyirí?

37 Cũũpe ȳm̄yigu:

10.33 Judíoa samaritanoãr̄e sũna niiyira. Cãã cãmerĩ tiiapuriyira.

—Cũrē bóaneõ ñnarigupe, jĩyigu.

—Mũcã teerora tiigú wáaya, jĩyigu Jesús.

Jesús Marta, Maríaya wiipu niirigue

³⁸ Cũã maapu wáara, sicama-cãgãpu jeayira. Sícõ Jesuré boca, cãníró ticoyigo. Coó wãmecutiyo Marta. ³⁹ Coó bayio wãmecutiyo María. Coó Jesús wedeserere tuogó, cũye dupori pũtogãpu duiyigo. ⁴⁰ Martape pee paderé cwojĩgõ, bayiró wãcũyigo. Coó Jesús pũto wáa, jĩyigo:

—Õpũ, yũ bayio padedujãyo. ¿Mũ teeré ñnari? Yũre tiápu-dutiya, jĩyigo.

⁴¹ Jesús coore yũyigu:

—Marta, mũ pee tiiré bayiró peti wãcũjãã; ⁴² sicawãmerã uputí maquẽ niã. María ãñuré petire beseyo. ãpẽrá teeré ãmasĩricua, jĩyigu.

Cõamacũrē sãiré

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹ Sicabũreco Jesús aperopú Cõamacũmena wedeseu tiyigu. Wedesetoari, sícũ cũ buegú jĩyigu:

—Ûsã Õpũ, Juan cũ buerérenũnrãrē Cõamacũmena wedeserere bueyigu. Mũcã Ûsãrē bueya, jĩyigu.

² Jesús yũyigu:

—Mũã Cõamacũmena wedesera, biiro jĩña:

Ûsã Pacũ ãmũãsepu niigú, mũnrē quioniremena padeoáda.

Mũ dutiré Ûsãpũre niãdare jeaaro.

Ûmũãse macãrã mũ booré dícre tiicúa; atibũreco macãrãcã teerora tiáro.

³ Ûsãrē búrecoricõrõ yaaré ticoya.

⁴ Niipetira Ûsãrē ññarõ tiirãre Ûsã acabóa. Teero tiigú, mũcã Ûsã ññaré tiirere acabóya.

Jĩcõãsãrenorē cãmotáya.

Ûsãrē ññarõ wáari jĩgũ, netõnéña, jĩña,

jĩyigu.

⁵ Jesús jĩnemoyigu:

—Apetó tiigú, sícũ mũã tiiróbiro niigú cũya wedeguya wiipu ñami decopũ wáa, jĩboqui: “Yáa wedegu, itiága pã yũre wasoya.

⁶ Yũ menamacũ aperopú wáagu yáa wiipu jeaawĩ. Cũrē ecaré cwoĩga”, jĩboqui. ⁷ ãpĩpé wii ropẽpu yũboqui: “Yũre potocõrijãña. Sope biajãnoãwũ. Yũ põnamena yũ cãnírópu cãnigú

tia. Mũnrē wũmũncã, ticogu wáamasĩriga”, jĩboqui. ⁸ Yũre tuoyá: Cũya wedegu niipacari, wũmũncã, ticogu wáariqui. Potocõnemorijããrõ jĩgũ, wũmũncã, cũ boorécõrõ ticogu wáaqui.

⁹ Yũre tuoyá: Mũãcã Cõamacũrē sãĩná. Sãĩrĩ, cũ mũãrē ticogũdaqui. ãñurere ãmaãrã tiiróbiro sãĩrucújãña. Sãĩrucújãrã, bũãadacu. “Sope pãõña yũre”

jĩgú tiiróbiro sãidúrijãña. Sãidúheri, “jáu” jĩgúdaqui. ¹⁰Sãĩgúno cuogúdaqui. Ámaãgúno buagúdaqui. “Pãõña” jĩgúno pãonogúdaqui.

¹¹Múã põna yaaré sãĩrí, ùtãpe-re ticoricu. Wai sãĩrí, ãñarẽ tioricu. ¹²Cãrẽquẽ diye sãĩrí, cutiapare ticoricu. ¹³Múã ñañarẽ tiirã niipacara, múã põnarẽ ãñurẽre ticomasã. Marĩ Pacu ùmuãsepu niigúpe nemoró ãñurẽ ticomasiqui. Cũũrẽ sãĩrãrẽ Espiritu Santore ticogúdaqui, jĩiyigu.

Jesuré “Satanás tutuaremena wãtĩarẽ cõãqui” jĩi wedesãrigue

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴Jesús wãtĩrẽ cõãwionecogu tiiyigu. Wãtĩ basocúre wedeseheri tiiyigu. Cũũ witiwaari siro, basocú wedesejõãyigu. Teeré basocá ñnamanijõãyira. ¹⁵Sĩquẽrã jĩiyira:

—Ñni wãtĩarẽ dutigú Beelzebú tutuaremena wãtĩarẽ cõãwionecoi, jĩimiya.

¹⁶Ápẽrá “¿niirórã cũũ Cõãmacũ ticodiocorigu niĩ?” jĩirã, cũũrẽ Cõãmacũ sicũrã tiimasĩrere tiieñodutimiyira. ¹⁷Jesupé cũã wãcũrẽre masĩjĩgũ, cũãrẽ jĩiyigu:

—Sicadita macãrã sicãrómẽna nihẽrã, cũã basiro cãmerĩquẽrã, tiidita macãrã petijõãcua. Sica-wí macãrã sicãrómẽna nihẽrã, cũãcã petijõãcua. ¹⁸Satanás cũũrẽ padecoterare cõãwionecori, cũũ dutirẽ petijõãadacu. Múã yũre “Beelzebú tutuaremena

wãtĩarẽ cõãwionecoqui” jĩiã. ¹⁹Teero jĩiãtã, múã buerere nũnrã wãtĩarẽ cõãwionecora, ¿noã tutuaremena cõãwionecogari? Cũãrẽ sãĩñarã wáaya. Múã wisirere cũã ãñoãdacua. ²⁰Yũũ Cõãmacũ tutuaremena wãtĩarẽ cõãwionecojĩgũ, ateré múãrẽ wedea: Cõãmacũ dutirẽ basocápũre niĩãdare jeatoaa.

²¹Sicũ tutuagu pee besumena cũũya wiire coteri, cũũyere merẽã tiirícua. ²²“Ate pee besumena ãñuniãdacu” jĩi wãcũpacari, ãpĩ nemoró tutuagu ati, cũũrẽ netõnucãqui. Cũũye besure ãma, cũũyere née, cũũ menamacãrãrẽ ba-tojãqui, jĩiyigu.

Jesús jĩinemoiyigu:

²³—Yũũre boohẽgu yũũre ñnãtutigu niĩ. Yũũre tiiapuhegu yũũre nũnũdũgãrãre cãmotãgu niĩ.

Wãtĩ basocúpũre coesãwarigue queti

(Mt 12.43-45)

²⁴Wãtĩ basocúpũre niĩarigu witiwagu, basocá manirõpu wáayigu cũũ niĩadaro ãmaãgũ. Buarĩyigu. Buarĩ, “yũũ witiatiroropu coesãwaguda sũcã” jĩi wãcũyigu. ²⁵Jeagu, joãari wii, ãñuró quẽnoãri wii tiiróbiro buajeáyigu basocúpũre. ²⁶Too siro wáa, siete wãtĩã cũũ nemoró ñañarãrẽ “atiya múãcã” jĩiyigu. Cũã niipetira basocúpũre sããwa, niiyira. Basocúpe cũã teero tiirĩ, nemoró ñañarõ netõyigu, jĩiyigu.

Jesús usenire maquêrê wederigue

²⁷ Jesús teeré wedeseri, sîcō numiô basocá paꝝ watoapꝝ niigó bayiró busurómena cūūrê wedeseyigo:

—Mũurê pōnacutí masōrigo añurō usenico, jĩiyigo.

²⁸ Jesupé coore jĩiyigu:

—Nemoró usenicua Cōāmacū wedesere tuo, cūū dutirére tiirá-peja, jĩiyigu.

Jesuré tiieñodutimirigue

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹ Jesús cūū puto paꝝ peti neãrã tiiri, wedesenucāyigu:

—Múã atitó macārã ñañaré tiirá niã; Cōāmacū sîcūrã tiimasírere ñnadugacu. Jonás tiirígue tiiróbiro niiré dícre ññadacu.

³⁰ Nínive macārã cūū tiiríguere ñnarigue tiiróbiro múã yꝝ niipe-tira sōwū tiirére ññadacu. ³¹ Saba dita macārã õpõ yoaro macõ atiyigo Salomón masírere tuogó atigo. Múãpe ãnopú Salomón nemoró masígúrê tuoré peti tuojáã.

Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múã coo tiiróbiro tuorírigue wapa múãrê pecamepꝝ cõãgũdaqui.

³² Nínive macārãcã Jonaré tuorá, wãcūpati, wasoyíra. Múãpe ãnopú Jonás nemoró masígúrê tuoré peti tuojáã. Teero tiigú, Cōāmacū cūū basocáre wapa tiíadari bureco jeari, múã cūã tiiróbiro tuorírigue wapa múãrê pecamepꝝ cõãgũdaqui.

Sĩawócoriga

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³ Basocá sĩawócorigare sĩaãri siro, bauhéropꝝ ðuporiya; moocúricua. Teero tiiróno tiirá, ãmũárõpꝝ péoya, toopú sããjeara ññããrõ jĩirã. ³⁴ Capeari múãye õpũrírê sĩawócoriga tiiróbiro niã. Múã capeari añurí, añurõ ññãadacu; añurõ tuomasíadacu; ññããtã, ññaricu; tuomasíricu. ³⁵ Ateré tuomasírõ booa: Múã “añurõ ññãã” jĩipacara, añurõ ññaribocu. ³⁶ Múã añurõ ññã, añurõ tuomasíðugara, añurõ tuomasíadacu. Sĩawócoriopꝝ niirã tiiróbiro añurõ ññãadacu, jĩiyigu.

Jesús Moisés jóarigue buerá tiirécutire, fariseo basoca tiirécutire wederigue

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷ Jesús wedeseari siro, sîcū fariseo basocꝝ cūūya wiipꝝ yaadutigu suowáyigu. Jesús sãawa, yaagũdu jeanuáyigu. ³⁸ Fariseo basoca cūã yaaadari suguero, cūã ñecúsũmũã tiimúãatiriguere pa-deorá, wãmocosetoa, yaayira. Jesupé cūã tiirucúrobiro tiiríyigu. Fariseo basocꝝ cūū teero tiirí ññãgũ, ññamanijõáyigu. ³⁹ Marí Õpũ cūūrê jĩiyigu:

—Múã fariseo basoca ãpêrá ññacoropꝝ dícu añurõ tiia. Baparí sotoápꝝ dícu coseárigue tiiróbiro niã. Popeapꝝre múã ãpêrãyére ãmaré, apeyé ññañaré dadanetõjõãã. ⁴⁰ Múã tuomasíridojáã. So-

toá maquẽrẽ tiirígura popea maquẽcãrẽ tiirígu niivĩ. ⁴¹Múã popeapu ãñurá niidugara, bóaneõrãrẽ ticoya. Teeré tiirá, popeapu coserá tiiróbiro niĩadacu.

⁴²Bóaneõrã niĩ múã fariseo basoca. Múã oteré metãgãrẽ “menta”, “ruda” wãmecutire, teero biiri niipetire yaaré sitiaãñũre tiirénorẽ seenéó, opaquẽrĩ tiicú. Pnamóquẽñequẽrĩ cwoará, sicaquẽ Cõamacũwiipũ néewa, “yũ Cõamacũre ticoré niĩã” jĩĩ, pairé ticocu. Teero tiipacára, diamacũ maquẽrẽ tiiría; Cõamacũrẽ maĩría. Múã oterére cũũrẽ ticorucurobirora tee uputí maquẽcãrẽ tiiró booa.

⁴³Bóaneõrã niĩ múã fariseo basoca. Múã neãré wiseripure suguero maquẽ duirẽpu dícu duidugaa. Macã decopũ quioníremena ãñudutiri booa.

⁴⁴Bóaneõrã niĩ múã Moisés jóarigue buerá, teero biiri múã fariseo basoca. Tiiditórepira niĩã. Múã masãcoperi bauhére coperi tiiróbiro niĩã. Teecoperi sotoa basocá netowára, popeapu bóarere masĩriya, jĩĩyigũ.

⁴⁵Sĩcũ Moisés jóarigue buegú jĩĩyigũ:

—Basocáre buegú, mũũ teeré jĩĩgũ, ãsãcãrẽ ñañarõ jĩĩgũ tiigá.

⁴⁶Jesús cũũrẽ jĩĩyigũ:

—Bóaneõrã niĩ múã Moisés jóarigue buerácã. Æpẽrãrẽ tiipõtẽõña manirere tiidutía. Teeré tiidutípacara, múãpe tiiría.

⁴⁷Bóaneõrã niĩ múã. Múã profetaye masãcoperi sotoapu ãñuré wiserigã tiinucóã. Cũãrẽna múã ñecũsũmũã sãiyíra. ⁴⁸Cũã sãĩriguere múã tiirémena “ũjũ, masĩã; ãñunetõjõãã” jĩĩrã tiia. Cũã sãiyíra; múãpe wiserigã tiinucóã.

⁴⁹Cõamacũ cũũ masíremena jĩĩyigũ: “Yũũ profetare, yé maquẽrẽ wedeadarare ticocoguda. Siquẽrãrẽ sãĩadacua. Æpẽrãrẽ ñañarõ tiidugára, cũã wáaro nũnũadacua”, jĩĩyigũ. ⁵⁰Teero tiirá, atibúreco nucãrípũ profetare sãĩnucáyira. Paure sãiyíra. Múã atitó macãrãpu cũã teero tiiríguere wapa cwoa. ⁵¹Abelre^w sãĩriguere tée Zacariare^x sãĩriguere múã wapa cwoa. Zacariare sãiyíra Æñurí Tatia sããwaro pũtopũ. Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã: Múã atitó macãrãpu cũã teero tiiríguere wapa cwoa.

⁵²Bóaneõrã niĩ múã Moisés jóarigue buerá. Múã “ãpẽrã Cõamacũye queti jóaripũrẽ buerijãrõ” jĩĩ wãcũcu. Teero wãcũpacara, tiipũrẽ ãñurõ bueria. Tiipũ maquẽrẽ masĩdugarare cãmotãjãã, jĩĩyigũ.

⁵³Jesús wáari, Moisés jóarigue buerá, teero biiri fariseo basoca bayiró cúayira. Pee cũũrẽ sãĩñá potocónucáyira. ⁵⁴Cũũ merẽã yũũri boomíyira, wedesããda jĩĩrã.

^w 11.51 Génesis 4.8.

^x 11.51 2 Crónicas 24.20-22.

Jesús fariseo basoca
jĩĩditoremena buerére wederigue

12¹Basocá paꝝ peti Jesús pꝝtopꝝ neáyira. Paꝝ niijĩrã, cãmerí cutadiyóyira. Jesús cũũ buerá dícuꝝ wedesugueyigu:

—Fariseo basocaye pã púuri tiirére tꝝomasĩrõ booa. Tee jĩĩditoremena padeoré niicu. ²Bauhéropꝝ niiré bauádacu. Ìñahêrõpꝝ tiiré masĩnoádacu. ³Teero tiirã, ñamipꝝ ãpêrá tꝝohêropꝝ jĩirigue niipetira tꝝocóropꝝ wedenoádacu. Wii ropẽapꝝ yayíoropꝝ jĩirigue wii sotoápꝝ niipetira tꝝocóropꝝ bayiró busurómena wedenoádacu.

¿Noáré cuiro booi?

(Mt 10.28-31)

⁴Múã yꝝ menamacãrã, yꝝre tꝝoyá: Basocãre sĩãrãrẽ cuirijãña. Múãye õpũĩĩrẽ sĩãári siro, múãrẽ deero tii masĩricua. ⁵Yꝝ mũãrẽ “¿niipére cuiro booi?” jĩĩ wedeguda: Sĩcũ dícu mũã catirére petirí tii, pecamepũcãrẽ cõãmasĩ. Yꝝre tꝝoyá: Cũũ docare cuiya.

⁶Pũaquígã niyeruquirigãmena sicamoquẽnerã minipõnãgã sãĩnõã. Cũã wapamanĩpacari, Cõãmacũpe cũãcõrõrẽ ñnanũnusei. ⁷Múãye póarire “noquẽ pee niã” jĩĩmasĩjãqui. Teero tiirã, cuirijãña. Múã paꝝ minipõná nemoró wapacũtira niã.

Basocã ññacoropꝝ “Jesucristore padeóa” jĩirigue

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸Yꝝre tꝝoyá: Basocã ññacoropꝝ sĩcũ yꝝre “padeóa” jĩĩgũrẽ yꝝ niipetira sõwũcã ángelea ñmũãse macãrã ññacoropꝝ “yꝝre padeogũra nii” jĩĩ wedeguda. ⁹Basocã ññacoropꝝ sĩcũ yꝝre “cũũrẽ padeogũ mee niã” jĩĩgũrẽ yꝝcã ángelea ññacoropꝝ “yꝝre padeogũ mee nii” jĩĩgũda.

¹⁰Sĩcũ niipetira sõwũrẽ ññañrõ wedesepacari, Cõãmacũ acabógũdaqui. Espiritu Santore ññañarõ wedeseripereja, acabóriqui.

¹¹Ãpêrá mũãrẽ wedesããdacua. Judfoa neárẽ wiseripꝝ, queti beserí basoca pꝝtopꝝ, dutirá pꝝtopꝝ mũãrẽ néewari, “¿deero yꝝ adari; deero jĩĩadari?” jĩĩ wãcũhêrãrã wáawa. ¹²Múã wedeseadarere Espiritu Santo mũãrẽ masĩrĩ tiigũdaqui, jĩiyigu Jesús.

Basocũ pee cuogũye queti

¹³Sĩcũ basocã watoapꝝ niigũ Jesuré jĩiyigu:

—Basocãre buegũ, ñsã pacũdiagũ cũũriguere yꝝ sõwũ cuoquí. “Mũũ baiyére ticoya”, jĩĩbo-saya cũũrẽ.

¹⁴Jesús cũũrẽ jĩiyigu:

—Yꝝ mũãrẽ queti beserí basocũ, mũãyere batogu atirigu mee niã, jĩiyigu.

¹⁵Basocãre jĩiyigu:

—Ãñurõ tiiyã. Apeyeré boone-mósãrijãrõ booa. Mũã cuoré, pai-

ró niipacaro, múãrē catiré ticone-moricu, jĩiyigu.

¹⁶Cũũ wácūrēmena ate queoré wedeyigu.

—Sĩcũ pee apeyé cwojú niiyigu. Cũũya ditapure pee ote ducacutiyyiro. ¹⁷Cũũ wácũyigu: “¿Deero tiigúdariye yũũ? Ate oteré ducare ñnanoró maniã”. ¹⁸Cũũ basiro jĩiyigu: “Biro tiigúda: Yũũ yaaré ñnanore wiserire weebaté-dioco, nemoró pacawiseri tiigúda. Tee wiseripu niipetire ote ducare, apeyé yũũ cwouré ñnanogúda. ¹⁹Túajea, yũũ basiro jĩĩgúda: ‘Peecũmarĩ maquē niĩadare ñnannotoa. Teero tiigú, yeerisã, bo-seya, sĩni, useni tiigúda’”, jĩĩ wácũmiyigu. ²⁰Cõamacũ cũũrē jĩiyigu: “Mũũ tũomasĩridojaã. Mecũã macã ñamirã diajõãgũdacu. Mũũ ñnanorigue ãpẽrãrē pũtuãadacu”, jĩiyigu. ²¹Teerora wáaa sĩcũ Cõamacũrē wácũhẽgũ cũũye niĩadarere seenéó cwojúre. Cõamacũ ñnacoropure bóaneõgũ peti niiqui, jĩiyigu.

Cõamacũ cũũ põnaré cotequi

(Mt 6.25-34)

²²Jesús cũũ buerãre jĩiyigu:

—Teero tiigú, múãrē ateré we-dea: Múã niirecutirere wácũpatirijãña. “¿Ñeenó yaaadari; ñeenó sãñaadari marĩ?” jĩĩ wácũpatirijãña. ²³Marĩ catirépe yaaré nemoró wapacutía. Marĩye õpũũri-pe suti nemoró wapacutía. ²⁴Minipõná maquẽrē wácũña ména. Cũã oteriya. Oteré ducã seeríya.

Yaaré ñnanore wiseri cwojúca. Teero cwojúpacari, Cõamacũ cũãrē yaaré ticoqui. Múãpe minipõná nemoró wapapacãnetõncãã. ²⁵Múã bayiró wácũpatira, bũcuãnemoricu. ²⁶Múã teero wácũpatipacara, tee búri niirére tiimasĩria. Teero tiimasĩripacara, ¿deero tiirã pee wácũpatii?

²⁷Coori macãncũ maquẽrē wácũña. Tee booró wiicú. Paderipacaro, suti suaripacaro, suti ãñuré sãñaré tiiróbiro baua. Teero biipacari, yũũ ateré jĩĩã: Salomón suti ãñuré peti sãñapacũ, coorire sĩcãrĩbíriyigu. ²⁸Sicaburecora tee catia; apebũreco sĩniãriguerũ boea; too síro sójãnoã. Cõamacũ teecorire ãñuré suti sãñaró tiiróbiro bauri tiii. Nemoró múãpereja ãñuró cotequi. Múã péerogã padeoré cwojá niĩã. ²⁹Múã yaaadarere, múã sĩniãdarere wácũpatirijãña. ³⁰Niipetire dita macãrã Cõamacũrē padeohera tee niipetirere wácũpatiya. Marĩ Pacũ ãmũãsepu niigũ múã boorénoré masĩtoai mée. ³¹Múãpe Cõamacũ dutiré múãpũre niĩadarere boosũguéya. Teero tiirí, múãrē dũsarére ticogũdaqui.

Apeyé ãmũãsepu niiré

(Mt 6.19-21)

³²Múã yãara oveja tiiróbiro niĩã. Múã pau niiripacara, cuirijãña. Múã Pacũ cũũ dutiré múãpũre niĩadarere múãrē jeari bootóai mée. ³³Múã cwourére dúã, bóaneõrãrē ticoya. ãmũãse maquē Cõã-

macūye niiādarere padeya. Teero tiirí, ũmuáse maquē múā wapatá-re petirícu. Ũmuásepu múāye niiré petiría. Toopúre múāyere yaamasírícu. Butuacā teeré túamasírícu. ³⁴Ũmuásepu múāye niirí, Cōāmacūye dícuere wācūādacu.

Jesús “múā añurō yueya” jīirigue

³⁵Múā añurō quēno, suti sãña, sãwócoriga sã, yuerá tiiróbiro niina. ³⁶Padecotera añurá tiiróbiro tiiyá. Cúā ōpū wāmosíari bosebureco wáarigu pūtuajeagu, suorí, máata páōsōnecoada jīirã, cote-cua. ³⁷Padecotera añurá cúārē dutirére tiirucúcu. Teero tiirá, cúā ōpū pūtuajeari, ũsenicua. Yũu ateréja diamacúrã jīiã: Cúā ōpū basirora cúārē yaaré batogūdu quēnogūdaqui. “Yaaadara jeanuãña” jīi, cúārē batogūdaqui. ³⁸Ñami deco, bóeri, cúū pūtuajeari, cúū dutirére tiirá, ũseniādacua. ³⁹Wii ōpū “tii hora niirí, yaarépigu jeagūdaqui” jīi masígū, cāniríboqui. Cūūya wiire páōsārí jīigū, cāmotáqui. ⁴⁰Múācã añurō yueya. Múā wācūhēritabe, yũu niipetira sōwū pūtuatigūdacu, jīiyigu.

Puará dutibosaramena queoré

(Mt 24.45-51)

41 Pedro sãñáyigu:

—Ũsã Ōpū, ¿mũu teeré ũsã dícuere wedegu tiiarí, o niipetirare wedearíte? jīiyigu.

42 Jesús queorémēna yũuyigu:

—Sícū ũmũ añurō masígú cúū ōpūyere añurō dutibosagu niiqui.

Múā cúū tiiróbiro niina. Cúū ōpū aperopú wáagu, cúūrē jīiqui: “Yáa wii macārārē búrecoricōrō yaaré ticoya”, jīiqui. ⁴³Añurō dutibosagu cúūrē dutiariguere tiirucúqui. Teero tiigú, cúū ōpū coerí, ũseniqui. ⁴⁴Yũu ateréja diamacúrã jīiã: Cúū añurō tiiré wapa cúū ōpū niipetire cúū cuorere dutibosagu sōnecogūdaqui. ⁴⁵Āpípe “yũu ōpū máata coeriqui” jīi wācūgū, ñañarō tiiquí. Padecotera ũmuárē, numiárē ñañarō tiinucáqui. Boseya, sīni, cūmujáqui. ⁴⁶Cúū ōpū cúū wācūhēritabe, coegūdaqui. Cúū dutiriguere tiiririgue wapa bayiró ñañarō tiigūdaqui. Cōāmacūrē padeohérare cōariropũ cúūrē cōāgūdaqui.

⁴⁷Āpí dutibosagu cúū ōpū boorere masípacũ, añurō quēno, iñacoriqui. Cúū dutiariguere tiiriqui. Teero tiigú, bayiró tãnanógūdaqui. ⁴⁸Āpípe cúū ōpū boorere masíhēgū, boohérenorē tijjáqui. Teero tiigú, péerosañurō tãnanógūdaqui. Pee masiré ticonogū nemoró wapasénogūdaqui. Teero biiri “nemoró añurō tiigūdaqui” jīinogū nemorórã “teero tiiró booa” jīinogūdaqui.

Jesuré padeoré wapa cãmerí tuuducáwaadacua

(Mt 10.34-36)

⁴⁹Yũu atibúrecomũ basocá ñañaré tiirere cōāgū atiwũ ñañarere sóecōārō tiiróbiro. Mecūtígārē basocá ñañaré tiirere cōānoārira-

pu niirí tiitóadugamiga ñañarére sóecōāre tiiróbiro. ⁵⁰Yũre ñañarō netōrō niirō tiia ména. Yũ ñañarō netōádarere wácūgũ, bayiró wácūpatia. ⁵¹“Atibúrecopure añurō niirecutire maquerē néeatigu tiiquí”, ¿jĩ wácũí múá yũre? Teeré néeatigu mee tiiwá. Cámerí tuuducáwarere néeatigu tiiwá. ⁵²Mecũāmena sicamoqueñerā sicawíí macārā cámerí tuuducáwaadacua. Itiārā pñarāmena ñnadugariadacua. Pñará itiārāmena ñnadugariadacua. ⁵³Pacu macūména ñnadugarigudaqui; macū pacūména ñnadugarigudaqui. Paco macōména ñnadugarigodaco; macō pacoména ñnadugarigodaco. Mañecó coo macū nũmoména ñnadugarigodaco; macū nũmo mañecōména ñnadugarigodaco, jĩiyigu Jesús.

Atibúreco wáarecutire

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Jesús basocáre jĩnemoyigu: —Oco ñiimúaatiri, “oco peadaró tiia” jĩā. Múá jĩārirobirora oco peaa. ⁵⁵Muipũ bayiró asimúaatiri, “mecũā cūmaádaró tiia” jĩā. Múá jĩārirobirora cūmaā. ⁵⁶Múá tiiditórepira niiā. Atiditá maquē, teero biiri ũmũāse maquē ññarā, “biiró wáaadacu” jĩimasíā. Teero masīpacara, atitó wáarepere ññarā, “biiró jĩidugaro tiia” jĩimasīri-dojaā.

Mũrē wedesāgūdare “quēnocó” jĩñña

(Mt 5.25-26)

⁵⁷Múá basiro diamacú maquērē besemasiró booa. ⁵⁸Sicũ mũrē wedesāgũ queti beserópu néewaboqui. Múá wáarara, “máata quēnojáco” jĩñña. Quēnohéri, mũrē queti beserí basocu pũtopu wéewagũdaqui. Queti beserí basocu surarapũre wiya, cūpe peresuwiipu sōnecogũdaqui. ⁵⁹Yũre tũoyá: Mũ wapatípetihegu, witiiricu, jĩiyigu.

Jesús “múá niirecutirere wasoyá” jĩirigue

13 ¹Teeburecorire síquērā basocá Jesuré Pilato tiiriguere wedeyira:

—Galilea macārā wáicũra sīā, Cōāmacũrē ticoadara tiirí, Pilato cúārē sīadutiyigu. Basocá diari, cúāye díi wáicũraye díimena wúojóāyiro, jĩiyira.

²Jesús cúārē jĩiyigu:

—“Cúā sīānórira nijjĩrā, āpērā Galilea macārā nemoró ñañaré tiiríra nijjĩya”, jĩ wácũcu múá. ³Niiria. Yũre tũoyá: Múá ñañaré tiiré wácūpatihera, wasohé- ra, múá niipetira cúā tiiróbiro diaadacu. ⁴Siloé Wii ũmũári wii jóēdiari, dieciocho^y diayira. “Cúā niipetira Jerusalénpu niirira nemoró ñañaré tiiríra nijjĩya”, jĩ wácũbocu. ⁵Niiria. Yũre tũo-

^y13.4 Portugués: dezoito.

yá: Múã ñañaré tiirére wãcūpatihera, wasohéra, múã niipetira cūã tiiróbiro diaadacu, jĩiyigu Jesús.

Higueragu ducamanirigu

⁶ Jesús cūũ wãcūrémēna ate queoré wedeyigu:

—Sícū basocú cūũya ditapu sicagú higueragu oterigu cwoyigu. “¿Ducacutimíto?” jĩigũ, ññagũ wáayigu. Tiigupé ducamaniyiro. ⁷ Tiidita coterí basocūre jĩiyigu: “Íñaña. Yũ atigú ‘ducacuticu’ jĩigũ, itiãcūma ññagũ jeamiã. Ducamaniã. Tiiguré páatacõãjãña. Búri peti cãmotá nucūã”, jĩiyigu. ⁸ Tiidita coterí basocūpe jĩiyigu: “Yũre dutigú, aticūmaré nũcõjĩña ména. Yũ dita ãñurõ coacú, nuãtunãgũdu tiia ména. ⁹ Biiro tiirí, ducacutibocu. Ducamanirí docare, páatacõãjãdutiwa”, jĩiyigu.

Jesús yeerisãri bureco niirí, opamutĩrõ niigórẽ netõnerigue

¹⁰ Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirí, Jesús cūã nearí wii-pu buegu tiiyigu. ¹¹ Toopú sicõ numiõ niiyigo. Wãtĩ coore dieciocho cūmarĩ opamutĩrõ niirĩ tiiyígu. Diamacú nucūmasĩriyigo. ¹² Jesús coore ñña, atidutiyaigu.

—Mũn diarére netõnénotoaa, jĩiyigu.

¹³ Teero jĩigũrã, coore ñaapeoyigu. Máata diamacú jeaconucãyigo. “Cõãmacũ ãñunetõjõãgũ niĩ”, jĩĩ, ũsenire ticoyigo. ¹⁴ Jesús yeerisãri bureco niirí coore

netõnerĩ ññagũ, tiiwĩ dutigú cūayigu. Basocāre jĩiyigu:

—Paderé burecori seis burecori niã. Teeburecorire netõnédu-tira atiya. Yeerisãri bureco niirí, atirijãña, jĩiyigu.

¹⁵ Jesús cūũrẽ yũuyigu:

—Tiiditõrepira niã múã. ¿Deero tiigári múã yeerisãri bureco niirí? Múãyagu wecu, múãyagu burrore ãñurõ tiirã, jõã, oco tĩã-ãdara wéewacu. ¹⁶ Atigó Abraham pãrãmeõrẽ wãtĩ dieciocho cūmarĩ siatúarigobiro cwoarigu niãwĩ. Atigore yeerisãri bureco niipacari, ãñugõ wãari tiirõ booa, jĩiyigu.

¹⁷ Jesús teero jĩirĩ tũorã, niipetira cūũrẽ ññatutira bobooro wãayira. Æpẽrá niipetira Jesús pee ãñurõ tiieñorere ññarã, ũseniyira.

Mostazapemena queoré

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸ Too síro Jesús jĩiyigu:

—Cõãmacũ dutiré múãpũre niãdarere ate queorémēna wedegũda. ¹⁹ Sicape mostazape tiiróbiro niã. Tiipegãrẽ sicũ basocú cūũya wesepũ néewa, oteyigu. Tiipe wii, bũcũaropũja, pairígu yucũgu wãajãyiro. Minipõná tiigú dũpũripũ põnacutiyira, jĩiyigu.

Pã pũuri tiirémēna queoré

(Mt 13.33)

²⁰ Jesús wedenemoyigu:

—Cõãmacũ dutiré múãpũre niãdarere ate queorémēna we-

deguda. ²¹Pã púuri tiiré tiiróbiro niia. Sícō numiód pã tiigódo itiápo harinapori pairí bapacarp̄ poosá-yigo. Harinamena pã púuri tiiré-re wáoyigo, niipetire púuaro jĩ-gõ, jĩiyigu.

Esahéri sopegã

(Mt 7.13-14, 21-23)

²²Jesús Jerusalénrp̄ wáagu, pacamacáirí, metāmacáirīgarp̄ buenetōwayigu. ²³Sícũ Jesuré sãñáyigu:

—Ûsã Òpũ, ¿Cõāmacũ p̄to wáaadara p̄arágã niirí?

Jesús yũuyigu:

²⁴—Yũure tuoyá: Паи Cõāmacũ p̄torp̄ sãāwadugaadacua. Sãāwadugapacara, sãāwamasírí-cua. Sãāwaro esahéri sopegã tiiróbiro niia. Sãāwaro wisiópacari, sãāwaada jĩrã, Cõāmacũyere tiirucújãña, jĩiyigu.

²⁵Cũārē jĩnemoyigu:

—Biarítono jeari, wii òpũ wũ-m̄ncã, soperãmarē biajãgũdaqui. Too síro múã soperú niirã jĩĩadacu: “Ûsã òpũ, pãõña ùsãrē”. Cũũpe yũugudaqui: “¿Múã noã niirí? Yũu múārē masíríga”. ²⁶Múãpe jĩĩadacu: “Marí sícãrõ-ména yaa, s̄niwú; m̄nc ùsãya macãp̄ure buenetõwũ”. ²⁷Cũũpe yũugudaqui: “Masíríga. ¡Wáaya; múã niipetira ñañarē tiirã niia!” jĩĩgũdaqui. ²⁸Múã cõānoārira āp̄erārē Cõāmacũ Òpũ niirórp̄ niirí ññadacu. Abraham, Isaac, Jacob, niipetira profetare toopú niirí ññarã, p̄nisíra bacadiyó,

utiadacu. ²⁹Niipetirop̄ macãrã Cõāmacũ Òpũ niirórp̄ jeaadacua. Toopú cũũmena yaaduiadacua. ³⁰Síquērã atitó macãrã búri niirã too sírop̄ure up̄tí macãrã niiaadacua. Up̄tí macãrãpe búri niirã niiaadacua, jĩiyigu.

Jesús Jerusalén macãrãrē

maimírígue

(Mt 23.37-39)

³¹Toorã síquērã fariseo basoca jea, cũũrē jĩiyira:

—Ñnoré niirijãña. Herodes m̄ũrē s̄iãdugáawĩ.

³²Jesús cũārē yũuyigu:

—Herodes basocú ñañagũrē ateré wedera wáaya: “‘Búrecoricõrõ wãĩārē cõāwionecoguda; diarecutirare netõnégũda. Apebúrecope tiitúguda’, jĩĩawĩ”, jĩĩña. ³³Mecũã, apebúreco, ñamigã bóeari búreco yũu paderére peotíjãgũda ména. Tee petirí, Jerusalénrp̄ wáaguda. Apemacãp̄ú profetare diamasíña maniã, jĩiyigu.

³⁴Jesús Jerusalén macãrãrē wãcũgũ, jĩiyigu:

—Jerusalén macãrã, múã profetare s̄iãrã niia. Cõāmacũye wederáre ùtãperimena déesĩãrã niia. Múārē maĩgũ, pee peti nédugamiwũ. Cãrëquē coo p̄ñarē wũure docarp̄ néocũrõbiro tiidugamiwũ. Múãpe booríwũ. ³⁵Tee-ro tiirã, múãya macã cõõjõãadacu. Yũu ateré jĩĩã: Yũure ññanemorícu; téé múã yũure “ãni Cõāmacũ ticodiocorigũ ãñunetõjõãĩ” jĩĩrãp̄ ññadacu, jĩiyigu.

**Jesús sícũ õpũũ docadupógure
netõnérigue**

14 ¹Sicabureco judíoa yeerisãri bureco niirĩ, Jesús sícũ fariseo basocũ Judíoaere Dutirá Peti menamacũya wiipũ yaagu jeayigu. Tiiwĩ niirã Jesuré ãñurõ ñnacoteyira. ²Toopũ sícũ õpũũ docadupógũ Jesús díamacũpũ niiyigu. ³Jesús Moisés jóarigue buerãre, fariseo basocare sãĩñã-yigu:

—¿Marĩ yeerisãri bureco niirĩ, diarecutirare netõnémasĩnogari; o netõnémasĩña manigárite? jĩiyigu.

⁴Cũãpe yũngiyira. Jesús diagũre ñaapeó, netõné, “wáagũa” jĩiyigu. ⁵Túajea, cúãrẽ jĩiyigu:

—Múãyagu burro, wescu coperpũ ñaasãrĩ, yeerisãri bureco niipacari, múã máata néewionecocu.

⁶Cũũ teero jĩĩrĩ, yũnmasĩriyira.

**Bosebureco boocónoãrirare
wederigue**

⁷Fariseo basocũ boocónoãrira sũguero maquẽ duirépũ bese, duiri ñnagũ, Jesús cúãrẽ queorẽmena wedeyigu:

⁸—Múãrẽ wãmosiari bosebureco niirĩ boocóri, sũguero maquẽ duirépũ duirijãña. Apetó tiigũ, múãrẽ boocóarigu menamacũ peti jeaboqui. ⁹Múãrẽ boocóarigu ati, mũũrẽ “ãniré mũũ duiró ticoya” jĩĩboqui. Mũũpe boborẽmena niituripĩrõpũ duigu wáabocu. ¹⁰Teero tiigũ, mũũrẽ boocóri,

niituripĩrõpũ jeanuãña. Mũũ teero tiirĩ ñnagũ, mũũrẽ boocóarigu jĩĩboqui: “Yũũ menamacũ, ãnosãñúrõpe jeanuãña”. Cũũ teero jĩĩrĩ, niipetira mũũmena duirã padeorẽmena mũũrẽ ñnãadacua.

¹¹Sícũ cúũ basiro “ãpẽrá nemoró yũũre padeorĩ booa” jĩĩgũ búri niigũ tiinógũdaqui. Teero jĩĩhẽgũpereja Cõãmacũ ãpẽrãrẽ padeorĩ tiigũdaqui, jĩiyigu.

¹²Jesús cúũrẽ boocóarigũre jĩiyigu:

—Mũũ boseyagudũ, mũũ menamacãrãrẽ, mũũ sõwũsũmũãrẽ, mũũ bairare, mũũya wederare, mũũya wii pũto macãrã pee apyẽ suorãre boocórijãña. Mũũ cúãrẽ boocóri, cúãcã mũũrẽ boocócãmeãdacua. Cũã teero tiirĩ, mũũ tiarigue wapatĩro tiiróbiro pũtuãadacu. ¹³Teero tiiróno tiigũ, mũũ bosebureco tiigũ, bóaneõrãrẽ, posarirare, wáamasĩhẽrãrẽ, ñnahẽrãrẽ boocóya. ¹⁴Cũã mũũrẽ wapatĩmasĩricua. Teero tiigũ, Cõãmacũ mũũrẽ bayiró usenire ticogũdaqui. Basocã diarira ãñurã masãri bureco niirĩ, ãñurẽ ñeegũdacu, jĩiyigu.

Boseyaremena queoré

(Mt 22.1-10)

¹⁵Sícũ cúãmena duigũ Jesús jĩĩrẽre tũogũ, jĩiyigu:

—Cõãmacũ Õpũ niirõpũ yaadutigu boocónoãrigũ bayiró usenigũdaqui.

¹⁶Jesús cúũrẽ queorẽmena wedeyigu:

—Sícū basocú boseyagudu paḅ basocáre boocóyigu. ¹⁷Niipetire quēnoáreḅ niirí, cūñrē padecotegure wedegu wáadutiýigu. “Quēnoáreḅ niíáwū; yaara atiya’ jīñā”, jīmiyigu. ¹⁸Cūñā niipetirapura “wáamasīriga” jīyira. Niisuguegu jīyigu: “Dita sáñáwū. Tiiditare ññagū wáagudu tiia. Teeré mññrē dutigúre wedeya”, jīyigu. ¹⁹Ápī jīyigu: “Wecná pñamóquēñerā sáñáwū. Cūñrē ññagū wáagudu tiia. Teeré mññrē dutigúre wedeya”, jīyigu. ²⁰Ápī jīyigu: “Yññ nñmocutijōñáwū. Teero tiigú, wáamasīriga”, jīyigu. ²¹Padecotegu pñtaawa, cūñrē dutigúre cūñā jīñāriguere wedeyigu. Dutigú cúagu, cūñrē jīyigu: “Macā decopñ boyeromena wáagna. Bóaneōrārē, posarirare, ññahērārē, wáamasīñērārē sñoátiya”, jīyigu. ²²Padecotegu jeagu, cūñrē jīyigu: “Mññ dutiari-robirora tiíáwū. Duiré ññsajáñ ména”, jīyigu. ²³Dutigú cūñrē jīyigu: “Maapárīpñ wáagna. Mññ buajeárare ññucúrō maniró sñoátiya, wii dadaaro jīñgū. ²⁴Yññre tñoyá: Yññ boocósuguerira yññ boseyarere yaññaricua”, jīyigu, jīñ wedeyigu Jesús.

Jesuré nññudugári, wisió niíā

(Mt 10.37-38)

²⁵Jesuré paḅ basocá nññurá tiyira. Cūñrē cāmenñcá ñña, jīyigu:

²⁶—Yññ buerére nññugúño yññre bayiró maírō booa. Yññre

maírpacú, cūñ pacure, cūñ pacore, cūñ nñmoré, cūñ pñnaré, cūñ ya wederare, teero biiri cūñ catirére bayiró maígúño yññ buegú niimasīriqui. ²⁷Sícū “yññ Jesuré padeogúja diajābocu” jīñ cuigño yññ buegú niimasīriqui.

²⁸Sícū wii pairí wii tiíadari sñguero, cūñ sáñádarere quēnosñguéqui. Teero tiigú, cūñ niyeru sñogremena “wii peotígudacu” jīñmasīqui. ²⁹Quēnohégū péero tiññcá, peotímasīriboqui. Cūñ peotíheri ññarā, niipetira buijābocua. ³⁰“Cūñ wii tiññcāmiáyi; peotímasīriayi”, jīñbocua.

³¹Teero biiri sicadita macārā ññpñ apeditá macārā ññpñmena cāmerísíāgū wáaadari sñguero, dui, aññurō wācūqui. “Yññ diez mil suraramena veinte mil surara sñogúmena cāmerísíāgū wáagu, ¿sīcārībígudari?” jīñ wācūqui. ³²“Sīcārībīricu” jīñgūñā, apeditá macārā ññpñ yoaropñ niirñrā, queti ticocoqui. “Marí aññurō niirecñtiada jīñrā, ¿yññ deero tiirí boogári mññ?” jīñcoqui. ³³Teero tiirā, mññcōrō niipetire mññ sñorére ññudugáhera, yññ buerá niimasīricu.

Móāmena queoré

(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴Móā ocare yaari, aññuniā. Móā ocaheri, nemo ocari tiimasíñña manicú. ³⁵Oterére aññurō wiirí tiirícu. Cōñjārō booa. Mññ móā ocaherebiro niirijññā. Tñodugá-rano tñomasíññadacua, jīñyigu.

Oveja ditirigumena queoré

(Mt 18.10-14)

15 ¹Paꝝ romanuã õpũrẽ niyeru wapasébosari basoca, ãpẽrá ñañaré tiirá Jesús wederére tʉoádara jeayira. ²Fariseo basoca, Moisés jóarigue buerá cũũrẽ wedepatiyira:

—Ñani ñañaré tiirare ñee, cúãmena yaarucui, jĩiyira.

³Jesús cúãrẽ queorémene wedyigu:

⁴—Cien oveja cʉogú sícũ ditiri ñagũ, ¿deero tiigári cũũ? Noventa y nueveve cãpũꝝ cúũ, ditiarigũre ãmaãgũ wáaqui, tée buagũꝝ. ⁵Bua, usenigũ, cũũ wãmuãꝝ népeoqui. ⁶Wiipú coegú, cũũ menamacãrãrẽ, cũũya wii puto macãrãrẽ sʉocó, jĩiqui: “Yũũmena useniña. Yáagũ oveja ditiarigũre buaáwũ”, jĩiqui. ⁷Yũũre tʉoyá: Ate tiiróbiro sícũ ñañaré tiigú

cũũ ñañaré tiirere wãcũpati, wasorí, Cõãmacũ pʉtopũ usenire niinetõjõããdacu. Noventa y nueve wãcũpati, wasotóari-rare ñnarã, useniãdacua. Cúãmena usenirõ nemoró useniãdacua, sícũ ñañaré tiigú wãcũpati, wasorí, jĩiyigu.

Niyeruqui ditiriquimena queoré

⁸Apeyé wedenemoyigu:

—Apetó tiigó, sícõ numió pua-móquẽne niyeruqiri wapapacãrequiri cʉobóco. Coore sicaqui ditiri, añurõ ãmaãpetijãboco. Sĩãwócorigare sĩawóco, wiirẽ joaãmaboco, tée buagóꝝ. ⁹Bua-tóa, coo menamacãrãrẽ, cooya wii puto macãrãrẽ sʉocó, jĩico: “Yũũmena useniña. Niyeruqui ditiariquire buaáwũ”, jĩico. ¹⁰Yũũre tʉoyá: Teerora useniya ángelea Cõãmacũyara sícũ ñañaré tiigú cũũ ñañaré tiirere wãcũpati, wasorí, jĩiyigu.



Oveja ditimiãrigure useniremena népeoqui.

Macū wáa ditirigū coerígue

11 Apeyé wedenemoyigū sūcā:
—Sīcū basocú puará pōnacutí-
gū niyigū. 12 Cūū baipé cūū pa-
cure jīiyigū: “Pacu, yé mūū dia-
gū cúūādarere máata ticoweojā-
ña”. Pacupé teeré tuogú, cūū cūo-
rére cúā puarárē batoyigū.

13 Yoeri sirogā, cūū baipé niipe-
tire cūūyere née, yoaropū apedita-
pū wáajōāyigū. Toopú cūū néewa-
riguere cūū booró ñañarō tiibaté-
jāyigū. 14 Cūū teero tiári siro, ti-
ditapure juabóare bayiró wáayiro.
Cūū ñañarō netōncáyigū. 15 Tee-
ro tiigú, sīcū tiidita macūrē paderé
sāigú wáayigū. Cūūrē cápūpū ye-
sea ecadutígū ticocoyigū. 16 Cūū
yapidugagū, yesea yaaré yaaduga-
miyigū. Cūūrē ecaríyira. 17 Toopú
cūūrē wācūrē jeayiro: “Yūū pacu-
ya wiipure padecotera paū niipa-
cara, pee yaaré cūocúa. Yūūpe
ānopure juabóa, diagū tiigá. 18 Yūū
pacu pūtopū pūtuawagūda. Cūūrē
jīīgūda: ‘Pacu, Cōāmacūrē netōncá-
tū; mūūcārē teerora netōncátū.
19 Cōāmacūrē, teero biiri mūūrē
netōncáre wapa yūūre mūū macū
tiiróbiro ñañarijāña. Sīcū padegūre
tiiróbiro yūūre ñaña’, jīīgūda”, jīi
wācūyigū. 20 Teeré wācū, cūū pacu
pūtopū cocópūtuayigū.

‘Cūū coepūtúaatiri, cūū yoaro-
pū niirīrā, cūū pacu cūūrē ññayi-
gū. Bayiró bóaneō ññayigū. Cūtu-
wá, cūūrē boca, páabua, cūū wa-
sopúrore ūpūyigū. 21 Cūū pacure
jīiyigū: “Pacu, Cōāmacūrē netō-

nūcátū; mūūcārē teerora netōncá-
tū. Cōāmacūrē, teero biiri
mūūrē netōncáre wapa yūūre
mūū macū tiiróbiro ññarijāña”,
jīiyigū. 22 Pacupé cūūrē padeco-
terare dutiyigū: “Boyero suti
ññurē petire néeati, cūūrē sáāña.
Sicabeto wāmo sáāri beto sáāña;
sapatu sáāña. 23 Wecu wīmagū
diicutigūre néeati, sīñá. Cūūrē
yaa, yūū macūrē bosebureco ti-
péoda. 24 Āni yūū macū marī
‘diajōājīyi’ jīimīarigū catii. Cūū
ditiarigūre marī ñña sūcā”, jīiyi-
gū. Teero tiirá, bosebureco tiinū-
cáyira.

25 Wesepú cūū macū niisugue-
gūre niyigū. Pūtuati, wii pūto-
pū jeagū, basaré busūri tuoyigū.
26 Sīcū cūū pacure padecotegure
suocó, sāññáyigū: “¿Wiipure de-
ro tiirá tiirí?” jīiyigū. 27 “Mūū
bai pūtuajeaawī. Cūū diaremani-
gū niirī ñña, mūū pacu wecu wī-
magū diicutigūre sīādutíawī”, jīi-
yigū. 28 Cūūpe cúagū, sāññawū-
gariyigū. Teero tiigú, cūū pacu
“sāāatiya” jīīgū, witiwamiyigū.
29 Cūūpe cūū pacure jīiyigū: “Yūū
peecūmarī mūūrē sīcārī netōncá-
rō maniró padetusamiā. Sīcū
marī ecagūre ticoridojāā, yūū
menamacārāmena ‘bosebureco
tiiyá’ jīīgū. 30 Īni mūū macū nu-
miá ñañarāmena mūūyere tiiba-
téyigū. Cūū pūtuajeari, cūūpere
wecu wīmagū sīābosadutiayu”,
jīiyigū.

31 Cūū pacu cūūrē yūūyigū:
“Macū, búrecoricōrō mūū yūū-

mena niia. Niipetire yuu cwooré mnye dícu niia. ³²Marí bosebureco tii usenirō booa. Mnu bai marí ‘diajōājīyi’ jīimiāriḡu catii. Cūū ditiariḡure marí īñaā sūcā”, jīiyiḡu, jīi wedeyiḡu Jesús.

Dutibosagu ñañagú

16 ¹Jesús cūū wācūrēmena cūū bueráre ate queoré wedenemoyiḡu:

—Sícū basocú niyeru pairó cwoogú cūūyere dutibosagu cwoyiḡu. Āpērāpé wáa, cūūrre wedesāyira: “Mnye niyerure tiibatégu tiii”, jīiyira. ²Cūūrē dutiḡú cūūrē atiduti, jīiyiḡu: “Mnūrē wedesāāwā. Mnu paderé jóaturipūrē yūre wiyaá. Mnu yéere dutibosagu niiricu sáa”, jīiyiḡu. ³Cūūrē wācūyiḡu: “Yūre dutiḡú yūre cōāḡūdu tiii. ¿Yū deero tiigūdari? Yū tutuaro paderére pōōtēōricu sáa. Āpērāré niyeru sāidūiḡu, bobo niigūdacu. ⁴Jāā, yū tiádarere masītoaa. Biiro yū tiiri, yū paderé manirí, yū masírā cūāye wiseripū ‘sāāati, niijāña’ jīiādacua yūre”, jīi wācūyiḡu.

⁵Teero tiigú, cūū wācūāriobirora tiyiḡu: Cūūrē dutiḡure wapamōrā niipetirare síquērā dícu atidutiḡu. Jeasugueḡure sāñāyiḡu: “Mnu yūre dutiḡure ¿noquē wapamōí?” ⁶“Yū nse cienpa posecūtiḡepare wapamōā”, jīiyiḡu. “Ājā, mnu wapamóre jóaturipū atipú niia. Āno duiya. Ateré boyeromena wasojāña. Use cincuenta pádicre jóatuya”, jīiyiḡu.

⁷Cūūmena wedeseari siro, āpírē sāñāyiḡu: “Mnute ¿noquē wapamōí?” “Cienpori trigopori wapamōā”, jīiyiḡu. “Ājā, mnu wapamóre jóaturipū atipú niia. Ateré wasojāña. Ochenta pori dícre jóatuya”, jīiyiḡu.

⁸Niyeru pairó cwoogú, cūūyere dutibosagu ñañagú cūū tiimenirere masiḡu, “meninetōjōāāyi” jīiyiḡu.

’Atibúreco macārā Cōāmacūrē padeohéra añurō meniīya cūā tiirere. Cūā Cōāmacūrē padeorá nemoró meniīya, jīiyiḡu Jesús.

⁹Cūūrē wedenemoyiḡu:

—Yūre twoyá: Múā atibúreco maquē niyeru, areyé cwoocú. Teemēna āpērāré tiápuya. Múārē maíādacua. Múā cwooré petiári siro, múā tiápurira Cōāmacū pūtopū múārē bocaadacua.

¹⁰Bári niirere añurō tiigūno upatí maquēcārē añurō tiii. Bári niirere añurō tiihéḡunope upatí maquēcārē añurō tiirí. ¹¹Teero biiri múā atibúreco maquēmēna añurō tiihéra, Cōāmacūyere añurō tiiricu. ¹²Múā āpiyére añurō cotebosahera, múāye niiboariḡuere ñeericu.

¹³Sícū puarārē padecotemasiriqui. Sícūrē maíriqui; āpipere maíqui. Sícūrē padeoquí; āpipere netōnucáqui. Múā niyerure maírā, Cōāmacūpere maíricu, jīiyiḡu.

¹⁴Jesús jīirere fariseo basoca twoyá. Cūā niyeru maírā niijirā, cūūrē buijáyira. ¹⁵Jesús cūūrē jīiyiḡu:

—Múã basocá ñnacoropũ añurá tiiróbiro niimiã. Cõãmacũpe múã ñañarõ wãcũrére masijãqui. Basocá ñañarére “añuré niã” jĩrére Cõãmacũ boorídojãqui.

**Moisére dutiré cúurigue,
Cõãmacũ dutiré basocãpũre
niãdarere wederigue**

16 Moisére dutiré cúurigue, profetas jóarigue múãrẽ dutiré niiriro niiwũ, Juan jeadari suguero. Cũũ jearémena Cõãmacũ dutiré múãpũre niãdarere wedenoã. Cũũ dutiré niirõpũ niipetira bayiró sããwadugacua.

17 Ñmũãse, atibũreco petijóã-ãdacu. Petipacári, Cõãmacũye queti jóaripũpũ niiré petirícu. Diamacũ maquẽ niirucujããdacu.

Nũmocutira cõãré maquẽ

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Sícũ cũũ nũmoré cõãgũ, apogoré nũmocutigu, ñañarõ tiigú tiiquí. Manũ cõãnorigomena nũmocutigucã ñañarõ tiigú tiiquí, jĩiyigu.

Pee cuogú, ãpĩ Lázaro

19 Jesús atequetiré wedeyigu:

—Sícũ basocú pee apeyé cuogú niiyigu. Ññuré suti warapacáre dícu sãñayigu. Bũreoricõrõ bosesyarucuyigu. 20 Sícũ bóaneõgũ cũũya wii sããwaro yeparũ duirucuyigu. Cũũya õpũũ niipetiro cãmí bóayigu. Cũũ wãmecutiyigu Lázaro. 21 Cũũ pee apeyé cuogúya mesapũ tiibatédiocorere yaa,

yapidugamiyigu. Díayia jea, cũũ cãmire neniyyira.

22 Sicabũreco diajõãyigu. Ánglelea cũũrẽ néewayira Abraham pũtopũ. Too síro pee apeyé cuogúcã diajõãyigu. Cũũrẽ yaajãyira. 23 Pee cuogú niimiãrigu diariraniãrã niirõpũ jea, ñañarõ netõgú tiiyigu. Toorú cũũ ññamũõcogu, yooropũ Abrahamrẽ ññayigu. Lázaro cũũmena niiyigu. 24 Cũũrẽ ññagũ, bayiró wedeseremena jĩiyigu: “Pacũ Abraham, yũũre bóaneõ ññaña. Yũũ pũtopũ Lázarore ticocoya. Cũũ ati, cũũya wãmosũãmena oco soa, yũũ ñemerõrẽ yũũsããrĩ tiigú atiaro. Yũũ atipecãmerũ ñañarõ netõgú tiigá”, jĩimiyigu.

25 Abraham cũũrẽ yũũyigu: “Yáa wedegu, wãcũña: Mũũ catigu, añuré cuotóaawũ. Lázarope bayiró ñañarõ netowí. Mecũtigã cũũ ñnopũre yeeripũna usenire ñeeí. Mũũpe ñañarõ netõgú tiia. 26 Dee tii ticocomasiriga: Marĩ decopũre ñcũãrĩ coaca niijãã. Ñsãmena niirã múã pũtopũ wãadugari, dee tii masĩña maniã. Múã pũtopũ niirãcã ñsã pũtopũ atimasiriyã”, jĩiyigu.

27 Pee cuogú niimiãrigu jĩiyigu: “Too docare yũũ mũũrẽ sãã, pacũ. Lázarore yũũ pacũya wiirũ ticocoya. 28 Toorũre yũũ sicamoqueñerã baira cuoa. Cũãrẽ wedegu wãaaro, ñno yũũ ñañarõ netõrõpũ atirijããrõ jĩigũ”, jĩimiyigu.

29 Abraham jĩiyigu: “Cũã Moisés jóariguere, profetas jóariguere cuocúa. Teeré padeoáro”, jĩiyigu.

30' Pee cuogú niimiãrigu yũuyi-gu: "Teerora niia, niirõpeja, pacu Abraham; sîcũ diarigupũ bauá wederi, cúa ñañaré tiirére wacũpati, wasoádacua", jĩĩiyigu.

31' Abraham cũũrẽ yũuyigu: "Moisés jóariguere, profetas jóariguere padeohéra, diarigupũ bauá wederi, nemoró padeorí-cua", jĩĩiyigu.

Ñañaré tiirí, quio niia

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

17 ¹Jesús cũũ bueráre jĩĩiyi-gu:

— Æpẽrãrẽ ñañarõ jĩĩcõãsãre niirucujãadacu. Ñañarõ jĩĩcõãsãgũnorẽ ñañanemorõ waaadacu. ²Cũũ yũũre padeorágãrẽ ñañaré tiidutíri, cũũrẽ nemoró ñañarõ waaadacu. Cũũrẽ ùtãgã pairígamenã cũũ wãmuãpũ siatúyo, díã pairímaapũ cõãñocori, nemoró ãñubocu. ³Múãrẽ wedetooa méẽ.

'Mũũya wedegu mũũrẽ ñañaré tiirí, cũũrẽ "mũũ ñañaré tiíawũ" jĩĩ wedeya. Cũũ wacũpati, wasorí, cũũrẽ acabóya. ⁴Cũũ sietecõrõ sicabũreco mũũrẽ ñañaré tiirí, sietecõrõ mũũrẽ acabóre sãĩrĩ, acabóya, jĩĩiyigu.

Jesús Cõãmacũrẽ padeorére wederigu

⁵Jesús beserira cũũrẽ sãĩyíra: — Æsãrẽ padeoré ticonemoña, jĩĩiyíra.

⁶Marĩ Õpũ yũũyigu:

— Mostazape péeripegã niia. Múã padeoré tipecõrõgã niirí, atigú yucugũ pairígũre "wããwa, díã pairímaa decorũ nucũrõ wáaya" jĩĩbojĩyu. Múã padeorí, tiigú múã dutirobirora wãbojĩyu, jĩĩiyigu.

Padecotegu paderigu

⁷Jesús apeyé queorémãna wedenemoyigu:

— Apetó tiirá, múã sîcũ padecotegu cuobócu. Cũũ oteguũ ditare coacúgũ jeaarigu o oveja cotegu jeaarigu coerí, ¿deero jĩĩgarí cũũrẽ? "Sããatiya. Duiya, yaagũũ jĩĩgũ", jĩĩricu. ⁸Biĩrope jĩĩcu: "Yũũre yaaré quẽnobosáya. Sutiró sotoá macãrõ sãña, yũũ yaaadarere, yũũ sîniádarere batoya. Yũũ yaaari siropũ yaa, sînimasíã mũũjã", jĩĩcu. ⁹Padecotegu mũũ dutirére tiirí ññapacũ, cũũrẽ "mũũmena ãñurõ useniã" jĩĩricu. ¹⁰Teero tiirá, múãcã cũũ tiirõbirora niipetire Cõãmacũ dutirére tiipetítóara, "ũsã padecotera búri niirã niia; ùsãrẽ dutiré díccure tiíawũ" jĩĩña, jĩĩiyigu Jesús.

Jesús puamóquẽnerã õpũũrĩ bóarare netõnerigu

¹¹Jesús cũũ buerãmãna Jerusaleñpũ wáara, Galilea, Samaria puaditã watoapũ netõwáyira. ¹²Sicamacãpũ cúa jearí, ùmuã puamóquẽnerã õpũũrĩ bóara bocayira. Yoaropũ puuãncã, ¹³suoýira:

^z 17.12 Moisére dutiré cúurigu õpũũrĩ bóarare aperopú niidutiýiro; tee diaremaniãmãna niidutiýiro. Ñaña Levítico 13.46.

—Jesús basocáre buegú, ùsãrẽ bóaneõ ññaña, jĩiyira.

¹⁴Jesús cùãrẽ ññagũ: —Paiaré ññorá wáaya, jĩiyigu.

Cùã maapu wáari, cùãye õpũũ-rĩ bóare yatipetijõãyiro. ¹⁵Sicũ yatiri ññagũ, cãmerutúayigu. Bayiró busurómena Cõãmacũrẽ use-nire ticoyigu. ¹⁶Jesús puto jea, ditapu munibiácũmu, cùãrẽ use-nire ticoyigu. Cũũ Samaria dita macũ niyigu. ¹⁷Jesús jĩiyigu:

—Pũamóquẽñerãrẽ netõnéãwũ. Æpẽrá nuevepe ¿noopá niigari? ¹⁸Ñni judíoayu niihẽgũ dícu Cõãmacũrẽ “aññunetõjõãĩ” jĩĩ, usenire ticogu putuaatiayi, jĩiyigu.

¹⁹Cũũrẽ jĩiyigu:

—Wũmũncãña; wáagña. Mũũ padeojĩgũ, netõnénoãrigurũ pũtũáa, jĩiyigu.

Cõãmacũ dutiré basocápũre jeaadare wederigue

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Fariseo basoca Jesuré sãĩñáyira:

—Cõãmacũ dutiré basocápũre niĩadare ¿deero biiri jeanucããdari? jĩiyira.

Cùãrẽ yũnyigu:

—Cõãmacũ dutiré basocápũre niĩadare baurocá jearicu. ²¹“Ñnopú niĩã; jõõpũ niĩã” jĩĩña maniãdacu. Cõãmacũ dutiré basocápũre niĩadare múã watoapu niitoaa, jĩiyigu.

²²Cũũ bueráre jĩiyigu:

—Too síro yũũ niipetira sõwũ atiditapú pũtuaatiri bayiró boomíãdacu múã. “Cũũrẽ sicabũreco marĩ ññarĩ, aññujãboayu”, jĩĩpacara, yũũre ññaricu. ²³Æpẽrá múãrẽ “ãno niĩãwĩ; jõõ niĩãyigu” jĩĩãdacua. Cùã teero jĩĩrĩ, wáarijãña; cùãrẽ nũnũrijãña. ²⁴Apetóre bũpo wáãyori, muĩpũ mũãatirope tée cũũ sããwarope bósesajõãã. Teero wáarobirora wáaadacu yũũ niipetira sõwũ atiadari bũreco. ²⁵Teero wáaadari sũguero, yũũre bayiró ññañarõ netõrõ niirõ tiia ména. Atitó macãrã yũũre booríadacua.

²⁶Yũũ niipetira sõwũ pũtuaatiadari sũguerogã, Noé niirito wáarobiro wáaadacu. ²⁷Noé dooríwũcapũ sããwaadari sũguero, basocá yaa, sĩni, wãmosía, cùã põna numiãrẽ numicũ tiyira. Cũũ sããwari bũrecore día duanetõrĩ, diapetijõãyira.

²⁸Lot niiritocãrẽ teerora yaa, sĩni, sãĩ, dúa, ote, wiserĩ tii tiyira. ²⁹Lot Sodoma macãpũ niimiyigu. Cũũ cutũwári bũrecore pecame, bayiró asiréperi ñaapeayiro. Tee-ména basocá diapetijõãyira. ³⁰Yũũ niipetira sõwũ pũtuaatiadari bũrecore teerora tiiãdacua.

³¹Tiibũrecore sícũ wii sotoápu pesaboqui. Cũũye wii popeapu niirére diiwá, néegũ sããwaripacu, dutijõããrõ. Weserú padegúca wii-pú pũtuawaripacu, dutijõããrõ. ³²Lot nũmorẽ wáariguere wãcũña. ³³Sicũ cũũ catirĩ bũrecore

^a 17.32 Lot nũmo coo maĩrĩ macãpũ cãmenucá ññapũtuocoma jĩĩgõ, mõã tutu posaconucãyigo. Cõãmacũ cùãrẽ “ññapũtuocorijãña” jĩĩsũguemiyigu. Ññaña Génesis 19.26.

maĩgú, catiré petihére buarígudaqui. Cũñ catirí burecorire maihéhẽgũpe catiré petihére buagúdaqui.

³⁴Yũre tɔoyá: Teero wáaadari ñami puará cõarõpũ cõããadacua. Sícũ néemuãnogũdaqui; ãpĩ pũtuágudaqui. ³⁵Puará numiã sícãrõména trigo wãñiãrã niiãdacua. Sícõ néemuãnogõdaco; apẽgõ pũtuãgodaco. ³⁶Puará sícãrõména wesepú niiãdacua. Sícũ néemuãnogũdaqui; ãpĩ pũtuágudaqui, jĩiyigu.



Puará numiã trigore wãñiãrã

³⁷Cũũrẽ sãĩñáyira:

—Ûsã Õpũ, ¿noopú teero wáaadari? jĩiyira.

“Niipetira masiãdacua” jĩigũ, queorémena yũuyigu:

—Bóara niirõpũ yucaa neãcua, jĩiyigu.

Wapewiomena queoré

18 ¹Jesús cũñ bueráre “duu-cúrõ maniró Cõãmacũrẽ sãĩrucújãña” jĩigũ, ate queorémena wedeyigu.

²—Sicamacãpũ sícũ queti beserí basocũ niiyigu. Cũñ Cõãmacũrẽ cuiriyigu. Basocáre teero ññajãyigu. ³Tiimacãpũre sícõ wape-

wio niyigo. Coo cũñ pũtopũ wáarucuyigo, coore ññañarõ tiigúmena quẽnodutígodo. ⁴Yoari tiipuriyigu. Too síro wãcũyigu: “Yũũ Cõãmacũrẽ cuirí, basocáre teero ññajãpacũ, ⁵atigó wapewiowere quẽnogúda. Yũũ teero tiirí, yũũre potocódujãgõdaco. Teero tiihégũ, coo naĩrõ atiri, põõtẽõribocũ”, jĩiyigu, jĩĩ wedeyigu Jesús.

⁶Marí Õpũ wedenemoyigu:

—Queti beserí basocũ ññagú tiiirere wãcũña. Cũñ ññagú niipacũ, wapewiore tiipuyigu. ⁷¿Nemoró Cõãmacũpe cũñ beserirare tiipugudari? ¿Ñamirí, burecori cũũrẽ sãĩrãrẽ máata yũũgudari? ⁸Yũũre tɔoyá: Pearó maniró cũã sãĩrere yũũgudaqui. Cũñ teero yũũpacari, yũũ niipetira sõwũ atiburecopũ pũtuãatiri, ¿basocá padeorémena sãĩrãrẽ buagúdari? Buarícu, jĩiyigu.

**Fariseo basocũmena,
wapasébosari basocũmena
queoré**

⁹Jesús pũto ãpẽrã tuorã jeyira. Cũã “Cõãmacũ ññacoropũ añurẽ tiirã niiã” jĩĩ wãcũmiyira. Cũã teero wãcũjĩrã, ãpẽrãrẽ booríyira. Teero tiigú, ate queorémena cũãrẽ wedeyigu:

¹⁰—Puará ññuã Cõãmacũwii-pũ súbusera sããwayira. Sícũ fariseo basocũ niiyigu. ãpĩ romanuã õpũrẽ niyeru wapasébosari basocũ niiyigu. ¹¹Fariseo basocũnucũ, súbusegũ jĩiyigu: “Cõã-

macū, yuu āpērā tiiróbiro niiria. Teero tiigú, muerē usenire ticoa. Cūā āpērāyére tiiditóremena néejācua; ñañaré tiihérare wedesācua; nūmocutira niipacara, āpērā numiámēna ñeeapeca. Yuu íni niyeru wapasébosari basocu tiiróbiro niiria. ¹²Yuu sica semana-rē ruabúreco betia. Cien wapatá-gu, ruamóquēne yuu wapatáre muerē ticoa”, jīmiyigu. ¹³Niyeru wapasébosari basocupe yoaropu putuánca, ínamūōcoriyigu. Bayiró wācūpatijīgū, cūū cuti-rore páa, jīiyigu: “Cōāmacū, yuere bóaneō íñaña; yuu ñañaré tiijá-miā”, jīiyigu.

¹⁴Jesús jīnemoiyigu:

—Yuere tuoyá: Niyeru wapasébosari basocu Cōāmacū acabónoārigupu cūya wiipure coeyí-gu. Fariseo basocupe acabónori-yigu. “Yuu āpērā nemoró basocú āñugú niia” jīi wācūgūrē “bári niigú niia mui” jīīgūdaqui Cōāmacū. Teero jīi wācūhēgūpereja Cōāmacū āpērārē padeorí tiigúdaqui, jīiyigu Jesús.

Jesús wīmarārē sāibosárigue

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Wīmarārē Jesús puto néewa-yira ñaapeóditira. Jesús buerá teero tiirí ñarā, cūārē néewarare tutimiyira. ¹⁶Jesupé cūārē atiduti, jīiyigu:

—Wīmarā yuu puto atiaro. Cāmotárijāña. Cōāmacū dutirére āñurō wācūnūserano āñiāgā tiiróbiro wācūrā niíya. ¹⁷Yuu

ateréja diamacūrā jīā: Āñiāgā tiiróbiro Cōāmacū dutirére āñurō wācūnūsera tiihéranorē cūū dutiré cūāpūre jeaboariguere cūārē jearicu, jīiyigu.

Jesuména pee cuogú wedeserigue

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸Judíoare Dutirá Peti menamacū Jesuré sāññāyigu:

—Basocáre buegú āñugú, ¿yuu ñeenó tiigúdari, catiré petihére buadugágu? jīiyigu.

¹⁹Jesús cūūrē yuuyigu:

—Muu yuere “āñugú” jīā. Cōāmacū sīcūrā āñugú niíi. ²⁰Muu Cōāmacū dutiré cūūriguere masīcu. “Āpī nūmorē ñeeape-rijāña. Basocáre sārījāña. Yaarījāña. Āpērārē jīiditoremēna wedesārījāña. Muu pacu, muu paco-re padeoyá”, jīā, jīiyigu.

²¹—Yuu wīmagūpura tee niipetirere tiimūāatimiwū, jīimiyigu.

²²Jesús cūūrē jīiyigu:

—Muerē sicawāme dusajāā ména. Muu cuorere dúapetijāña. Tee dúa wapatáariguere bóaneōrārē batoya. Teero tiigú, Cōāmacū putopure pee āñurē buagúdacu. Túajea, ati, yuere nūnūwá, jīimiyigu.

²³Cūū teero jīirí tuogú, tusarijōāyigu. Cūū pee peti apeyé cuogú niiyigu. ²⁴Cūū tusarijōārī íña-gū, Jesús jīiyigu:

—Pee apeyé cuorāno Cōāmacū dutirére āñurō tiinūsedugari, wisió niicu. ²⁵Wáicu camello wā-

mecutigü awigá copegãpü sããcã-mewitimasĩriqui. Toorá nemocú, pee apeyé cuoráno Cõamacü dutirére añurõ tiinunúsedugaripe-reja, jĩiyigü.

²⁶ Cũũ jĩirére tuorá sãĩñáyira:

—Too docare ¿noãpé netõné-noãdari?

²⁷ Jesús cããrẽ jĩiyigü:

—Basocá cãã basiro netõnéma-sĩriya. Cõamacüpereja wisióre manidójãã, jĩiyigü.

²⁸ Pedro jĩiyigü:

—Tuoýá ména. Ûsãpe niipetire ñsã cuoriguere cúũjõãatiwü, mñmna nñnãda jĩĩrã.

²⁹ Cũũ cããrẽ yũyigü:

—Yũũ ateréja diamacãrã jĩĩã: Sĩcũ yũũre maigã cũũya wii, cũũ nñmo, cũũ baira, cũũ pacusũ-muã, cũũ põnaré cúũjõã, “Cõamacü dutiré basocãpũre niĩadare quetire wedegü wãagũda” jĩĩgũ-nope ³⁰ cũũ cúũwarigue nemoró buagúdaqui atibũrecopũre. Too síropucãrẽ Cõamacũmena catiré petihére buagúdaqui, jĩiyigü.

**Jesús cãũrẽ sãããdarere ñĩĩarĩ
wederigue**

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹ Jesús cãũ buerá docere sũo-wá, jĩiyigü:

—Mũã ññaã: Marĩ Jerusalénpũ wãara tiia. Toopú profetas jóari-guebirora wãaadacu. Niipetire cãã “biiro wãaadacu niipetira sõ-

wãrẽ” jĩĩrirobirora yũũre wãaadacu. ³² Toopú yũũ niipetira sõ-wãrẽ judíoa niĩhãrã dutirãpũre ticoadacua. Yũũre buijã, ñañarõ jĩĩ, usecó eobatétu, ³³ tãna, sãã-ãdacua. Itiãbũreco siro masãgũ-dacu, jĩiyigü.

³⁴ Cũũ buerá teeré tuomasĩriyira. “Ñeenórẽ wedesegü tiii”, jĩĩ-masĩriyira. Tuomasĩña maniréno niiyiro.

Jesús Jericó macãrẽ ññarĩ tiirigue

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵ Jesús Jericó pũtopũ jeagũdu tiirĩ, sĩcũ maa wesapũ niyeru sãĩ-duiyigü. Cũũ capeari baunõhẽgũ niiyigü. ³⁶ Paũ basocá wãari tuo-gũ: —¿Deero wáari? jĩĩ sãĩñáyigü.

³⁷ —Jesús Nazaret macã macũ netõwãgü tiii, jĩiyira.

³⁸ Teero tiigũ, bayiró busũró-mena jĩiyigü:

—¡Jesús, David pãrãmi niinũ-nũsegü,^b yũũre bóaneõña! jĩiyigü.

³⁹ Cũũ pũto netõwãra: —Nocõ-rõrã ditamanĩjõãña, jĩĩ tutimiyira.

Cãũpe jĩĩnemosãjáyigü:

—¡David pãrãmi niinũnũsegü, yũũre bóaneõña! jĩiyigü.

⁴⁰ Jesupéja pũtuãnucã, cãũrẽ néeatidutiigü. Cũũ pũto jeari, cãũrẽ sãĩñáyigü.

⁴¹ —¿Mũũrẽ deero tiirĩ boogã-ri? jĩiyigü.

^b 18.38 Cũũ “David pãrãmi niinũnũsegü” jĩĩgũ, “mñũ Cõamacü beserigü niicu” jĩĩ-gũ tiiyigü. Ññaña 2 Samuel 7.12-16.



Zaqueo yucucurru muñwayigu.

—Ōpũ, yucure ñnarĩ tiiyá, jĩiyigu.

42—Jáñ. Ññaña sáa. Mũñ pa-deojígũ, netõnénoãrigurru pũ-tuáa, jĩiyigu.

43 Cũũ teero jĩĩrĩã, ññajõãyigu sáa. Ñña, Jesuré nũñwágura, Cõãmacũrẽ usenire ticoyigu. Nii-petira cũũrẽ teero wáari ñnarã, Cõãmacũrẽ usenire ticoyira.

Jesús Zaqueomena wedeserigüe

19 ¹Jesús Jericóru jea, ne-tõwágu tiiyigu. ²Toopú sícũ pee areyé cuogú niyigu. Romanuã õpũrẽ wapasébosari basoca dutigú niyigu. Cũũ wãmecuti-yigu Zaqueo. ³“¿Deero biigú niĩ Jesús?” jĩĩ, ññadugamiyigu. Cũũ ñmuhégũgã nijigũ, deero ññamasĩriyigu. Pañ basocá niyira. ⁴“Jesuré ññagũdu” jĩĩgũ, cũũ ne-tõwáadaropu cutuwáyigu. Cutu-wá, sicagú yucuguru muñwayi-

gu. ⁵Jesús too netõwágu, ñña-mũõco, cũũrẽ jĩiyigu:

—Zaqueo, boyero diiátiya. Mecũãrẽ mũña wii ru pũtuácũmugũda, jĩiyigu.

⁶Boyeromena diiwá, Jesuré use-niremena bocagu wáyigu. ⁷Nii-petira teeré ñnarã, wedepatiyira:

—Jesús ññanarẽ tiirépigya wii ru pũtuácũmugũ wáaawĩ, jĩiyira.

⁸Too síro Zaqueo wũmũncã, marĩ Ōpũrẽ jĩiyigu:

—Ûsã Ōpũ, tuoyá ména. Yũñ cwoóre decomena bóaneõrãrẽ ticoguda. Yũñ jĩĩditoremena yaarĩ-rare baparicõrõ nemoró wiyagũda, jĩiyigu.

⁹Jesús cũũrẽ jĩiyigu:

—Mecũãmena mũñ, mũña wii macãrã ññanarẽ tiirere netõnénoã. Mũncã Abraham pãrãmi niinũñ-segu niĩã. ¹⁰Yũñ niipetira sõwũ pecameru wáaborirare ññaã, ne-tõnégu atiwũ, jĩiyigu.

^c 19.4 Tiigú pecasãyemena wãmecutiyo “sicómoro”.

Niyeruquirimena queoré

(Mt 25.14-30)

11 Jesús Zaqueomena wedeseri, too niirá tuoyíra. Cũũ Jerusalén-pu jeagudu tiyígu méé. Teero tiirá, cúã “máata Cõãmacũ basiro dícu dutiréno marĩ p̄top̄re ni-ãdaropu tiia méé” jĩ wãcũmiyira. 12 Cũã wãcũrere masĩgũ, queorémena wedeyigu:

—Sícũ basocú uputĩ macũ niyigu. Cũũ òpũ sõneconogũdu tiyígu. “Putuaatiguda” jĩ, òpũ niiré sããgũ wáajõãyigu yoaropu. 13 Cũũ wáaadari suguero, puamóquẽnerã cũũye dutibosarare atidutiugu. Cũã sĩquẽrãrẽ sĩquẽnequiri niyeruquiri ticoyigu. Teequiri pairó wapacutíre niyiro. Cũãrẽ jĩyigu: “Atequírimena apeyé sãĩ, dúa, wapatánemoña, téé yuu coerípu”, jĩyigu. 14 Cũũya dita macãrã cũũrẽ booríyira. Teero tiirá, cũũ wáari siro, “cũũ ùsã òpũ sããrĩ booriga’ jĩ wedera wáaya” jĩ ticocomiyira ãpẽrãrẽ.

15 Cũã teero jĩpacari, cũũ cúã òpũ sõneconoyigu. Too síro coeputuaatiyigu. Putuajea, cũũ niyeruquiri ticorirare atidutiugu. Cũãrẽ sãĩñáyigu: “¿Niyeru nocõrõ wapatánemorí?” 16 Jeasuguegu jĩyigu: “Yuu òpũ, mũũ ticoriquimena puamóquẽnequiri wapatánemowũ”, jĩyigu. 17 Cũũ òpũ cũũrẽ yuuyigu: “Ñũurõ tiyú. Dutibosagu ãñũurõ tiyú niã mũũ. Yuu péerogã cúũremena mũũ

ãñũurõ tiyú. Teero tiyú, mũũrẽ puamóquẽne macãrĩ dutigú sõnecoguda”, jĩyigu. 18 Too síro ãpĩ jeayigu. “Yuu òpũ, mũũ ticoriquimena sicamoquẽnequiri wapatánemowũ”, jĩyigu. 19 Cũũcãrẽ yuuyigu: “Mũũrẽ sicamoquẽne macãrĩ dutigú sõnecoguda”, jĩyigu.

20 Too síro ãpĩ jeayigu. “Ãjã, yuu òpũ, mũũyaqui; sutiró caseromena cõma, ñãnojãwũ. 21 Yuu masiã: Mũũ bóaneõ ñãnaré cuoríã. Mũũ tiirípacu, ãpẽrá paderémena wapatáa. Mũũ oteripacu, ãpẽrá oteriguere néeã. Teero tiyú, mũũrẽ cuiwu”, jĩyigu. 22 Cũã òpũ cũũrẽ jĩyigu: “Mũũ dutibosagu ñãñagú niã. Mũũ wedeseremena mũũ ñãñaré tiirere besenotoaa. Mũũ yuu bóaneõ ñãnaré cuohérere masiãyu. Yuu tiirípacu, ãpẽrá paderémena wapatárere masiãyu. Yuu oteripacu, ãpẽrá oteriguere néerere masiãyu. 23 Teeré masipacu, ¿deero tiyú yéé niyerure niyeru ñãnanorí wiipu bucãaduti-gu cúũriri? Mũũ cúũrĩ, yuu coegú, tiwiipú bucãaremema ñeene-moboajiyu”, jĩyigu. 24 Toopú niirãrẽ jĩyigu: “Tiiquire emajãña. Puamóquẽnequiri cuogúpere ticoya”, jĩyigu. 25 Cũã jĩyira: “Ûsã òpũ, cũũ puamóquẽnequiri cuotóai”, jĩyira. 26 Cũã òpũ jĩyigu: “Yuuere tuoyá: Pee cuogúnoré nemoró ticonoãdacu. Cuohégũnopere cũũ cuomírere emajãnoãdacu. 27 Mecũtigã yuu òpũ sããrĩ boorírirare ãnopú néeatiya. Yuu

ĩnacoropu cúãrẽ sĩañá”, jĩiyigu, jĩi wedeyigu Jesús.

Jesús Jerusalénpu sãawarigue

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

28 Jesús teerẽ jĩitoa, Jerusalénpu wáagu, cúãrẽ sugueyigu. 29 Toopú wáagu, Betfagé, Betania macãrĩpu jeagudu tiyígu. Tee-macãrĩ ãtãgú Olivo puto niã. Toopú cūũ buerá puarãrẽ jĩiyigu:

30—Imacã marĩ díamacũ niirĩ macãpu wáaya. Toopú jeara, sícũ burro wĩmagũ siatúnucõarigure buajeáadacu. Cūũ pesaya manigú niiqui ména. Cūũrẽ jõã, néetiya. 31 Múãrẽ “¿deero tiirá cūũrẽ jõã?” jĩirĩ, “marĩ Õpũ booáwĩ” jĩĩña, jĩiyigu.

32 Cūũ ticocoarira wáa, cūũ jĩi-ãrirobirora buajeáyira. 33 Cúã burrore jõãrá tiirĩ, cūũ õpãrá cúãrẽ: —¿Deero tiirá cūũrẽ jõã? jĩiyira.

34—Marĩ Õpũ booáwĩ, jĩi yũyira.

35 Jesús puto néewa, burro sotoapu cúãye suti sotoá maquẽrẽ

tuuwépeoyira. Jesuré cūũ sotoapu muãpeadutiya. 36 Jesús cūũ sotoapu pesawari, basocá cūũrẽ padeorá, cúãye suti sotoá maquẽrẽ maapu séõcũyira. 37 Jesús ãtãgú Olivo diiwáropu jeari, niipetira cūũ buerere nũnrá cúã ãnari-guere wãcũrã, useninucãyira. Niipetire Jesús tutuaremena tiẽñoriguecãrẽ wãcũrã, bayiró bũsũrómena Cõãmacũrẽ usenire ticoyira.

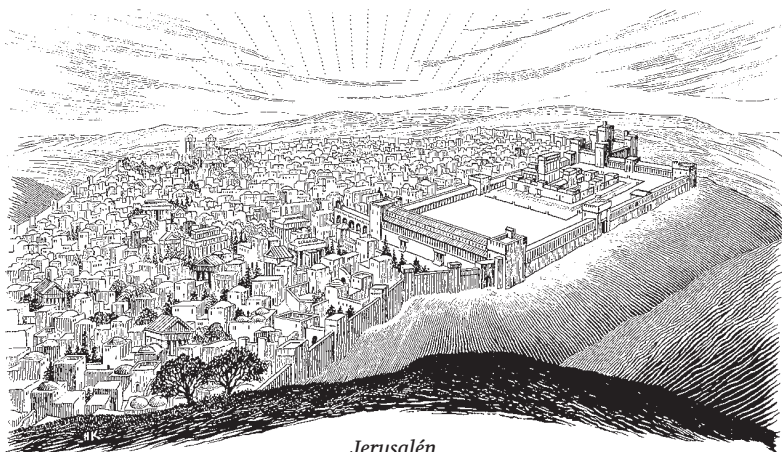
38—¡Cõãmacũ ticodiocorigu marĩ Õpũrẽ ãñurõ tiiaro! ¡Ëmuãseppure ãñurõ niirecuti-aro! ¡Niipetira Cõãmacũrẽ “ãñunetõjõã” jĩi, usenire tico-aro! jĩiyira.

39 Síquẽrã fariseo basoca toopú niirá Jesuré jĩiyira:

—Basocãre buegú, muurẽ nũnrãrẽ ditamanídutiya, jĩiyira.

40 Jesús yũyigu:

—Yũure tuoyá: Cúã ditamaniã-tã, Cõãmacũ ate ãtãperire bayiró



Jerusalén

bʊsʊrʊmena wedeseri tiigúda-
qui, jĩiyigu.

⁴¹ Jesús Jerusalén pʊtopʊ jea,
tiimacārē ñnacogʊ, utiyigu. ⁴² Tii-
macā macārārē, too síro macārā-
rē wācūgũ, jĩiyigu:

—Mecũārē múā ãñurõ niirecʊ-
tirere Cõamacũ ticorere masĩrĩ,
ãñuboajiyu. Múā masĩdugahere
wapa masĩricu. ⁴³ Múārē ñañarõ
netõrē bʊrecori atiadacu. Teebʊ-
recorire múārē ññatutira atima-
cārē niipetireniñarĩpʊ cāmotá-
adacua, múārē witiwari jĩirā.
⁴⁴ Niipetire múāyere cõãadacua.
Múārē sãĩpetijãadacua. Múā
weere wiserire ãtãqui apequí so-
toápu weemuãrigue pʊtuáricu.
Múā Cõamacũ netõnéri bʊreco
jeari ññamasĩhère wapa teero
wáaadacu, jĩiyigu.

**Jesús Cõamacũwiipʊ dúari
basocare cõãwionecorigue**

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵ Jesús Cõamacũwiipʊ sããjea-
gʊ, dúari basocare^d cõãwioneco-
yigu. ⁴⁶ Cúārē jĩiyigu:

—Cõamacũye queti jóaripʊpʊ
biiro jĩĩ: “Yáa wii ‘Cõamacũme-
na wedeseri wii niĩã’ jĩĩrĩ wii nii-
ãdacu”,^e jĩĩ jóare niĩã. Múāpe
yaarépira dúari wii niirĩ tiia, jĩi-
yigu.

⁴⁷ Búrecoricõrõ Jesús Cõãma-
cũwiipʊ bueyigu. Paiaré dutirá,
Moisés jóarigue buerá, ãpērã

ʊpʊtĩ macārã “¿cũũrē deero tii
sĩārõ booi?” jĩiyira. ⁴⁸ Basocá nii-
petira Jesús wedeserere tʊonʊ-
núsera tiiyira. Teero tiirã, cũũrē
dee tii masĩriyira.

**Jesuré “¿noã dutirémene teeré
tii?” jĩirigue**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹ Sicabʊreco Jesús Cõã-
macũwiipʊ basocáre bue-
gʊ tiiyigu. Cũũye ãñuré quetire
wedegʊ tiiyigu. Paiaré dutirá,
Moisés jóarigue buerá Jesús pʊ-
topʊ jeayira bʊtoá dutirámene.
² Cũũrē sãĩñayira:

—Ûsãrē wedeya: ¿Noã dutiré-
mena mʊũ teeré tiii? ¿Noã mʊũrē
dutiré ticori? jĩiyira.

³ Jesús cúārē yũuyigu:

—Yũucã múārē sãĩñágũda.
Múā yũũre wedeya: ⁴ ¿Noã Juan-
ré wãmeõtidutigu ticocoyiri?
¿Cõamacũ o basocápe ticocoyiri?
jĩiyigu.

⁵ Cúãpe cãmerĩ wedeseyira:

—Marĩ “Cõamacũ ticocorigʊ
niiwĩ” jĩĩrĩ, cũũ marĩrē “too do-
care ¿deero tiirã cũũrē padeorĩ-
ri?” jĩĩboqui. ⁶ Marĩ “basocá cũũ-
rē ticocorira niiwã” jĩĩtã, niipe-
tira marĩrē ãtãperimena déesã-
ãdacua. “Juan profeta niiwĩ” jĩĩ
padeoóya, jĩiyira.

⁷ Teero tiirã, Jesuré: —Ticoco-
rigue masĩriga, jĩĩjãyira.

⁸ Jesús cúārē jĩiyigu:

^d 19.45 Dúari basoca wáicʊra, bua wapapacáro dúayira. Cúārē sãĩñéarirare pairé
ticoyira, “Cõamacũrē ticorã niĩya” jĩirã.

^e 19.46 Isaias 56.7.

—Yũcã múãrẽ “ate dutirémena teeré tia” jĩ wederia, jĩiyigu.

Ñañará padecoteramena queoré

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

9 Jesús basocáre ate queorémena wedenũcãiyigu:

—Sĩcũ ñmũ niyigu use wese oterigu. Oteri siro, ãpẽrãrẽ tiiditare wasoyigu. Wasoari siro, aperiopú wáyigu yoari niigũ wáagu.

10 Use ñucacutirito niirĩ, sícũ cũũrẽ padecotegure ticocomiyigu. Cũũya dita cũũ wasorirare “use cũã dúa wapatãrere decomena ticocoaro yũure” jĩicomiyigu. Cũũ toopú jeari, tiidita wasorira cũũrẽ páa, péerogã ticoripacara, pũtuócojãyira. 11 Ñpĩ cũũrẽ padecotegure ticocomiyigu sũcã. Cũũcãrẽ páa, ñañarõ buijã, péerogã ticoripacara, pũtuócojãyira. 12 Too síro ãpĩrẽ ticoconemoyigu sũcã. Cũũcãrẽ cãmitu, cõãjãyira.

13 Tiidita õpũ “¿deero tiigũdari yũu?” jĩ wãcũnũcãiyigu. “Yũu macũ yũu bayirõ maigũrẽ ticocoguda. Apetõ tiirã, cũũrẽ quioníremena ññabocua”, jĩimiyigu.

14 Õpũ macũ toopú jeari ññarã, tiidita wasorira cãmerĩ wedeseyira: “Ñnirã niĩ too síropũ atiditaré ñeegũdu. Cũũrẽ sãcõ. Cũũ manirĩ, atiditã marĩya dita pũtuáadacu”, jĩimiyira. 15 Teero tiirã, cũũrẽ ñee, tiiwese wesapũ néewa, sãcõãjãyira, jĩ wedeyigu.

Jesús basocáre sãĩñáyigu:

—Tiidita õpũ cũũrẽ tiíadarere múãrẽ wedeguda. 16 Cũũ ati, cũũya dita wasorirare sãcõãpeti, ãpẽrãrẽ tiiditare ticojãgũdaqui, jĩiyigu.

Teeré tuorã: —jTeero wáarijããrõ! jĩiyira.

17 Jesús cũũrẽ ñña, jĩiyigu:

—Wáaadacu. Cõãmacũye queti jóaripũ jĩirere tuoyã:

Wii weerira ñtãquire booríyira.

Cũã boorípacari, tiiquira
ũpũtĩ macãqui pũtuáwũ
tiwiipũre.^f

18 Tiiqui sotoapũ ñaapeagu mutãjõãgũdaqui. Tiiqui cũũ sotoapũ ñaapeaatã, ãñurõ mutãpetijõãgũdaqui, jĩiyigu.

Wapasédutire sãĩñárigue

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.13-17)

19 Moisés jóarigue buerã, paiarẽ dutirá, “tee queorémema marĩrẽ jĩitutigũ tiiquĩ” jĩ masĩjãyira. Toorã “¿cũũrẽ deero tii ñeerõ booi?” jĩimiyira. Basocáre cuira, ñeemasĩriyira.

20 Teero tiirã, cũũrẽ ãñurõ ññanũnuse, ãpẽrãrẽ ññadutira ticocoyira. Cũũrẽ basocã ãñurã tiirõbiro niidutiyira. Cũã Jesús merẽã yũuri boomíyira. Teemena tiidita dutigũpũre wedesã ticodũgamiyira. 21 Teero tiirã, cũã ticocoarira Jesús puto wãa, sãĩñáyira:

—Basocáre buegũ, ñsã masĩã: Mũu diamacũrã wedea; diamacũ-

^f20.17 Salmo 118.22.

rã buea. Basocá niipetirare sîcârî-bíro ññaã. Cõamacû dutirére diamacû buea. ²²Teero tiigú, ùsârê wedeya: ¿Romanuã òpûrê cûû niyeru wapasédutirere wapatíadari; o wapatírigarite? jîiyira.

²³Jesupé cûã ññaarõ tiidugáre masîjâyigu. Teero tiigú, jîiyigu:

²⁴—Niyeruire eññaã yûre. ¿Noâyá diapóa, noã wãme tusai? jîiyigu.

—César romanuã òpûye tusaa, jîiyira.

²⁵Jesús cûârê jîiyigu:

—Too docare Césaye niirére Césare wiyayá; Cõamacûyere Cõamacûrê wiyayá, jîiyigu.



Romanuãye niyeruqui

²⁶Jesuré basocá tuocóropu merê yûrêre buaríyira. Cûã cûû yûrêre tuomaníjõârã, ditamaníjõâyira.

Diarira masãmuãre wederigüe

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷Sîquêrã saduceo basoca Jesús puto jeayira. Cûã “diarira masãmuãricua” jîicua. Jesuré sãñâyira:

²⁸—Basocáre buegú, Moisés dutirére jîiãda: “Sîcû põnamanígû diaweori, cûû bai cûû nûmo

niirigore dúutuaro. Cûû coomena cûû sõwû diarigüe põnacutíbo-saaro”,^g jîi jóarigu niwî Moisés. ²⁹Sîcûpõna siete niyira. Cûã sõwû nûmocuti-yigu. Põnamanígûrã diajõâyigu. ³⁰Cûû siro macû cûû sõwû nûmore dúutumiyigu. Cûûcã põnamanígûrã diajõâyigu. ³¹Cûã siro macûcã coore dúutu, põnamanígûrã diajõâyigu. Niipetira cûã siro macãrãcã teorora wáyira. Cûã siete põnamanípara, diapetijõâyira. ³²Too síro cûã nûmo niimirigocã diajõâyigo. ³³Cûã siete coore nûmocuti-miyira. Teero tiigó, diarira masãmuãrî, ¿nii nûmope pûtuágodari? jîiyira.

³⁴Jesupé cûârê yûuyigu:

—Atibúrecopre ñmuã, numiã nûmocuti, manucutiya. ³⁵Cõamacû beserira dia masãmuãrî siro, ñmuã, numiã wãmosáricua. ³⁶Ángelea tiiróbiro niíyira. Dianemorica sáa. Cõamacû masõrira niijîrã, Cõamacû põna niíyira. ³⁷Diarira masãmuãgere Moisécã cûû jóariguemena eñnorígu niwî. Yucûu jûûrisati quetipû Cõamacû “Abraham, Isaac, Jacob Òpû niíã yûu”^h jîiriguere jóarigu niwî. ³⁸Cõamacû diarira Òpû niirîi; catirá Òpûpe nií. Cûû ññacoropu niipetira catiyya, jîiyigu.

³⁹Sîquêrã Moisés jóarigüe bue-rá Jesuré jîiyira:

—Basocáre buegú, mûu diamacû peti wedesea.

^g20.28 Deuteronomio 25.5.

^h20.37 Éxodo 3.6.

40 Too síro cūñrē apeyé sãĩñá-nemodugariyira sáa, “marĩrē ne-tõñcáboqui sūcã” jĩĩrã.

**“Cristo ¿noã pãrãmi niĩ?”
jĩirigue**

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

41 Jesús basocãre sãĩñáyigu:
—¿Deero tiirã “Cõãmacũ bese-rigu David pãrãmi niĩ” jĩĩ?
42 David basirora Salmopũpũ jóa-rigu niiwĩ:

Cõãmacũ jĩĩwĩ yũũ Õpũrē:
“Yáa wãmo diamacũniñape
duiya,

43 tée mũũrē ññatutirare mũũ
dutigueru yũũ añũrõ
yũũri tiirĩpũ”,ⁱ
jĩĩ jóarigu niiwĩ.

44 David “yũũ Õpũ” jĩĩgũ, Cõã-macũ bese-rigu jĩĩgũ tiirĩgu ni-iwĩ, cũũ pãrãmĩ niipacari. Teeré añũrõ wãcũña, jĩĩyigu.

**Jesús Moisés jóarigue buerã
tiirécutire wederigue**

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

45 Niipetira basocã tuocóropũ Jesús cũũ buerãre wedeyigu.

46—Moisés jóarigue buerã tiiróbirora tiirucúrijãña. Cũã suti yoaretõ sãña, wáaũseniya. Macã decopũ quoniremena añudutiri boocúa. Neãré wiseripũ suguero maquẽ duirẽpũ dícu duidugacua. Bosebureco tiirõpucãrē teerora tiidugácu. 47 Niyeru boorã, wapewia numiãye wiserire jĩĩdito-

remena ãmacua. Cũã yoari Cõã-macũmena wedesera tiiróbiro tiiditóya basocãre. Cũãrã ãpẽrã nemoró ññañarõ tiinóãdara niĩya, jĩĩyigu.

**Wapewio bóaneõgõ Cõãmacũrē
ticorigue**

(Mr 12.41-44)

21 1 Jesús ññacogu, niyeru cwoorã niyeru sããretibari-pũ^j pairó niyeru sããrĩ ññayigu. 2 Sicõ wapewio bóaneõgõ puaquí wapamanírequiri sããrĩ ññayigu. 3 Teeré ññagũ, jĩĩyigu:

—Yũũ ateréja diamacũrã jĩĩã: Cõãmacũ ññacoropũre igo wapewio bóaneõgõ niipetira nemoró ticooyo. 4 Ñniãpeja cũãrē dusariguere ticooya. Coopaja coo cwoomíarigue, coo yaaré sãĩbóariguegãrē ticopetijãyo, jĩĩyigu.

**Jesús “Cõãmacũwii cõãnoãdacu”
jĩirigue**

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

5 Siquẽrã cũũ buerã Cõãmacũwii maquẽrē wedeseyira:

—Ûtãquiritõ aññurẽmena tiirĩ wii aññunetõjõãri wii niĩã. Cũã mamorecã aññunetõjõãre niĩã, jĩĩyira.

Jesús cũã jĩĩrere tuogũ, jĩĩyigu:

6—Mũã ãno ññaré too síro ãtãqui apequí sotoãpũ weemũarigue pũtuáricu. Niipetire cõãnoãdacu, jĩĩyigu.

ⁱ20.42-43 Salmo 110.1.

^j21.1 Tee niyerumena Cõãmacũwii quẽnoyíra.

**Atibúreco petiádari suguero
wáaadare**

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

7 Too síro cūūrē sāīñáyira:

—Ēsārē buegú, mūū wedeari-
gue ¿deero biiri wáaadari? ¿Ñee-
nómena īñamasīnoādari, ate
wáaadari sugueroḡārē? jīiyira.

8 Jesús cūārē yūuyigū:

—Āñurō tuomasīña, āpērā jīi-
ditori jīīrā. Пау “yūūrā niīā; yūū
Cōāmacū beserigū Cristo niīā”
jīīādacua. “Atibúreco petiádaro
péerogā dūsaā”, jīīādacua. Cūārē
padeó nūñurijāña. 9 “Cāmerísīārā
tiiāwā” jīīī tūoādacu. “Toopú
basocā cūā ōpārārē cōārā tiiya”
jīīrécārē tūoādacu. Teeré tuorā,
cuirijāña. Tee wáasugueadare
niirō tiia. Teero wáapacari, ati-
búreco petiádaro dūsaādacu mé-
na, jīiyigū.

10 Cūārē jīīnemoyigū:

—Sicapōna macārā apēpōná
macārāmena cāmerísīāādacua.
Teero biiri sicadita macārā ape-
ditā macārāmena cāmerísīāāda-
cua. 11 Bayiró dita cāmeñare
wáaadacu. Peeditapūre juabóare,
diaré wáaadacu. Ēmūāsepūre
quioré, merēā bauré bauādacu.

12 Tee wáaadari suguero, āpē-
rā mūārē ñee, ñañarō tiiādacua.
Mūārē judíoa nearé wiseripū
néewa, queti beseadacua. Pere-
suwiipū sōnecoadacua. Ōpārā,
dutirá pūtopū néewa, queti bese-
adacua. Tee niipetirere tiiādacua
mūā yūūre padeoré wapa. 13 Cūā

teero tiirí, yūū mūārē tiirére we-
demasiādacu. 14 Cūārē yūūadare-
re wācūsmūgerijāña. 15 Yūū mūā-
rē masīrī tiigúda cūārē yūūadare-
re. Teeména mūārē īñatutira mūā
wedecerere sīcārībírícuā. “Tee
diamacū niiria”, jīīmasírícuā.
16 Mūā pacusūmūā, mūāya wede-
ra, mūā menamacārā mūārē duti-
rápūre wedesāādacua. Cūā teero
tiirí, mūā síquērārē sīājāādacua.
17 Niipetira basocā mūārē īñatuti-
adacua yūūre padeoré wapa.
18 Teero tiipacári, mūārē merēā
wáāamarícuā. 19 Yūūre padeodúri-
jāña. Wācūtutuarucujāña. Teero
tiirā, catiré petihére buaādacu.

20 Mūā surara Jerusalénrē niiso-
deari īñarā, “tiimacārē cōāādaro
péerogā dūsaā” jīīmasiādacu.
21 Teero wári īñarā, Judea ditapū
niirā ūtāyucupū dutijóāārō. Jeru-
salénpū niirā aperopú wáaaro. Cá-
pūpū niirā tiimacāpū pūtuawarijā-
ārō. 22 Teebūrecori Cōāmacūye
queti jóaripūpū jīīrōbirora wáa-
adacu: Cōāmacū Jerusalén macā-
rārē ñañarō tiigúdaqui. 23 Teero
wáare būrecori niipacósānumiārē,
pōna ūpūrā cuoráre bóaneōre bū-
recori niīādacu. Atiditapūre bayi-
ró ñañarō netōré niīādacu. Cōā-
macū basocāre bayiró peti ñañarō
tiigúdaqui. 24 Āpērā cāmerísīārōpū
sīānóādacua. Āpērā ñee, niipetire
ditapū néewanoādacua. Apeditā
macārā judíoa niilhērā Jerusalénrē
cōādioco, cūtamūtōādacua. Cōā-
macū cūārē dutiriro jeatuario teero
tiiādacua, jīiyigū.

Jesús p̄t̄uaatiadare

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

25 Jesús wedenemoyiḡu:

—Teero wáadari s̄guero, muĩp̄u búreco mac̄ũ, ñami mac̄ũ, ñocóã pee merẽã bauré wasoádadu. Atibúreco niipetirop̄u mac̄ãrã día pairímaa, ocoturíre bayiró bus̄uri t̄worá, uc̄hára, dee tii mas̄iriadadu. 26 Basocá atibúreco-p̄ure wáadarere wácūrã, bayiró cuira, t̄omasíre petijóãadadu. Niipetira ñmuásep̄u niirã cámeñanoãdadu. 27 Teero wáari, ȳu niipetira s̄owũ òmebur̄uápu tutuaremena asibatédiatiri ññaãdadu. 28 Tee niipetire wáanuc̄arí, wácūtutua, useniña. Ñmuásep̄u ñnamuõcoya. Múãrẽ netõnéãdaro péerogã ðusaádadu, j̄iyiḡu.

29 Ate queorémena wedeyiḡu:

—Higueraḡu, teero biiri niipetire yucu biirecutirere wácũña. 30 Púurí wasorí, “cũma wáadaro péerogã ðusaa” j̄iimas̄inoã. 31 Tee tiiróbirora ȳu j̄iirigue wáari ñnarã, “Cõamac̄u dutiré basocá-p̄ure niíadare jeaadaro péerogã ðusacú” j̄i mas̄iña.

32 Ȳu ateréja diamac̄ãrã j̄iã: Atitó mac̄ãrã cúã diaadari s̄guero, ȳu j̄iirigue niipetire wáadadu. 33 Ñmuáse, atiditá peticódiadadu. Ȳu wedesere doca petirícu. Niirucujãadadu.

34 Ȳu p̄t̄uaatiadari búrecore múã mas̄ricu. Teero tiirã, múã ãñurõ niyueya. Múã ññaré tiiré tiirípori j̄iã, tiiríjãña. Cũ-

murijãña. Atibúreco maquẽrẽ wácūpatirijãña. Múã wácũña maniró ȳu p̄t̄uaatiadari búreco jeaadacu. 35 Tiibúrecore niipetiro-p̄u mac̄ãrã tãmuãdadu. Teero tiirã, t̄omasíña. 36 Múã ãñurõ ññacoya. “Tee usã ññarõ netõádarere netõnéña” j̄iã, Cõamac̄urẽ sãirucujãña. Ȳu niipetira s̄owũrẽ cuiro maniró bocaada j̄iã-rã, sãirucujãña, j̄iiḡu.

37 Jesús búrecorecõrõ Cõamac̄uwii-p̄u bueyiḡu. Ñamiríre Ñtãgú Olivop̄u wáa, niirucuyiḡu. 38 Bóerigã basocá niipetira Cõamac̄uwii-p̄u cúũrẽ t̄worá wáaru-cuyira.

Jesuré ñeeãdara wedeseriḡu

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11;

Jn 11.45-53)

22 1 Pã púuri tiiré wáoya maniré yaarí bosebureco wáadaro péero ðusayíro. Tii bosebureco wãmecutia Pascua. 2 Paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá “¿deero tii Jesuré siaró boomíto?” j̄iyira. Cũũrẽ siãdu-gápacara, basocáre cui niyira.

3 Judas cúã “Iscariote” j̄iiḡurẽ Satanás sãyiḡu. Jesús buerá doce menamac̄u niimiiḡu. 4 Cũũ paiaré dutirá, Cõamac̄uwii coterí basocare dutirá p̄top̄u wáayiḡu. Toopú jea, Jesuré ticoadarere cúãmena wedeseyiḡu. 5 Cũũ j̄iirẽre t̄worá, bayiró useniyira.

—Mũũrẽ niyeru wapatíada, j̄iyira.

6—Jãu, teerora tiiwã, j̄iyiḡu.

Teero tiigú, basocá ññahêrõ cúãpãre Jesuré ticogudu coteyigũ.

Jesús cúũ buerámèna yaaturigüe

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25;

Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

7Too síro pã púuri tiirémèna wáoya maniré yaarí búreco jeayiro. Tiibúreco niirí, sícũ corde-rore cúã Pascua boseyagudure síãñõã. 8Teebúrecorire Jesús Ped-rore, Juanré biiro jĩicoyigũ:

—Marí Pascua boseyaadarere quënoyúera wáaya, jĩiyigũ.

9—¿Noopú ùsã quënorí boogá-ri? jĩiyira.

10Cúãrê jĩiyigũ:

—Múã macãpũ wáaya. Toopú jeara, sícũ basocá ocogá turupeo-gure búajeáadacu. Cúũrê nũnũ-wáwa. Cúũ sããwari wiipũ sããwa-wa. 11Tiiwií òpũrê jĩiwa: “¿Noo-pú niigari yũ buerámèna Pascua boseyaadari tatia?” jĩiãwí ùsãrê buegú”, jĩiwa. 12Cúũ ùmũárõ ma-cã tatia quënoári tatiacarpũ èño-gúdaqui. Toopú quënoyúewa, jĩi-coyigũ.

13Cúã wáa, toopú Jesús cúãrê jĩiãrirobirora niipetirere búayíra. Toopú cúã Pascua boseyaadarere quënoyíra.

14Yaarítono jeari, Jesús cúũ be-seriramèna yaaadara jeanuâyira. 15Jesús cúãrê jĩiyigũ:

—Yũnũ múãmèna ate Pascua boseyarere bayiró yaadugaa, yũnũ diaadari suguero. 16Yũnũre tũoyá: Mecúãmèna Pascua yaarére yaa-

nemoricu sáa, téé yũnũ Òpũ sããri siropũ, jĩiyigũ.

17Teero jĩiãri siro, vino bapare néé, Cõãmacũrê usenire ticoyigũ. Cúũ bueráre jĩiyigũ:

—Ateré cãmerí bato, síniñá.

18Yũnũre tũoyá: Mecúãmèna yũnũ vino síninemóricu sáa, téé yũnũ Òpũ sããri siropũ, jĩiyigũ.

19Pãrê néé, Cõãmacũrê usenire ticoyigũ. Túajea, pũatásã, bato-gura, jĩiyigũ:

—Ate pã yũnũ múãrê diabosa-adari òpũũbiro niiã. Ateré tiyá, yũnũ múãrê diabosarere wãcũrã.

20Yaaari siro, teerora tiyigũ sí-nirí bapamèna. Cúũ bueráre tíã-gũ, jĩiyigũ:

—Atibapá maquë yéé díibiro niiã. Yũnũ diari, yéé díi òmayudia-adacu, múã ñãñaré tiirére cose-bosáaro jĩigũ. Teeména Cõãmacũ mama netõnére quetire cúũgũda-qui. 21Tũoyá: Año yũnũmèna yaa-duii yũnũre ññatutirapũre ticogu-du. 22Yũnũ niipetira sõwũrê Cõã-macũye queti jóaripũpũ jĩirõbi-rona waaadacu. Bóaneõgũ niigũ-daqui yũnũre ticogudũpeja, jĩiyi-gũ.

23Cúũ buerá cúã basiro cãmerí sãñáyira:

—¿Noã niigariye teero tiigú-du? jĩiyira.

¿Nii uputí macũ niií?

24Too síro Jesús buerá cúã ba-siro bayiró cãmerí wedeseyira.

—¿Nii marí watoare uputí ma-cũ niií? jĩiyira.

²⁵Teero tiigú, Jesús cǎārē jīiyigu:

—Atibúreco macārā òpārā cǎa booró dutiāmajaya. Cǎāye dita macārārē “úsārē añurō tiápura niíya” jīirī boocúa. ²⁶Múāpeja cǎa tiiróbiro tiirjǎña. Biirope tiyá. Múā menamacū Ɂputí macū niigú niitugu tiiróbiro niirecuti-aro. Múārē dutigú padecotegu tiiróbiro niirecuti-aro. ²⁷Múā tɁgueñarí, ¿niipé Ɂputí macū nií? ¿Yaadugupe o cǎūrē yaaré péocotegupe? Yaadugupe Ɂputí macū nií. YɁu doca múāmena niigū, yaaré péocotegu tiiróbiro niíā.

²⁸Múā niíā yɁumena niirucujārā. YɁure merēā wáari, múācā ñañarō netóapua. ²⁹Teero tiigú, yɁucā yɁu Pacu yɁure Òpū sōne- cori-robirora múārē òpārā sōne- coguda. ³⁰Biiró tiirí, múā yɁu Òpū niirópɁ boseya, duiadacu. Múā òpārā duirépírɁ duiadacu, Israelya pōna macārā doce pōnarírē dutiadara, jīiyigu.

Pedro Jesuré “masíriga” jīirigie

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31;

Jn 13.36-38)

³¹Jesús jīinemoyigu:

—Simón, tɁoyá. Satanás múā padeorére duurí tiijígū, ñañodɁgáqui. Teero tiigú, múārē sǎírígɁ niíāwí. ³²Cūū mɁurē ñañodɁgári ñagū, yɁupe padeodúrijā-ārō jīigū, Cōāmacūrē sǎibosáa-

wā. Teeré mɁu netóári siro, padeó, mɁuya wedera yɁure padeoráre wǎcututuari tiyá, jīiyigu.

³³Pedro yɁuyigu:

—Òpū, mɁurē peresuwiipɁ néewara, yɁucārē néewaaro. MɁurē sǎírǎ, yɁucārē sǎárō, jīijǎmiyigu.

³⁴Jesús cǎūrē jīiyigu:

—Pedro, yɁu jīirere tɁoyá: Mecǎa macā ñami cǎrēquē wedeadari sɁguero, yɁure ñírǎ “cǎūrē masíriga” jīiditogudacu, jīiyigu.

Jesús diaadari sɁguero, cǎū bueráre wederigie

³⁵Apeyé cǎārē jīiyigu:

—Múārē yɁu wasopori manirá, niyeru sǎārepori manirá, sapatu apébá manirá ticocoritore, ¿apeyeno dɁsari? jīiyigu.

—DɁsaríwɁ, jīiyira.

³⁶Cǎūrē jīiyigu:

—Mecǎāmena wasopo cɁogú néewaaro; niyeru sǎāriipo cɁogúcǎ néewaaro. Espada cɁohégɁ cǎuyaro sutiró sotoá macārōrē dúā, espadare sǎírō. ³⁷YɁure tɁoyá: Cōāmacūye queti jóaripɁ yée maquērē jóarigie diamacú wáadare niirō tiia. Ate jóanoā: “Cǎūcǎ dutirere netōnucǎgū nií’ jī wǎcūmiwǎ basocá cǎūrē”,^k jī jóanoā. Niipetire yée maquērē jóarigie diamacú wáadacu, jīiyigu.

³⁸—Jǎā, úsā Òpū, ate espada pɁarí niíā, jīiyira.

—Ññuādacu, jīiyigu.

^k22.37 Isaías 53.12.

**Jesús Getsemanípu cūñ Pacure
sāirígue**

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹Jesús witiwa, cūñ tiirucúri-
robiro ũtāgú Olivopu wáayigu.
Cūñ buerá cūñrē nūñuyíra.
⁴⁰Toopú jeagu, cūñrē jīiyigu:

—Wātí múārē jīicōāsarijāārō
jīirā, Cōāmacūrē sāiñá, jīiyigu.

⁴¹Teero jīitoa, cūñ suguero ũtā-
pe déecogu jearócōrō yoaro wáa-
yigu. Toopú ñicācoberimena jea-
cūmu, Cōāmacūrē sāiyigu. Sāigú
jīiyigu:

⁴²—Pacu, mūñ boogú, yūñ ña-
ñarō netōádarere netōnéña. Yūñ
teero jīipacari, yūñ boorére tiirijā-
ña; mūñ boorépe wáaaro, jīiyigu.

⁴³Sicū ángele ũmúáse macū
cūñrē bauáyigu. Bauá, cūñrē tu-
tuari tiiyigu. ⁴⁴Cūñ ñañarō netō-
ádarere wācūpatigu nijjigú, nemoró
Cōāmacūrē sāiyigu. Cūñ usotíre
paca díi tiiróbiro oco tabidiayiro.

⁴⁵Cūñ Cōāmacūrē sāiári siro,
wūmūñucā, cūñ buerá pūtopu cá-
meputúayigu. Cūñrē cāniárirapu-
re buajeáyigu. Cūñ bayiró wācū-
recūtiarira nijjirā, cānijóāyira.

⁴⁶Cūñrē jīiyigu:

—¿Deero tiirá nocōrō cānií?
Wūmūñucāña. Cōāmacūrē sāiñá,
wātí múārē jīicōāsarijāārō jīirā,
jīiyigu.

Jesuré ñeewarigüe

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷Jesús cūñmena wedesequ ti-
rira, pañ basocá atiyira. Jesús

buerá doce menamacū niimiári-
gu Judas wāmecutigū cūñrē suo-
sūguéyigu. Jea, Jesús pūto atiyi-
gu, cūñ wasopúrore ũpūgūdu ti-
rí. ⁴⁸Jesús cūñrē jīiyigu:

—¿Judas, ũpūrēmena yūñ ni-
petira sōwūrē yūñre ññatutirapu-
re ticoi?

⁴⁹Cūñ buerá cūñrē ñeeádarere
ññarā, sāiñáyira:

—Ūsā Ōpū, ¿espadapírīmena
cūñrē cāmotágarí? jīiyira.

⁵⁰Sicū Jesús buegú paiaré duti-
gúre padecotegure páatacojāy-
gu. Diamacú macā cāmopérore
páatayigu. ⁵¹Jesús cūñ bueráre:
—Nocōrōrā tiyá, jīiyigu.

Cāmopérore ñaapeó, netōnéy-
gu. ⁵²Cūñrē ñeerā jeará niyira:
Paiaré dutirá, Cōāmacūwii coterí
basocare dutirá, būtoá dutirácā
niyira. Jesús cūñrē jīiyigu:

—¿Yaarépiguere tiiróbiro yūñre
espadapírīmena, yucūména ñee-
rā atiarí? ⁵³Búrecoricōrō yūñ
Cōāmacūwiipu múāmena niirí,
ñeeriwū. Mecūtīgā múā booró
tiirítono jeaa. Satanás naítīārōpu
niigú dutirépere tiia múā, jīiyigu
Jesús.

Pedro Jesuré “masiriga” jīirigüe

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54,
66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Jesuré ñeeári siro, néewayi-
ra. Paiaré dutigúya wiipu néesā-
wayira. Pedrope yoasāñurō cūñ-
rē nūñuyígu. ⁵⁵Basocá paiaré du-
tigúya wii popea macā yepa de-
copu pecame dioyira. Dioári siro,

duiyira. Pedro cūāmena duiyigu. ⁵⁶Sīcō tiiwí padecotego Pedro toopú duri ñāyigo. Cūūrē ñāgō-rā ñña: —Ānicā ñnimena wáaru-cuarigura niirā, jīyigo.

Cūūpe coore: ⁵⁷—Cūūrē masī-riga, jīyigu.

⁵⁸Too sírogā āpī cūūrē ñña: —Mūucā ñni menamacū niā, jī-yigu.

Pedrope cūūrē: —Niiria, jīyigū.

⁵⁹Sica hora siro āpī jīñemojā-yigu:

—Niirōrā ānicā ñnimena nijīyi. Cūūcā Galilea macūrā niī, jīyigū.

⁶⁰Pedrope yūyigu:

—Ñeenórē wedesegu wedese-cu, jīyigu cūūrē.

Cūū wedesegu tiiríra, cārēquē wedeyigu. ⁶¹Jesús Pedrore cāme-ñācoyigu. Toorā Pedro marī Ōpū cūūrē jīīariguere wācūbūayigu: “Mecūā macā ñami cārēquē we-deadari suguero, yūure ñīārī ‘cūūrē masīriga’ jīīgūdacu mūu”, jīyigu. ⁶²Teeré wācūbūagu, wi-tiwa, bayiró utiyigu.

Jesuré cūā buiáperigu

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³Jesuré coterá cūūrē buijá, páayira. ⁶⁴Cūū capearire bia-ápeyira. Teero tii, cūūrē sãññá-yira:

—Jīībūaya. ¿Noā mūurē páa-ari? jīyira.

⁶⁵Pee apeyé jīñemo, cūūrē buijáyira.

Jesuré Judíoare Dutirá Peti putoꝑū néewarigue

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64;

Jn 18.19-24)

⁶⁶Bóeri butoá dutirá, paiaré dutirá, Moisés jóarigue buerá neāyira. Teero tiirí, Jesuré Judío-are Dutirá Peti neārī wiꝑū née-wayira. Toopú jeari, cūūrē sãññá-yira:

⁶⁷—Wedeya ūsārē: ¿Mūu Cōā-macū beserigu Cristo niī? jīyira.

Cūū cūūrē jīyigu:

—Yūu múārē “cūūrā niā” jīirí, padeorícu. ⁶⁸Yūu múārē sãññárí, yūurícu. ⁶⁹Ateré múārē wedegu-da: Mecūāmena yūu niipetira sō-wū Cōāmacū tutuare cūonetógū puto cūū diamacápe duigūdacu, jīyigu.

⁷⁰Cūū niipetira sãññáyira:

—¿Too docare mūu Cōāmacū macū niī? jīyira.

—Múā jīirōbirora cūūrā niā, jīyigu.

⁷¹Cūū jīyira:

—Āpērā cūūrē wedesārā āmaā-nemorō booríga. Marī basirora cūū “yūurā niā” cūū jīirére tū-tóaa, jīyira.

Pilato Jesuré sãññarigue

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5;

Jn 18.28-38)

23 ¹Cūū niipetira wūmūnū-cā, Jesuré Pilatopure néewayira. ²Toopú jea, cūūrē wedesānucāyira:

—Āniré buaáwũ, ũsã judíoare ñañogúrẽ. Cũñ romanuã òpũrẽ wapatíre “ticorijãña” jĩĩ. “Yũũ Cõamacũ beserigu Cristo niã; yũũ múã òpũ niã”, jĩĩrucui, jĩĩyira.

³Pilato cũũrẽ sãĩñáyigu:

—¿Mũũrã niĩ judíoa òpũ? jĩĩyigu.

—Mũũ jĩĩrõbirora cũũrã niã, jĩĩyigu.

⁴Pilato paiaré dutiráre, basocá niipetirare jĩĩyigu:

—Āniré ñañaré tiiárigue buaríga, jĩĩyigu.

⁵Cããpe tutuaromena jĩĩnemo-yira:

—Cũñ niipetira Judea macãrãrẽ cũñ bueremena atiditá dutirẽre netõncárĩ tiigú tiii. Galileapu teero tiinucáyigu. Mecũtígãrẽ atimacãpũre teorora tiigú jeai, jĩĩyira.

Jesuré Herodes pũtopũ néewarigue

⁶Teeré tuogú, sãĩñáyigu:

—¿Cũñ Galilea macũ niĩ? jĩĩyigu.

⁷—Cũũrã niĩ, jĩĩyira.

“Herodes dutiré dita macũ niĩ” jĩĩrere tuogú, cũñ pũtopũ ticocoyigu. Teeburecorire cũñ Jerusalenpũ niiyigu. ⁸Herodes Jesuré ñãgũ, bayiró ũseniyigu, yoari ñãdũgarigu niijigũ. Cũũye maquẽrẽ wedeseri tuoyigu. Cũñ tutuaremena tiiẽnorĩ ñãdũgamiyigu. ⁹Teero tiigú, cũũrẽ pee sãĩñamiyigu. Cũũpe yũũriyigu. ¹⁰Pai-

aré dutirá, Moisés jóarigue buerá too ñãnucũyira. Cũã bayiró Jesuré wedesãrã peti tiyira. ¹¹Herodes cũũyara suraramena Jesuré ñãñarõ tiiápeyira. Cũũrẽ buijãrã, sotoá macãrõ ãñurõrẽ sããyira. Tooména Pilato pũtopũ ticocoyigu sũcã. ¹²Tiiburecora Herodes Pilatomena cãmerĩ quẽnoyira. Too sũgueropũre cãmerĩ ñãdũgariyira.

Jesuré sããdutiárigue

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15;

Jn 18.39—19.16)

¹³Too síro Pilato paiaré dutiráre, Judíoare Dutirá Petire, tiimacã macãrã basocáre néoyigu.

¹⁴Cũãrẽ jĩĩyigu:

—Múã ãniré yũũ pũtopũ néatiawũ. “Basocáre ñañogũ tiii”, jĩĩãwũ. Yũũ múã ñãacoropũ cũũrẽ sãĩñãmiãwũ. Múã wedesããriguere ñañaré buaríga. ¹⁵Herodecã buaríarigu niãwĩ. Marĩrẽ opatutí ticocoarigu niãwĩ. Wapa cũũrẽ sãĩrĩ tiireno mania. ¹⁶Teero tiigú, cũũrẽ tãnaári siro, wionécogũda, jĩĩmiyigu.

¹⁷Pilato Pascuaricõrõ basocá ũsenirĩ boogú, sãcũ peresuwiipũ niigúrẽ wionécocucuyigu. ¹⁸Cũñ jĩĩrere tuorã, niipetira sãcãrõména acaribiyira:

—¡Jesuré sããdutiya! ¡Barrabápere wionécodutiya! jĩĩyira.

¹⁹Barrabás romanuã dutiráre cõãdũgagũ, cãmerĩsãiyigu. Basocáre sãiyigu. Teewapa peresutinyigu. ²⁰Pilato Jesuré wionéco-

dugamiyigu. Teero tiigú, basocá-re wedesenemoyigu súcã. ²¹ Cúã-pe acaribíyira:

—¡Curusapũ cũrẽ pábiatu sãadutiya! jĩiyira.

²² Pilato ïtĩarĩ jĩigũ tiiyigu sãa: —¿Ñeenó ñañaré tiarĩ cũũ? Wapa cũrẽ sĩarĩ tiiréno buaríatu. Teero tiigú, cũrẽ tãnaári siro, wionécoguda, jĩimiyigu.

²³ Basocápe pũtuáriyira. Bayiró acaribíyira. Cũrẽ curusapũ pábiatu sãadutiya. Cúã Pilatore docacũmurĩ tiiyira. ²⁴ Teero tiigú, cúã sãirére tiidutiyigu. ²⁵ Basocá wionécodutiarigũre wionécoyigu. Cũũ dutirãre cõadugare wapa, basocáre sãrẽ wapa peresuwipũ sõnecorigũ niipacari, wionécoyigu. Jesuré wiyayigu, cúã booró tiidutiyigu.

Jesuré sãirigue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32;

Jn 19.17-27)

²⁶ Jesuré sãrã wãara néewayira. Cúã too wãari, sícũ Cirene macã macũ cápũpũ niĩarigu pũtũaatigu tiiyigu. Cũũ wãmecuti-yigu Simón. Cũrẽ ñee, Jesús apawari curusare cũũ siro apanũ-nuse dutiyira.

²⁷ Jesuré pau basocá nũnyíra. Numiã bóaneõrã bayiró uti acaribĩnũnseyira. ²⁸ Jesús cãmenucã ïña, cúãrẽ jĩiyigu:

—Jerusalén macãrã numiã, yũũ-re utirijãña. Múãrẽ wãadarere utiya. Múã põnarẽ utiya. ²⁹ Too síro múã ñañarõ netõãdacu. Teebũ-

recorire múã jĩãdacu: “Põnamaní-rã numiã, põnacutiñahẽrã, ñpũõ-ñãhẽrã usenicua”, jĩãdacu. ³⁰ Teero wãari, basocá jĩãdacua: “Ûtã-yucũ ñsãpũre ñaapeaaro; opaburi ñsãrẽ ñañarõ tiirére cãmotãaro”, jĩãdacua. ³¹ Yũũ wapa cõohégũre ñañarõ tiirã, wapa cõorãpere nemoró ñañarõ tiãdacua, jĩiyigu.

³² Puarã basocá ñañarãrẽ Jesumẽna sãããdara néewayira. ³³ “Dupucoro” wãmecutiropũ jeayira. Toopú jea, Jesuré curusapũ pábiatuyira. Basocá ñañarãrẽ sícũ diamacũpe, ãpĩ acuniñape nũcõ-yíra. ³⁴ Jesús jĩiyigu:

—Pacũ, ãniãrẽ acabóya. Cúã teero tiirére tũomasĩriya.

Surara cũũye suti niimiãriguere batoadara, jĩĩbuaapeyira. ³⁵ Basocá toopú ññanucũyira. Judíoare Dutirá Peti Jesuré buirã jĩiyira:

—Ãpẽrãcãrẽ netõnéwĩ. Diamacũrã Cõãmacũ beserigu Cristo niigũjã, cũũ basiro netõnéãrõ, jĩiyira.

³⁶ Suraracã cũrẽ buijáyira. Cũũ pũto wãa, cũrẽ vino piyare tĩarã, jĩiyira:

³⁷ —Mũũ judíoa õpũ niigũ, mũũ basiro netõnéña, jĩiyira.

³⁸ Cũũya dupu sotoapũ sicapĩ tuunoyiro. “ÃNI JUDÍOA ÒPÛ NIÍ”, jĩĩ jóanoyiro.

³⁹ Sícũ basocú ñañagũ curusapũ tusagú Jesuré ñañarõ jĩiyigu:

—Mũũ diamacũrã Cõãmacũ beserigu niigũ, mũũ basiro netõnéña; ñsãcãrẽ netõnéña, jĩiyigu.

⁴⁰ Æpĩ toopú tusagũpe cũrẽ tutigu jĩiyigu:

—¿Muu Cõamacũrẽ cuiridojãĩ?
Marĩrẽ, cũũrẽ sĩcãrõmẽna ñañarõ
tiirã tiiya. ⁴¹Marĩrẽ diamacũrã
ñañarõ tiirã tiiya, marĩ ñañarẽ
tiirigue wapa. Cũũ doca ñañarẽ
tiirimiya, jĩiyi.

⁴²Jesuré jĩiyi:

—Jesús, muu Òpũ sããgũ, yũure
wãcũwa.

⁴³Cũũrẽ yũuyi:

—Yũũ aterẽja diamacũrã jĩĩ:
Mecũarã yũũmena ãñunetõjõãrõ
niirõpũ niigũdacu, jĩiyi.

Jesús diarigue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41;

Jn 19.28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵Too síro coeritõ jeari, niipeti-
ro tiiditapũ naĩtãjõãyiro. Muĩpũ bú-
reco macũ bóeriyi. Téẽ ñamica
tres niirĩpũ naĩtãtuyiro. Teero wáa-
ri, Cõãmacũwii popeapũ ãñunetõ-
jõãri Tatia cãmotáyosari casero yi-
gadiati, pũacaséropũ jeacotuayiro.
⁴⁶Jesús bayirõ acaribiyi:

—Pacũ, yáa yeeripũnarẽ boca-
ñeña, jĩiyi.

Teero jĩigũrã, diajõãyiro.

⁴⁷Cien surara dutigũ teero
wáari ññagũ, Cõãmacũrẽ ãsenire
ticoyi.

—Diamacũrã ãni wapa cõohé-
gũ niimiãyi, jĩiyi.

⁴⁸Niipetira toopũ ññarã jearira
teero wáari ññarã, bayirõ wãcũpa-
tiyira. Teero tiirã, cũã cutirore
páarara, pũtũawayira. ⁴⁹Niipetira
Jesús menamacãrã, Galileapũ cũũ-
rẽ nũnũatirira numiãcã yoaropũ
teero wáarere ññanucũyira.

Jesuré ãtãtutipũ cũũrigue

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47;

Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹Sicũ Judea macũ Arimatea
macã macũ niiyi. Cũũ wãme-
cutiyi José. Cũũ ãñugũ, diama-
cũ tiigũ niiyi. Cõãmacũ dutirẽ
basocãpũre niĩadarere coteyi.
Cũũcã Judioare Dutirã Peti me-
namacũ niiyi. Teero niipacũ,
cũã Jesuré sããdutiri boorimiyi.
⁵²Cũũ Pilato pũto sããwa, Jesuyã
õpũũrẽ sããiyi. ⁵³Too síro curu-
sapũ tusagũre néedioco, sutirõ
ãñurĩ caseromena cõmayi.
Túajea, ãtãgãpũ coari tutipũ cũũ-
yiyi. Tiituti sicũno cũũnoña ma-
nirĩ tuti niyiro. ⁵⁴Cũã yeerisãri
bũreco maquẽ quẽnorĩ bũreco
niyiro. Yeerisãri bũreco jeaadaro
péero dũsayiro.

⁵⁵Jesumẽna Galileapũ atirira
numiã tiitutire ññayira. Jesuyã
õpũũrẽ cũũrĩ ññayira. ⁵⁶Ññãri si-
ro, coerã, sitiaãñũre quẽnocũyi-
ra. Túajea, Moisére dutirẽ cũũri-
gue jĩrõbirora judioa yeerisãri
bũrecore yeerisãyira.

Jesús masãmuãrigue

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 ¹Cũã yeerisãri bũreco ne-
tõãri siro, bóerigã cũã si-
tiaãñũre quẽnocũãriguere néewa,
cũũrẽ cũũri tutipũ jeayira. ²Toopũ
jeara, tiituti biamiriqui ãtãquicare
aperopũ nucũrĩ ññayira. ³Sããjeara,
Jesuyã õpũũrẽ buarĩyira. ⁴Teero
tiirã, deero jĩĩmasĩriyira. Wãcũña

maniró puará ñmũã suti asiyáre sãnarira cúã p̄tor̄p̄ nucūrī ññayira. ⁵Cúã bayiró cui, munibiáyira. Ñmũã cúãrē jīyira:

—¿Deero tiirá catigüre diarira cúūr̄õp̄re ãmaãĩ? ⁶Ñnoré maniĩ. Masãtoaawĩ. Galileap̄ niigũ, múãrē cũũ wederiguere wãcũña: ⁷“Ym̄ niipetira sõwũrē ññaré tiirãp̄re ticonogũdacu. Cúã ym̄-re curusap̄ páabiatu sããadacu. Itiábũreco siro masãmuãgũdacu”, jīmiwĩrã, jīyira.

⁸Teero jīrī t̄orã, cũũ wederiguere wãcũb̄ayira. ⁹Cũũrē cúũri tutip̄ jeaarira p̄t̄uajeara, Jesús beserira oncere niipetirere wedeyira. Teero biiri ãp̄erã niipetirare wedeyira. ¹⁰Jesús beserirare queti wederira noquẽrã niyira: María Magdalena, Juana, María (Santiago paco), ãp̄erã numiã niyira. ¹¹Cúã wedeariguere padeoríyira. “Teero jījãrã tiicúa”, jī wãcũjãyira.

¹²Cúã teero jīrī t̄ogũ, Pedro cut̄wáyigu, cũũrē cúũri tutip̄ ññagũ wáagu. Toopú munibiã, ññasõnecoḡ, Jesuré cõmarĩ case-ro dícre ññayigu. Teero wáariguere ññamanijõã, cũũ niirĩ wiip̄ p̄t̄uajõãyigu.

Emaús wáarimap̄ Jesús puarárē bauárigue

(Mr 16.12-13)

¹³Tiibũreco puará cũũrē padeorã Emaús mac̄p̄ wáara tiyira. Jerusalén niãrira wáari, Emaúsp̄ jeaadarõ once kilõme-

tros niã. ¹⁴Cúã niipetire wáariguere wedesewayira. ¹⁵Teerē wedesera tiirĩ, Jesurã quẽm̄, cúãmena wáayigu. ¹⁶Cũũrē ññapacari, Cõamacũ cúãrē ññamasihẽrĩ tiyigu. ¹⁷Jesús cúãrē sãñãayigu:

—¿Ñneenórē wedesewara tiii? jīyigu.

Cúã bayiró bóaneõrã p̄t̄uãññcãyira. ¹⁸Cleofas wãmec̄tigu ym̄yigu:

—¿Mm̄ s̄icũrã Jerusalénp̄ wãanetõãrigu atebũreco toopú wáariguere mas̄ricotei? jīyigu.

¹⁹Cũũre cúãrē sãñãayigu:

—¿Deero wáarĩ?

Cúãre jīyira:

—Jesús Nazaret mac̄rē wáariguere wedesera tiãwũ. Cũũ profeta niimiwĩ. Cũũ Cõamacũ ññacorop̄, niipetira ññacorop̄re cũũ tiirigue, cũũ wedeseriguemena tutuanetõjõãmiwĩ. ²⁰Paiarē dutirá, Judíoare Dutirá Peti curusap̄ páabiatu sããdutira, romanũãp̄re ticowa. ²¹Ûsã cũũrē “romanũã dutirere cõã, marĩ Israelya põna macãrã õp̄rã sããgũdaqui” jī wãcũmiwũ. Cũũrē s̄iarĩ siro, itiábũreco netõã. ²²Siquẽrã numiã ññã menamacãrã ññãrē bayirõ m̄canere wedeawã. Mecũã bóeri cũũrē cúũri tutip̄ jeaarira niimiãwã. ²³Cũũya õp̄ũrē buaririra niãwã. P̄t̄uajea, “ãnglea bauãawã; ‘Jesús catii’, jīãwã” jī queti wedeawã. ²⁴Cúã wedeari siro, ãp̄erã ññã menamacãrã cũũrē cúũri tutip̄ ññarã jea-

arira niimiāwā. Cúã numiá jĩĩari-robirora buajeáarira niiāwā cúãcã. Cũũpere ñnariarira niiāwā, jĩĩyira.

²⁵ Cúãrẽ jĩĩyigu:

—Múã tuomasíria. ¿Nocõrõ yoari múã profetas jóariguere padeohéra niiādari? ²⁶ “Cõãmacũ beserigu Cristo, cũũ Òpũ sããadari sũguero, ñañarõ netõgũdaqui”, jĩĩ jóarira niiwā, jĩĩyigu.

²⁷ Niipetire Cõãmacũye queti jóaripũpũ cũũye wedeserere wedeyigu. Moisés cũũ jóariguemena weneducãyigu. Téee profetas jóariguemena wede yapacũtĩyigu.

²⁸ Cúã wáari macãpũ jeadara tiirí, Jesús tiimacãrẽ netõwágũdu tiirõbiro tiiyigu. ²⁹ Cúãape cũũrẽ bayiró sãĩyira:

—Ûsãmena pũtuáya. Ñamicapũ niã; náijõãrõpũ tiia, jĩĩyira.

Jesús sããwayigu cúãmena pũtuágũdu. ³⁰ Too síro cúãmena yaagu, pãrẽ née, Cõãmacũrẽ usenire ticoyigu. Túajea, pũatásã, cúãrẽ ticoyigu. ³¹ Toorá “Jesús niĩ” jĩĩ ñnamasiyira. Cũũpe diti-jõãyigu. ³² Cúã cãmerí jĩĩyira:

—Marí maarpũ atira, cũũ Cõãmacũye queti jóaripũ maquẽrẽ bueri, añurõ peti tũgueñaãwũ, jĩĩyira.

³³ Nocõrõrã Jerusalénpũ cãmecõpũtuayira. Toopú jeara, Jesús beserira oncere, ãpẽrá cúã menamacãrãmena neããrirare buajeá-

yira. ³⁴ Too neããrirape cúãrẽ jĩĩyira:

—Niirõrã marí Òpũ Jesús diari-gũpũ masããrigũ niiāwĩ. Simónrẽ bauáarigu niiāwĩ, jĩĩyira.

³⁵ Cúãcã maarpũ cúãrẽ wáari-guere wedeyira. Jesús pã pũatásãrĩ cúã ñnamasiãriguere wedeyira.

Jesús cũũ bueráre bauárigue

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18;

Jn 20.19-23)

³⁶ Cúã teerẽ wedesera tiirí, Jesús cúã decopũ bauáyigu. Cúãrẽ añudutigu jĩĩyigu:

—Ññurõ niirecutire múãpũre niiãrõ, jĩĩyigu.

³⁷ Cũũrẽ ñña, bayiró cuiyira. “Diarigu wãtĩ niiqui”, jĩĩ wãcũmiyira. ³⁸ Cũũ cúãrẽ jĩĩyigu:

—¿Deero tiirá cui? ¿Deero tiirá “Jesús mee niĩ” jĩĩ wãcũĩ? ³⁹ Ññaña yée wãmorĩrẽ, yée dũporire. Yũnrã niã. Yũnre padeñárã atiñate. Diarigu wãtĩ òpũũcutiri-qui. ¹ Múã ññarĩã, yũ òpũũcutia, jĩĩyigu.

⁴⁰ Teero jĩĩgũrã, cũũye wãmorĩrẽ, cũũye dũporire eñoyigu. ⁴¹ Cúã useni ñnamanijõãrã, padeoríyira ména. Teero tiigú: —¿Yaaré cui? jĩĩyigu.

⁴² Wai cããrõãri dũcare ticoyira. ⁴³ Cũũpe ñee, cúã ññacoro yaayigu. ⁴⁴ Cúãrẽ jĩĩyigu:

—Yũnre wáariguere tíatopũ múãmena niigũ, wedewũ: “Nii-

¹ 24.39 Pecasãyemena: no tiene carne ni huesos.

petire Moisére dutiré cúurigue, profetas jóarigue, Salmopũpu jóarigue yũre wáaadare niirõ tiia”, jĩĩ wedemiwũrã yũũ, jĩĩyigũ.

⁴⁵Teeré jĩĩtoa, Cõãmacũye que-ti jóaripũ maquẽrẽ cúãrẽ tuoma-sĩrĩ tiiyigũ.

⁴⁶—Biiro jóanowũ, jĩĩyigũ—. “Cõãmacũ beserigũ Cristo diagũdaqui. Itiábũreco siro masãmãgũdaqui. ⁴⁷Cristo basocãre tiibosãrere wedenoãdacu. ‘Múã ñaña-ré tiirére acabóri boorã, wãcũpati, wasoyá’, jĩĩ wedenoãdacu. Teeré Jerusalénpu wedenũcã, too síro niipetiropu wedenõãdacu”, jĩĩ jóanowũ. ⁴⁸Múã teeré wedeada ra niiã. ⁴⁹Yũũ Pacũ múãrẽ

too sũgueropũ jĩĩrirobirora Espí-ritu Santore yũũ ticocogũda. Teero tiirã, yuejĩña ména atimacãpũ. Espíritu Santo jeagũ, múãrẽ tu-tuare ticogũdaqui, jĩĩyigũ.

Jesuré néemũarigue

(Mr 16.19-20)

⁵⁰Too síro Jesús cúãrẽ Betania wesapu néewayigũ. Toorũ jea, cúũye wãmorĩrẽ súumõco, “niipetire múãrẽ ãñurõ wáaaro” jĩĩyigũ. ⁵¹Teero jĩĩgũrã, cúãrẽ toorã cúũ, ñmũãsepu néecomũãwano-yigũ. ⁵²Cúã cúũrẽ padeoári siro, bayiró ñseniremena Jerusalénpu pũtuajõãyira. ⁵³Cõãmacũwiipu naĩrõ wáa, Cõãmacũrẽ “ãñugũ niiã” jĩĩrucujãyira.

JUAN

Jesucristoye quetire jóarigye

Jesucristo Cõamacũ wãcũrere
wedegudũ atirigye

1 ¹Sicatopũra Cõamacũ wãcũrere marĩrẽ wedegudũ niitoarigũ niiwĩ. Cõamacũmena niirigũ niiwĩ. Cũũrã Cõamacũ niijãrigũ niiwĩ. ²Cũũ sciatopũra Cõamacũmena niitoarigũ niiwĩ. ³Cõamacũ cũũmenarã niipetirare, niipetirere tiirigũ niiwĩ. Niipetira, niipetire cũũmenarã tiirigye niĩã. ⁴Cũũ catirẽ petihẽrere ticogudũ niirigũ niiwĩ. Tee catirẽ ticogũra basocãre sãwõcore tiirõbiro niirigũ niiwĩ. ⁵Basocã niirõ naĩtĩãrõpũ tiirõbiro niiriro niiwũ. Cũũ sãwõcogũ toopũre sãwõcoqui. Naĩtĩãre tee sãwõcorere cãmotãmasĩricu.

⁶Cõamacũ sũcũ basocũre ticosũguerigũ niiwĩ. Cũũ wãmecutiwi Juan. ⁷Cũũ sãwõcogũye quetire wedegũ atirigũ niiwĩ, niipetira tee quetire padeoãro jĩĩgũ. ⁸Cũũ sãwõcogũ mee niirigũ niiwĩ. Teero tiigũ, sãwõcogũye quetipere wedegũ atirigũ niiwĩ. ⁹Sãwõcogũ peti atigudũ tiirigũ niiwĩ atibũrecopũre. Cũũ niipetirare tũomasĩre ticogudũ niirigũ niiwĩ.

¹⁰Cõamacũ cũũmena atibũrecore tiirigũ niipacari, cũũ ãnopũ

niirĩ, atibũreco macãrãpe cũũrẽ ãĩnãmasĩririra niiwã. ¹¹Cũũya ditapũ jeawi. Too macãrã cũũya dita macãrãpe cũũrẽ bocariwa. ¹²Sĩquẽrã cũũrẽ boca, padeowã. Cõamacũ niipetirare cũũrẽ padeorãre cũũ põna wãari tiiwĩ. ¹³Cõamacũ põna niirẽ marĩ pacũsũmuã põnacũtĩre tiirõbiro niiria. Marĩ pacũsũmuã cũũ tiirẽmena, teero biiri cũũ põnacũtĩdũgaremena põnacũtĩcuã. Cõamacũ põna niirẽpe merẽã niĩã. Cõamacũ cũũ boorẽmena basocãre cũũ põna wãari tiiquĩ.

¹⁴Cõamacũ wãcũrere marĩrẽ wedegudũ basocũ bauãrigũ niiwĩ. Cũũ ãsãmena niiwĩ. Basocãre ãñurõ peti tiijãwĩ. Niipetire cũũ wedeserigye, cũũ tiirigye diamacũ niiwũ. Cũũ asibatẽrere, cũũ ɸpũtĩ macũ niirecutirere ãñawũ. Tee ɸpũtĩ maquẽrẽ Cõamacũ macũ sũcũ niigũ dũcu cõoquí. ¹⁵Juan cũũye quetire wedegũ, bayirõ bũsũrõmena biiro jĩĩ wedewi:

—Ãnirã niĩ ɸũũ mũãrẽ wedeserigũ. Biiro jĩĩwũ: “Ãpĩ ɸũũ siro atiquĩ. Cũũ ɸũũ bauãdari sũgueropũre niitoayigũ. Teero tiigũ, cũũ ɸũũ nemorõ niiquĩ”, jĩĩãwũ, jĩĩwĩ.

¹⁶Cũũ marĩrẽ ãñurõ peti tiijãqui. Teero tiigũ, marĩrẽ ãñurẽre